

## TNO: Toch oppassen met brooddieet

Van de redactie binnenland  
**ZEIST** - Het wisseldieet met brood dat sinds het begin van dit jaar een grote vlucht maakt, is niet direct schadelijk maar evenmin een optimale voeding. Als mensen, die willen afslanken, het aanbevolen dieet lange tijd volgen, kunnen zich problemen met de gezondheid voordoen. Zij zouden onontbeerlijke

voedingsstoffen gaan missen, meent prof. dr. R. Hermus, directeur van het Instituut voor Toxicologie en Voeding van TNO in Zeist. Het dieetadvies van de voormalige huisarts uit Slidrecht dr. C. de Vos, bestaat uit één dag alleen maar brood en water en de volgende dag gewoon alles eten wat men gewend is. De arts garandeert dat mensen

op die manier tot twee kilogram per week afvallen. Al meer dan een miljoen mensen zouden zijn advies hebben opgevolgd, van wie tweederde met succes. In een boekje over het brood-wisseldieet houdt De Vos de mensen voor dat het een voor de gezondheid veilige methode is. Hij roemt het te gebruiken volkorenbrood een

uitstekend voedingsmiddel. Prof. Hermus evenwel vindt het toch wat eenzijdig eens in de twee dagen alleen maar brood te nuttigen. Een aantal essentiële voedingsstoffen komt in brood niet voor, zoals vitamine A, B-12, C en D en caroteen. Bovendien bevat brood onvoldoende mineralen, zoals ijzer, zegt hij.

## Adje Wijnands eindelijk weer in de kijker

(ADVERTENTIE)

MORGEN

met standwerkers-concours  
8.00-17.00 uur

**Parelmart**  
**Brunssum**

## Solidariteit roept op tot demonstraties

Van de redactie buitenland

**Warschau** - Ondergrondse leiders van de verboden Poolse vakbond Solidariteit hebben opgeroepen demonstraties te houden in het hele land ter gelegenheid van de vierde verjaardag van de vakbond op 31 augustus. De leider van Solidariteit, Lech Waslesia, heeft er echter voor gewaarschuwd een confrontatie met het communistische regime te vermijden.

De oproep van de vijf ondergrondse leiders kwam woensdagavond in een verklaring. „We zullen onze wil demonstreren tot een strijd voor een vrij en rechtvaardig Polen”, aldus Bujak, Borusewicz, Jedynak, Muszynski en Szumieko. Ofschoon Waslesia zei achter de verklaring te staan, gaf hij toe van mening te verschillen met de ondergrondse leiders. Volgens Waslesia moet een confrontatie worden vermeden.

(ADVERTENTIE)

**\* ORGELS**  
**\* KEYBOARDS**  
**\* PIANO'S**  
**\* VLEUGELS**  
Off. Yamaha-dealer de nieuwste modellen zijn verkrijgbaar bij:  
**Muziekhuus GUUS ARONS**  
Honigmanstraat 5-7, HEERLEN  
Tel. 045-717155

(ADVERTENTIE)

**AS. MOEDERS**  
Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikanten, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert, elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!  
Tot ziens in de Laanderij, Heerlen. Tel. 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.

## Jelena Bonner krijgt 5 jaar wegens laster

**WASHINGTON** - Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren bericht ontvangen dat de vrouw van Andrei Sacharov, Jelena Bonner, in het geheim door een Russische rechtbank is veroordeeld tot vijf jaar binnenlandse verbanning wegens laster van de Sovjet-staat.

## Waar u wijzer van wordt

Limburgs Dagblad  
2 weken gratis!

Naam: \_\_\_\_\_ 24-8  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Giro Bank: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna:  
[ ] een abonnement met automatische betaling per maand  
[ ] een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN Of bel. 045-739333

# Conflict in Rotterdam over herplaatsing 151 man naar climax Havenstaking op komst

Van de redactie binnenland

**ROTTERDAM** - De Vervoersbond FNV gaat bij de grootste stakingsbedrijven in Rotterdam stakingen uitroepen, als met de havenwerkgeversorganisatie SVZ niet volledige overeenstemming kan worden bereikt over de herplaatsing van 151 af te vluchten werknemers van Rotterdam Terminal elders in de haven. Het bestuur van de bedrijfsgroep Havens van de bond heeft de SVZ een ultimatum gestuurd dat in de nacht van zondag op maandag om 24.00 uur afloopt. Tot dat tijdstip biedt de Vervoersbond FNV de havenwerkgevers de mogelijkheid tot „nieuw en constructief overleg” te komen over de problemen bij Rotterdam Terminal. Ondanks de dreigende acties blijven de werkgevers in de Rotterdamse haven echter van mening dat zij geen enkele verplichting hebben om personeel over te nemen.

Volgens bestuurder Kees Voormeulen moeten de werkgevers gedwongen worden mee te werken aan het herplaatsingsplan dat woensdag door de bewindvoerder en de directie van Rotterdam Terminal is opgesteld. Volgens dit plan moeten 88 man bij de arbeidspool van de SHB worden geplaatst en moeten de overige havenbedrijven nog eens twaalf man overnemen.

Als de werkgevers voor zondagavond niet positief reageren op het ultimatum, dan wordt onmiddellijk een kaderledenvergadering ge-

houden waar de acties zullen worden voorbereid. De vervoersbond denkt in eerste instantie aan kortdurende acties in de stukgoedsector en dan alleen bij de bedrijven waar schepen voor de kant liggen.

Havenswethouder Den Dunnen zei gistermiddag de dreigende escalatie van het conflict bij Rotterdam Terminal ernstig te betreuren. Arbeidsrust doet volgens hem het imago van de Rotterdamse haven geen goed.

● Beeld van de ontzetting van de ravage die de bomexplosie voor het centraal station in Teheran aanrichtte. Reddingsbrigades ontfermen zich op de plaats van de aanslag over de gewonden, van wie er gisteravond nog een groot aantal in levensgevaar verkeerden.



## Vondst van Pentagon: explosieve pijpleiding

**WASHINGTON** - Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft de Navy in overweging gegeven een ondergrondse pijpleiding aan te leggen als verdediging langs het „IJzeren Gordijn”, die in tijden van spanning zou moeten worden gevuld met een explosieve vloeistof. Bij een invasie vanuit het Warschaupact zou de vloeistof tot ont-ploffing kunnen worden gebracht.

Volgens de Pentagon-functionarissen zijn onlangs proeven genomen met het buizensysteem in West-Duitsland en Zuid-Korea, met medewerking van beide landen, en bleek het effectief in de verdediging tegen tanks. Bij de proeven veroorzaakten de ontploffingen van de 150 mm-buizen kraters van twaalf meter breed en vier meter diep.

(ADVERTENTIE)

**NOTEERT U EVEN**  
Yamaha  
**PIANOSHOW**  
25 augustus van 9-17 uur in de muziekleschool Hoensbroek door:  
**muziekhuus Guus Arons**  
uit Heerlen. Tel. 045-717155

(ADVERTENTIE)

**VANAVOND WORDT HET WEER GEZELLIG SPANNEND**  
**DRAF-EN RENBAAN SCHAESBERG**  
elke vrijdag van 19.00u.

# Oppositiegroeperingen stellen zich verantwoordelijk Bomaanslag in Teheran: 18 doden, 300 gewonden

Van de redactie buitenland

**TEHERAN** - Op het plein voor het centraal station van de Iraanse hoofdstad Teheran is gisteren een bom ontploft. Er vielen 18 doden en meer dan 300 gewonden. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is opgeëist door twee Iraanse oppositiegroeperingen.

In Parijs stelde de groepering Arya zich verantwoordelijk voor het plaatsen van de bom. Dit is een monarchistische organisatie die het bewind van de sjah wil herstellen in Iran. In een telefoontje aan een internationaal nieuwsagentschap zei een woordvoerder dat de groepering opnieuw zal toeslaan. „We willen dat (de Iraanse leider) Chomeini zich onze naam herinnert en stopt met het vermoorden van ons volk.

We zullen doorgaan”, zo zei de man in gebrekkig Engels.

Volgens Iraanse bronnen in Parijs heeft Arya haar basis in Los Angeles en brengt het kranten en posters uit, waarin de aanspraken op de Iraanse troon van Reza Pahlavi worden gesteund. Reza Pahlavi is de zoon van wijlen de sjah die tijdens de islamistische revolutie van 1979 werd afgezet en naar het buitenland verban-

richtte een bloedbad aan op het drukke stationsplein. Onder de doden zijn volgens het Iraanse persbureau Irna twee kinderen en acht vrouwen. Veel gewonden verkeren in levensgevaar. De bom sloeg een krater van twee meter diep in het straatdek en beschadigde 20 omliggende winkels en 11 auto's.

Het was de eerste bomaanslag in de Iraanse hoofdstad sinds twee jaar. Veel ooggetuigen gaven de schuld aan de Mojaheddin, een verboden linkse verzetsorganisatie, die in Parijs is gevestigd en in het verleden van verscheidene aanslagen is be-ticht. Maar een woordvoerder van de organisatie in Parijs veroordeelde de bomaanslag als een „blinde moordpartij die van geen nut is in onze strijd tegen Chomeini”. Radio-Teheran omschreef de aanslag als het werk van „agenten van de internationale arrogantie”. De ontploffing was bedoeld om de overwinningen van de regering in de strijd tegen de Koerdische rebellen te overschaduwen, zo riep het radiostation om.

## Bloedbad

De 25 kilo wegende bom was geplaatst onder een auto bij een fruitstalletje tegenover het centraal station. Ze explodeerde even na zevenen (Nederlandse tijd) en

**Goudgele Van Nelle Mild tijdelijk van 3,35 voor 2,85**

Ook al aan de milde shag? Goudgele Van Nelle Mild. Dat is puur genieten voor een halve gulden goedkoper.



## Het weer

Aanvankelijk droog en zonnig, maar in de middag toenemen de kans op onweer. Middagtemperatuur van 24 tot 28 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidoost.

VANDAAG:		
zon op:	06.38	onder: 20.44
maan op:	02.43	onder: 20.08
MORGEN:		
zon op:	06.40	onder: 20.42
maan op:	04.04	onder: 20.42

## Politie

De Apeldoornse rechercheur van politie Klaas Timmer mag twee maanden eerder met pensioen dan oorspronkelijk de bedoeling was. Dit heeft hij te danken aan veertig van zijn collega's. Die leverden namelijk allemaal een zeer collectie één vrije dag in om rechercheur Timmer bij wijze van afscheidscadeau twee maanden vrij te bezorgen. Timmer zou oorspronkelijk in november met functioneel leeftijdsontslag gaan maar mag nu al in september zijn uniform voorgoed aan de kapstok hangen. Voor wie nog twijfelde, het klopt dus toch: de politie, een vriend en help-

Bron van Bonifatius ontdekt



...t is whisky!...



# Alpenland Quintett naar Bingelrade

BINGELRADE - Het van radio en televisie bekende ALPENLAND QUINTETT uit Oostenrijk zorgt zowel zater- als zondagavond alsook tijdens het Frühschoppen op zondagochtend voor show en stemming uit Tirol bij gelegenheid van de inmiddels vermaarde Hoeffesten die nog tot en met maandag in BINGELRADE worden gehouden.

Dit gebeuren, dat gisteravond werd ingezet, vindt plaats in een grote feesttent aan de Keldersdaalweg en wordt georganiseerd door de harmonie St. Caecilia en de voetbalvereniging BVC '28. Het is dit jaar voor de derde maal dat het Original Alpenland Quintett tijdens de Hoeffesten in Bingelrade de dans- en showmuziek verzorgt.

Vanavond (vrijdag) is er na afloop van een Playbackshow, van af 21.00 uur een treffen van acht 'zaate hermeniekes'. Zaterdagmiddag trekt vanaf 14.00 uur een bonte bruiloftsstoet door de straten van Bingelrade met nostalgische voertuigen, koetsen en oldtimers. Na de huwelijksceremonie (om 15.00 uur in de feesttent) is er een receptie met de Hedelfinger Kapel onder leiding van Jan Kalnenek.



• Het ORIGINAL ALPENLAND QUINTETT  
...dit weekend in Bingelrade...

# NEDERLANDSE TOP VEERTIG

HEERLEN - De Top 40, zoals die op deze vrijdagmiddag tussen 15.00 en 18.00 uur wordt uitgezonden door Veronica via Hilversum III met tussen haakjes de posities van vorige week.

- |   |   |
|---|---|
| 1 (2) Smalltown boy - Bronski Beat                              | 21 (34) Message to my girl - Split enz                          |
| 2 (1) Two Tribes - Frankie Goes to Hollywood                    | 22 (13) Only when you leave - Spandau Ballet                    |
| 3 (3) The glamorous life - Sheila                               | 23 (26) Everybody's laughing - Galaxy                           |
| 4 (6) High Energy - Evelyn Thomas                               | 24 (33) The more you live the more you love - Flock of Seagulls |
| 5 (4) Wake me up before you go go - Wham                        | 25 (28) Love resurrection - Alison Moyet                        |
| 6 (8) I won't let the sun go down on me - Nik Kershaw           | 26 (19) Taxi - J Blackfoot                                      |
| 7 (10) When doves cry - Prince                                  | 27 (15) All of you - Ross en Iglesias                           |
| 8 (5) Talking loud and clear - Orchestra Manoeuvres in the Dark | 28 (35) Vivace - Berdien Stenberg                               |
| 9 (12) I'm your son South America - Silvio                      | 29 (37) La colegiala - Gary Low                                 |
| 10 (11) Jump - Pointer Sisters                                  | 30 (-) I just called to say I love you - Stevie Wonder          |
| 11 (16) Ghostbusters - Ray Parker jr.                           | 31 (21) Absolute - Scritti Politti                              |
| 12 (17) When am I going to make a living - Sade                 | 32 (38) Sunglasses - Tracey Ullman                              |
| 13 (9) Each and everyone - Everything but the girl              | 33 (18) Half a boy and half a man - Nik Lowe                    |
| 14 (14) You don't love me - Marilyn                             | 34 (32) Dum dum girl - Talk Talk                                |
| 15 (7) To France - Mike Oldfield                                | 35 (25) Over de muur - Klein Orkest                             |
| 16 (23) Not the dancing kind - Ruud Gullit                      | 36 (24) Eyes without a face - Billy Idol                        |
| 17 (20) White Horse - Laid Back                                 | 37 (-) Torture - The Jacksons                                   |
| 18 (-) Mijn stad - Danny de Munk                                | 38 (-) Sounds like a melody - Alphaville                        |
| 19 (-) Careless whisper - George Michaels                       | 39 (30) Telephonebaby - John Spencer en Lyda Paul               |
| 20 (22) No song to sing - Onetwo                                | 40 (-) Heb ik daar m'n schoenen voor gepoetst - Robert Paul     |

Eindredactie  
**Harrie Cremers**  
Tel. 045-739273

## televisie

■ = zwartwitprogramma

### Nederland 1

- 09.30 - 09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 10.00 TELEBORD  
Algemeen foarjochtingsprogramma (klase 1166) (herh.)
- 13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 16.00 MINIBIOS  
Tekstfilm voor de jeugd.
- 16.50 HET TOPPOP HITARCHIEF  
Vanmiddag: Engelse Ska- en synthesiermuziek.
- 18.55 TOM & JERRY
- 19.00 NATUUR IN EIGEN LAND  
Afl. 3: Dieren van plas en moeras.
- 19.25 CIJFERS EN LETTERS  
Spelprogramma. Presentatie: Robert ten Brink.
- 20.00 JOURNAAL
- 20.28 DAGBOEK VAN EEN HERDERSHOND

Nederlandse serie van Willy van Hemert naar Kroniek ener parogie van Jacques Schreurs m.s.c. Deel 3. Met: Jo de Meyere, Kees Brusse, Mart Gevers, e.a.

21.20 BRANDPUNT  
Actualiteitenrubriek.

21.45 HOTEL OP STELTEN  
Engelse comedy-serie met John Cleese. Afl. 2: Basil en Sybil zijn van plan huis te bouwen. Allen verschillen van mening over wie dat in. Mgaan doen. (herh.)

22.20 AFRIKA  
De geschiedenis van een werelddeel, documentaire serie. Afl. 6: De opspitting door de koloniale machthebbers.

23.20 JOURNAAL

23.25 MOORD OP AFSpraak  
Amerikaanse speelfilm. Een vrouw, wiens leven naar toch dierbaar is dan zij aanvankelijk dacht, probeert wanhopig haar moordenaar te ontlopen. Met: Ricardo Montalban, Jack Warden, Elizabeth Ashley, e.a. Rgie: George McCowan.

### Nederland 2

- 13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 18.15 - 18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 18.40 SESAMSTRAAT
- 19.00 JOURNAAL
- 19.12 HET GEHEIM VAN VREDENHOF  
Jeugdfilm uit 1982 van Wibo van de Linde (eerder uitgezonden als serie) over de belevenissen van Jelle en Heleen Faber op Schiermonnikoog.
- 20.50 HET STEENBOEKMYSTERIE  
Tweedelige tv-film uit 1982 naar het gelijknamige boek van Helen Simpson. Charles Adare (Peter Couzens) reist naar de kolonie van New South Wales, Australië, met zijn neef, de nieuwe gouverneur. Daar komt hij in het leven en het huis van Samson

Flusky (John Hallam) en zijn drankzuchtige vrouw hattie (Lisa Harrow). Regie: Rod Hardy.

22.00 TROS SPORT  
Amsterdam 709 Toernooi. Een samenvatting van de vanavond gespeelde wedstrijd Feyenoord - Atletico Mineiros uit Brazilië.

22.30 JOURNAAL

22.45 DE MAN, DIE NIETS MOCHT ZEGGEN  
Een reportage over de schrijver Eduardo Galeano die na 8 jaar ballingschap terugkeert naar Argentinië.

23.30 REPUBLIKEINSE CONCENTIE  
Een reportage van de gisteren afgesloten conventie van de Republikeinse partij, deze week gehouden in Dallas.

23.55 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

00.00 - 00.45 STUDIO SPORT  
Verslag van de Internationale atletiekwedstrijden "Ivo van Damme Memorial" in Brussel.

### Duitsland 1

- 10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
- 10.23 RAKETEN ABGEFEUERT - ZIEL VERNICHTET  
Documentaire over het neerschieten door de Russen van de Koreaanse Boeing in augustus 1983.
- 11.25 SCHEIBENWISCHER  
Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
- 12.10 ICH BIN ZIEMLIICH WAHLERISCH  
Partnerkeuze.
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 NIEUWS
- 15.00 IM BLUMENGARTEN DES HERRN TSCHOU  
Poppenspel.
- 15.30 DER SPATZ VOM WALLRAFLATZ  
Jeugdreks over de avonturen in een grote stad.
- 16.00 NIEUWS
- 16.10 DIE BALLONREISE  
Een avontuurlijke reis met een ballon.
- 16.25 APACHEN KENNEN KEINE FURCHT  
Italiaanse jeugdfilm met Pier Paolo Capponi.
- 17.50 NIEUWS
- 18.00 HIER UND HEUTE  
Regionaal nieuws.
- 18.15 EXTRA SCHARF  
Satirische humor.
- 18.40 NOCHMAL DASSELBE  
Aan de bar: Iija Richter.
- 19.00 DER JAETHORNIGE  
Reeks naar Anton Tsjechow.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 DIE SKULPTUR DES GRIECHEN  
Italiaanse tv-film van Marina Garroni met Peter Chatel, Fausto di Bella, William Berger.
- 22.00 GOTT UND DIE WELT

**Uitgebred overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**

Invitofertilisatie of kunstmatige bevruchting in een reageerbuis en het standpunt van de kerk.

23.30 DAGTHEMA'S

23.00 MOMENT MAL  
Discussieprogramma.

AANSLUITEND: NIEUWS

### Duitsland 2

- 10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
- 15.00 NIEUWS
- 15.03 VAKANTIEKALENDER
- 15.20 EINE WAHRE LIEBE  
Avonturenreeks voor de jeugd. De tienjarige Robbie, zoon van een jachttopzichter in Afrika, groeit op in de vrijheid van de wildernis. Zijn enige vriend en speelkameraad is een jonge luipaard, Toppins. (Allen.)
- 16.45 BREAKDANCE  
Doe mee, blijf fit.
- 17.00 NIEUWS
- 17.15 TELE-ILLUSTREIRTE  
Actueel thema, spanning.
- 17.50 PAT UND PATACHON  
Deense reeks met Carl Schenström en Harald Madsen.
- Prins Heiko, uit het vorstenhuis Krabbe, heeft een geheime liefde: prinses Julia. Er is echter een mededinger: Bubi, graaf Matjes von Hering.
- 18.20 RATE MAL MIT ROSENTHAL  
Een amuseus kwis voor mensen zoals u en ik.
- 19.00 NIEUWS
- 19.30 AUSLANDSJOURNAL  
Buitenlandse actualiteiten.
- 20.15 EIN FALL FUER ZWEI  
Duitse misdaadreks met Günter Strauß en Claus Theo Gärtnert.
- De verloren nacht.
- 21.15 DER SPORT-SPIEGEL  
Reportage over een ruiterfeest in de Hongaarse Poesta.
- 21.45 NIEUWS
- 22.05 ASPEKTE  
Cultureel magazine.
- 22.45 SPORT AM FREITAG
- 23.25 NIEUWS
- 23.30 ROCK-POP IN CONCERT  
Internationale rocknacht met Simple Minds, Yew, Pretenders, Joe Cocker, Marius Müller-Westernhagen, Icehouse, Herbert Grönemeyer en Headpins. (Tot 03.30.)

### Duitsland 3/WDR

- 08.00 TELE-GYMNASTIK
- 08.10 SCHOOLTELEVISIE
- 17.00 SCHOOLTELEVISIE
- 18.30 HALLO SPENCER  
Reeks naar Anton Tsjechow.
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 LEUTE  
Talk-show vanuit het café Kranzler in Berlijn.
- 22.05 SCHACH DER GROSSMEISTER  
Rechtstreekse reportage van de

schaakkamp Robert Hübner tegen Viktor Kortschnoi.

00.35 NIEUWS

### Duitsland 3/SWF

- 17.30 ROCK-KONZERT BERLIN
- 19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
- 19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
- 19.30 URLAUBSHÖHEPUNKTE IN ECUADOR
- 20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE  
Das Grab unter dem Hügel. Op zoek naar de koningen van Macedonië.
- 21.00 MUSIKDOSE  
Muscieren met zelfgemaakte instrumenten.
- 21.30 JUGENDSTIL  
Droom van een generatie. De beeldhouwer Adolf Bernd.
- 22.00 SCHACH DER GROSSMEISTER  
Robert Hübner tegen Viktor Kortschnoi.

### België/BRT 1

- 17.55 NIEUWS
- 18.00 DOCTOR SNUGGLES
- 18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
- 18.20 TJDROVER
- 18.30 DE ZEVEN VAN BLAKE
- 19.20 UITZENDING DOOR DERDEN  
Een programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 WEERMAN
- 20.15 CAFE EXPRESS  
Italiaanse film (1979) van Nanni Loy, met Nino Manfredi, Vittorio Caprioli, Adolfo Celi.
- 21.45 FILMPORTRAIT  
Dallas, aflevering 143.
- 22.45 NIEUWS  
Met aansluitend: Coda: In memoriam Patris, van Ida Gerhardt (1911).

### België/RTBF 1

- 17.00 WERKAANBIEDINGEN
- 17.15 LOLLIPOP  
Kinderprogramma met tekenfilms.
- 17.50 CINE-VACANCES  
Vakantieprogramma voor de jeugd.
- 18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE  
Toeristisch spelprogramma.
- 19.05 CE SOIR  
Regionaal magazine, editie Luik.
- 19.20 J'ECOUTE LA RTBF, JE REGARDE LA RTBF  
Spelprogramma.
- 19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
- 20.00 BOULA MATARI  
Zesdelige serie over de Belgische kolonisatie in Kongo.
- 22.30 PROFESSION
- 23.00 NIEUWS EN WEERBERICHT

### RTL plus

- 13.00 CLIP-CONNECTION  
Videoclips - nonstop muziek.
- 17.27 GEWINN VOR BEGINN
- 17.30 WAS DARF'S DENN SEIN?  
Muziek op verzoek.

### BFBS

- 12.55 RAINBOW
- 13.10 ABOUT BRITAIN  
Over een persoon, die al vijftig jaar zonder electriciteit, gas of water leeft.
- 13.35 CROWN COURT
- 14.00 - 14.25 ITN NEWS  
Aansluitend: weerbericht.
- 17.00 BIRTHDAY TIME  
Aansluitend: Play School.
- 17.35 HOW DARE YOU  
Aansluitend: Birthday Time.
- 18.00 THE PERILS OF PENELOPE  
PITSTOP
- Tekenfilmserie.
- 18.20 THE PYRAMID GAME
- 18.45 ITN NEWS  
Aansluitend: weerbericht.
- 19.00 TOP OF THE POPS
- 19.35 HARDCASTLE AND MCCORMICK
- 20.20 A MOMENT TO TALK
- 20.35 BRASS  
Komedische serie over de twee totaal verschillende families.
- 21.05 SHINE ON HARVEY MOON
- 22.00 BBC NEWS  
Aansluitend: weerbericht.
- 22.25 - 00.05 THE DOUBLE MAN  
Speelfilm met o.a. Yul Brynner, Britt Ekland. CIA-agent Dan Slater bevindt zich in een dodelijk complot.

### Sky Channel

- 17.00 MUSIC BOX  
Popmuziek en videoclips.
- 18.00 SKY-FI MUSIC  
Popmuziekprogramma.
- 19.00 ROGER RAMJET  
Tekenfilmserie.
- 19.05 MR. ED  
Komedische serie.
- 19.30 GREEN ACRES  
Komedische serie.
- 20.00 BEARCATS  
Amerikaanse serie. Een jongen is uit op wraak nadat de inwoners van een stadje zijn vader opgehangen hebben.
- 20.45 STARSKY & HUTCH  
Politie serie. Starsky en Hutch komen erachter dat de moord op hun kroongetuige het gevolg van een bizarre vergissing was.
- 21.40 25TH ANNIVERSARY OF THE MARQUEE  
Concert door Wishbone Ash.
- 22.40 THE NATURE OF THINGS  
Documentaire.
- 23.10 - 01.00 MUSIC BOX

## radio

### Hilversum 1

7.03 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Scheer je weg. 8.53 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Radel. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Spelen maar! 13.06 Echo. 13.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van aksent. 14.03 Joost Middelhof presenteert ... 16.03 Het betere werk. 17.53 Marktberichten i.s.m. K.N.R.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo-magazine. 19.02 Pierement. 19.30 Lachen mag van God. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02 Ook goede morgen.

### Hilversum 2

7.10 De zomer van 1984. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Het Herinterview. 10.45 Onder anderen. 11.00 De vliegende VARA: Prettige vakantie. 11.33 Homonos. 12.00 NOS-Werkbank. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.20 Voor blinden en slechtzienden. 14.33 Let's swing. les 4. 15.03 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen. 15.33 Bureau Jeugdzaken of De lotgevallen van Martine Land. hoorspelserie. 16.33 Tussen potten en pannen over heimwee en verlangen, vervolg. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 Wie doet de afwas? 18.30 Nederlanders en de Derde Wereld. 18.40 Het Circuit. 19.00 De vliegende VARA: En veel succes met uw programma. 20.03 18-toeren op vrijdag!!! 21.40 Voorbije tijd. 22.00 Zorg en hoop. 22.40 Oost-West. 23.00-23.55 Het zout in de pap: Terug naar Rottumerplaat.

### Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Moment. 10.50 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tippiarade. 15.03 Top 40. 18.04 De Va-

kantiespits. 19.02 Radio zonder Nauwekul. 22.02-02.00 Countdown Café.

### Hilversum 4

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek Omroeporkest m.m.v. Ivan Fischer, viool. Werken van Mendelssohn en Schubert. 14.30 Muziek op vier. Muziek uit Zuid-India. 16.00 De tweede beweging: Toon Roos, Top Secret en het Metropole Orkest. 20.00-23.00 Holland Festival Oude Muziek 1984. Collegium Musicum van de Nederlandse Bachvereniging, m.m.v. solisten. Cantates van Bach.

### ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergrond van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Spekteler, samen met luisteraars (045-435353) en studiegasten. 21.00 Rechtstreekse uitzending vanuit De Maaspoort in Venlo. B.g.v. de officiële opening van het congres- en cultureel centrum De Maaspoort. Met veel muziek en gesprekken met o.a. de wmburgemeester van Venlo, dhr. J. Tonnissen en dhr. G. Abbenhuis, directeur van De Maaspoort.

### BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Zomerhappening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Media tips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Hadie-Michie. 14.00 Inpakken en westwezen. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Music motion. 23.30-02.00 Twee tot twee.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liedertips. 12.00 Die RTL-Badertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg. 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

## puzzel van de dag

naijver	huid- opening	grond- soort	sneeuw- schaats
pl. in Siberië	vogel	platte steen	
papegaai			steek- wapen
keten		bevel gezicht	erken- telijk- heid
geboeid			
op die manier		meisjes- naam	
honingbij			
water- door- latend		voeg- woord	
		hard vet	

## amoris van amoras



## panda



## recept

### Kwark-bessencoupe

Benodigheden: 250 gr rode bessen, suiker, 250 gr kwark, 1 pakje vanillesuiker, 2 eetlepels rum, cornflakes.

Was en ris de bessen. Zet ze weg met suiker naar smaak. Klop de kwark met vanillesuiker en rum tot een romig geheel. Doe de bessen in glazen coupes. Schenk de kwark er over en gaarneer met wat cornflakes.

### Panpizza met auber-gine

Benodigheden: boter, 4 sneetjes bruinbrood - zonder korst -, 100 gr belegen Goudse kaas in plakjes, 1/4 aubergine, 1/2 ui, oregano, 50 gr graf gerasppte jong belegen Goudse kaas.

Beboter de bodem van een koeke-

pan en leg hierin de sneetjes brood tegen elkaar, zodat de bodem geheel bedekt is. Leg hierop de plakken kaas en vervolgens de in zeer dunne plakjes gesneden aubergine en de in dunne ringen gesneden ui. Strooi er wat oregano over. Dek het geheel af met de gerasppte kaas. Laat de panpizza met een deksel op de pan op een klein vuur in ongeveer 20 minuten gaar worden.

- o - - m - b -  
- negotie  
- geld - ge  
- pen - e - r  
- orde - ijs -  
- u - model  
- sloper ij  
- toe - los

Oplossing van gisteren

**Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad**

Directie:  
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter  
J. Drost

Hoofdredactie:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Kouw

Redactie:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Rabobank Heerlen  
rekening 63 36 90 015  
Telefax: 0435100  
Telefax: 0435100 / adv. ald. 56078  
redactie: 56123

**Abonnementenafdeling:**  
Telefoon 045 739881  
Telefax 045 739885

**Advertentieafdeling:**  
Telefoon 045 739885  
Telefax 045 739885

Bij vooruitbetaling in voldoen.  
Per kwartaal f. 63,10  
Per maand f. 21,72



Van de redactie binnenland

**DEN HAAG** – De PTT begint 1 november met de verkoop van cassettebandjes die het publiek thuis kan inspreken en die vervolgens naar alle bestemmingen in de wereld kunnen worden gezonden. De PTT heeft dit gisteren donderdag meegedeeld. De bandjes hebben een speelduur van twee keer vijf minuten. Ze kosten inclusief verstevigde luchtpostenveloppe en verzendkosten vijf gulden per stuk. De PTT zegt dat ze

**Novum PTT: cassette-'brieven'**

even snel worden bezorgd als een gewone brief.

Het staatspostbedrijf verwacht dat ze vooral zullen worden gekocht door jongeren. Nederlanders met familieleden in het buitenland, in ons land woonachtige buitenlanders, blinden en slechtzienden en de naar schatting 200.000 analfabeten die Nederland telt.

Het verzenden van ingesproken cassettebandjes is volgens de PTT de laatste jaren steeds meer toegenomen. Nu volgens de PTT elk huishouden wel over een cassettecorder beschikt, heeft het staatsbedrijf gemeend op deze ontwikkelinmg te moeten inspelen.

**KOLOSSALE KUNSTROOF IN ITALIË**

**PAVIA** – Naar aanleiding van een spectaculaire kunstroof uit de kerk van het Cisterciënserklooster van Pavia in Noord-Italië is de Italiaanse grenspolitie in staat van alarm gebracht.

De diefstal had volgens het kerkelij-

ke persbureau CIC in de nacht van dinsdag op woensdag plaats. De inbrekers namen met verstand van zaken 64 altaarpanelen en 93 beelden van ivoor weg. Vierennegentig beelden van later datum die waardeloze kopieën zijn, hebben ze onaangevoerd gelaten. Het 2,40 meter brede en 2,50 meter hoge altaardrieluik stamt uit de laatste periode van de veertiende eeuw en stelt de aanbidding der Driekoningen voor.

De politie gaat ervan uit dat de diefstal heeft plaatsgehad in opdracht van een internationale bende „kunstverzamelaars“.

**Ed Nijpels ontdekt de 'waarheid' op Cyprus**

Van de redactie buitenland

**DEN HAAG** – Het bewind van de Turkse premier Ozal is op de goede weg. Het sociale en politieke klimaat is tijdens zijn bewind sterk verbeterd. Dat verklaarde VVD-fractie leider Ed Nijpels eind vorige week in een interview met het rechtse Turkse dagblad Tercuman.

In het interview heeft Nijpels ook een aantal uitspraken gedaan over Turks-Cyprus. Naar zijn mening is de wereldopinie over de Turkse rol op Cyprus „al jarenlang verkeerd beïnvloed“. Nijpels vindt dan ook dat de EG het Turkse deel van Cyprus „even sterk moet steunen als het Griekse deel“.

Nijpels gaf het interview aan het Turkse dagblad tijdens een vakantie die hij met zijn echtgenote doorbracht in de Turkse badplaats Cesme. Vandaaruit maakte hij een weekend-uitstapje naar het Turkse deel van Cyprus. Nijpels werd in de krant bestempeld „als een vriend van de Turken die Grieks-Cyprus niet binnen mocht“.

In het interview verklaarde Nijpels „zijn positieve indruk van Turks-Cyprus te baseren op eigen onderzoek en gesprekken waarin hij alle punten van kritiek op de Turken heeft nagetrokken“. Hij sprak op Cyprus onder andere met de „president“ van de onafhankelijke republiek Turks-Cyprus, Denktash. Nijpels in het interview: „President Denktash heeft mij uitgebreid geïnformeerd, maar zonder mij te beïnvloeden. Het wordt tijd dat de wereld en de Grieken de waarheid gaan accepteren“.

**Hulp**

● Inwoners van het Gelderse dorp Barneveld hebben in twee maanden tijd meer dan 30.000 gulden bijeen gebracht voor hulp aan het in juni van dit jaar door een tornado grotendeels verwoeste Barneveld in Amerika. De cheque zal op 27 augustus worden overhandigd aan de Amerikaanse ambassadeur in ons land, Paul Bremer III. Het geld zal grotendeels worden gebruikt om de groenvoorziening in het Amerikaanse Barneveld weer te herstellen.

**Arrestaties**

● Een honderdtal demonstranten die protesteerden tegen de politiek van president Reagan, is woensdag gearresteerd in Dallas waar de conventie plaatsvindt van de Republikeinse Partij. De demonstranten die voor het merendeel behoorden tot de „internationale partij van de jeugd“ liepen door het centrum van Dallas en droegen spandoeken bij zich met leuzen tegen de president. Zij beschadigden gebouwen en kalkten obscene leuzen op muren. De demonstranten gingen vervolgens naar de plaats waar de conventie wordt gehouden en staken er de Amerikaanse vlag in brand. Politieagenten in burger hadden zich onder demonstranten begeven. Voor het stadhuis werden de demonstranten omsingeld door ongeveer 200 agenten en gearresteerd. De betogers worden beschuldigd van het vernietigen van de orde op de openbare weg.

**Koerden**

● Turkse troepen hebben 210 Koerdische opstandelingen gearresteerd, zo is in Ankara officieel bekendgemaakt. De arrestaties vonden plaats tijdens zoekacties in Oost-Turkije. Zij volgen, nadat vorige week opstandelingen aanvallen hadden uitgevoerd op militaire installaties, een bank en een moskee in provincies nabij Irak, Irak en Syrië. Een militaire rechtbank heeft woensdag de vrijlating gelast van de laatste negen aangeklaagden in het proces tegen leden van de Turkse Revolutionaire Vakbondsfederatie „DISK“. De aanklachten tegen de negen zijn overigens niet ingetrokken. De negen, die 2,5 jaar geleden waren gearresteerd, waren de laatste van een groep van 533 vakbondsleden die sinds de coup van 1980 waren gearresteerd. Het proces tegen de negen was bekritiseerd door westerse regeringen en organisaties voor mensenrechten.

**Vergelding**

● De maoïstische guerrillabeweging Sendero Luminoso (Lichtend Pad) heeft bij een aanval op een bergdorp het departement Ayacucho twaalf mensen gedood, onder wie twee kinderen. De aanval van ongeveer 60 guerrillastrijders was volgens de Peruaanse politie een vergelding, omdat het dorp, Cavarra, het regeringsleger steunde. Volgens de politie waren de twaalf uit hun huizen gehaald en op het dorpsplein geëxecuteerd. Het regeringspersbureau Andina meldde dat de twee kinderen twee jaar oud waren. Ook hun moeders zouden zijn gedood. In de hoofdstad Lima publiceerde een dagblad woensdag een brief die zou zijn geschreven door de leider van het zuidwestelijk front van Sendero Luminoso. Deze ontkende dat de beweging verantwoordelijk zou zijn voor de moord op 26 boeren, onder wie 15 kinderen in Sachabamba op 8 augustus. Het zou voor het eerst zijn dat Sendero Luminoso zich distantiëert van de meer dan duizend terreurdaden die aan de beweging worden toegeschreven.

**Brand**

● Een uitlaande brand heeft gistermorgen in het Betuwe Zoelen een boerderij en een deel van de bijbehorende schuur volledig in de as gelegd. De schade loopt volgens de politie in de tonnen. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De brand brak rond half vier door een onbekende oorzaak uit. Volgens de politie is brandstichting niet uitgesloten.

**Doorlaatpost**

● Israël heeft de voorgenomen heropening van de belangrijkste doorlaatpost in het Shouf-gebied voor het verkeer van Zuid- naar Noord-Libanon gisteren uitgesteld. De veiligheidsverkeersmaatregelen zijn nog niet voltooid, zo zei Uri Lubrani, coördinator van Israël in Libanon. Israël sloot zondag de overgang bij het dorp Batar, waardoor het zuiden van het noorden werd afgesneden, ten einde de infiltraties van guerrillastrijders een halt toe te roepen.

# CNV tegen invoering kostwinnersbeginsel voor mannen in WWV

## Speciale tegemoetkoming voor oudere werklozen

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) wil speciale tegemoetkomingen treffen voor oudere werklozen. Het gaat om mensen van 50 jaar en ouder die langdurig werkloos zijn geworden en voor wie de kans op werk niet groot meer lijkt. Ze zouden dan niet meer, zoals nu gebruikelijk, in de bijstand terechtkomen.

Deze maatregelen zouden per 1 januari 1985 moeten ingaan, in afwachting van de herziening van het sociale-zekerheidsstelsel. Die herziening kan niet gereed zijn op die datum, zodat dan op dit terrein toch allerlei tijdelijke maatregelen moeten worden getroffen. De tegemoetkomingen voor oudere werklozen maken daarvan deel uit. Het kabinet moet zijn oordeel nog geven over de voorstellen die De Graaf nu in de maak heeft.

In de huidige situatie is het zo dat werklozen, na twee jaar een WWV-uitkering te hebben gekregen, onder de Algemene Bijstandswet komen te vallen. Om dan voor een uitkering in aanmerking te komen moet men het eigen spaargeld grotendeels opmaken, en als men een huis bezit dan als het ware „opeten“. Aan die situatie wil de bewindsman voor oudere en eenmalige, zodat zij een WWV-uitkering kunnen behouden.

**Interim-pakket**

Welke bedragen hiermee zijn gemoeid kan het ministerie nog niet zeggen, omdat De Graaf nog bezig is zijn voorstellen voor deze groep

(ADVERTENTIE)

**'t koffiemeuleke**

Nieuwstraat 5 - Hoensbroek  
045-224283

Donderdag t/m zondag

**verse Hollandse mosselen f 16,50**

**VVD minder stellig in afwijzing CDA-fractie: Geen schoolgeld heffen**

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wijst eventuele kabinettenplannen om leerplichtigen schoolgeld te laten betalen op voorhand af. Volgens CDA-woordvoerder mevrouw Andela-Baur heeft haar fractie dit al meerdere keren laten blijken en moet minister van Onderwijs Deetman „daar nu zo zoetjes aan wel op de hoogte zijn“. Minister Ruding (Financiën) zou Deetman, in het kader van bezuinigingen op de onderwijsbegroting voor het komende jaar van 160 miljoen gulden, de suggestie van het schoolgeld aan de hand hebben gedaan.

De Tweede Kamer heeft Deetman al tweemaal van de plannen om tot het heffen van schoolgeld voor 12- tot 16-jarigen te komen, weten af te houden. Ook bij de afgelopen begrotingsbehandeling in de Kamer is het voorstel door zijn partijgenoten om principiële redenen afgewezen. Deetman heeft zich in de begrotingsbesprekingen voor het komende jaar echter vastgelegd op een bezuiniging van 160 miljoen. Het heffen van schoolgeld zou volgens de berekeningen 150 miljoen gulden per jaar kunnen opleveren.

VVD-woordvoerder Franssen is minder stellig in zijn afwijzing van de eventuele plannen van de minister. Franssen sluit niet uit dat de minister opnieuw met het schoolgeldplan zal komen, „al begint het wel een beetje op een jo-jo te lijken“. Commentaar wil hij echter pas geven wanneer de volledige begrotingsplannen op Prinsjesdag bekend worden gemaakt.

Van de redactie binnenland

**DELFT** – Doordat er nog steeds geen nieuwe wet op kansspelen is ontstaan er allerlei illegale praktijken, meent dr J. Kolk van de Dienst van het IJkwezen in Delft. In de speelautomatenbranche gaat jaarlijks naar schatting een bedrag van tussen de 125 en 275 miljoen gulden om. „Het is in wezen een groot zwart circuit“, zegt Kolk in het zojuist verschenen TNO-blad Project. „Doordat de nieuwe regeling nu zo lang uitblijft, zie ik weer veel onderwereld ontstaan“

Op het ogenblik ligt bij de Eerste Kamer een wetsontwerp klaar dat ten doel heeft speelautomaten die rechtstreeks geld uitkeeren toe te laten. Daarmee hoopt

Over alle voorstellen moet het parlement dit najaar nog oordelen. Het gaat verder onder meer over verlagings van de werkloosheids- en arbeidsongeschiktheidsuitkeringen van 80 of 75 naar 70 procent van het zogenaamde brutodagloon; de verlaging van de Ziektewetuitkering van 80 tot 75 procent van het dagloon; en de gelijkenschakeling van mannen en vrouwen voor de Wet Werkloosheids Voorzieningen.

**CNV-kritiek**

Het CNV heeft inmiddels gezegd het „absoluut oneens“ te zijn met de gedachte van het kabinet om per 1 januari 1985 het zogeheten kostwinnersbeginsel voor mannen in de WWV in te voeren. Zo'n operatie is in strijd met het streven om de positie van werklozen te verbeteren en de gelijke behandeling van vrouwen en mannen in de sociale zekerheid tot stand te brengen.

Hiermee voldoet het kabinet niet aan de richtlijnen van de EG om mannen en vrouwen gelijke rechten te geven, vindt deze vakcentrale. Op het eerste gezicht lijkt het kabinetsplan te voldoen aan de richtlijnen. Maar er is sprake van een omvangrijke indirecte discriminatie. In de praktijk blijkt namelijk dat aanzienlijk meer vrouwen dan mannen zullen worden getroffen door de voorgestelde maatregel. Dus is er sprake van een „optische illusie“ en niet van daadwerkelijke gelijke behandeling, vindt de christelijke vakcentrale.

(ADVERTENTIE)

Mannequin-instituut *Elegance* presenteert

**MODESHOW**

Damesmode Gez. Geelen  
Lederfashion Cliff Design  
Herenmode J. Seyffers  
Breimode Kreatan  
Jeansmode Melanie  
Hoedenzaak Hochstenbach  
Autobedrijf Rotor

As. zaterdag, 25 augustus, om 20.00 uur

**VILLA BELVAUER, Hereweg 73, Nieuwenhagen**

Entree f 12,-, incl. koffie-complet

(ADVERTENTIE)

**SPECIALISTEN IN OPTIEK**

**Peree & Jongen**

heerlen  
akerstraat 18  
tel. 045-714856

Niet de grootste, wel de beste  
Gediplomeerd oogmeetkundige O.V.  
Contactlens-specialist A.N.V.C.

**Bij uitblijven goede wetgeving kansen voor onderwereld 'Speelautomatenbranche een groot zwart circuit'**

Van de redactie buitenland

**KAAPSTAD** – De verkiezingen voor een kleurlingenkamer van het Zuidafrikaanse parlement zijn uitgelopen op een overwinning voor de Arbeiderspartij, maar evenzeer voor het United Democratic Front (UDF), dat een boycotactie tegen de verkiezingen leidde. De Arbeiderspartij wordt zoals verwacht veruit de grootste partij in de kleurlingenkamer, waar zij nauwelijks enige oppositie hoeft te verwachten. Toen de uitslag van 62 van de 80 kiesdistricten bekend was, had de Arbeiderspartij 58 zetels behaald, de Volkscongrespartij één. Twee zetels gingen naar onafhankelijke kandidaten en in één district was de uitslag onbeslist.

Op grond van de voorlopige uitslagen noteert de Zuidafrikaanse regering een opkomst van rond 30 procent, waarbij de opkomst in de platelandsdistricten van Oranje Vrijstaat het hoogst was en die in de westelijke Kaaprovinsie, rond Kaapstad het laagst. In de Kaaprovinsie als geheel, die 60 van de 80 volksvertegenwoordigers levert, lag de opkomst rond 26 procent van de geregistreerde kiezers. De grootste concentratie kleurlingen woont rond Kaapstad.

Het UDF tekent hierbij aan dat slechts 57 procent van de kiesgerechtigde kleurlingbevolking op de kiezerslijsten was geregistreerd. In feite heeft dus 82 procent van de kleurlingkiezers deelgenomen aan de boycot van de verkiezingen, zo constateerde het UDF-bestuur voor de Westelijke Kaap gisteren op een persconferentie.

De regering en de Arbeiderspartij hebben intimidatie genoemd als de belangrijkste verklaring voor de lage opkomst, maar juist zij zijn verantwoordelijk voor de meeste voorvallen van intimidatie en geweld, zei Jonathan de Vries, secretaris voorlichting van het UDF-bestuur. „Pogingen om de gang van zaken bij de stemlokalen te controleren door er geestelijken en wetenschapsmensen te posteren, zijn gedwarsboord door de politie die hen arresteerde of wegjoeg. Wij hadden deze



De overwinning staat vast: Allan Hendrickse, leider van de Arbeiderspartij, wuift in Port Elizabeth naar zijn aanhang.

**Lage opkomst bij verkiezingen Kleurlingenkamer**

# Arbeiderspartij won in Z-Afrika

Van de redactie buitenland

mensen met opzet ingeschakeld in plaats van UDF-activisten om de beschuldiging van intimidatie te weerleggen“, aldus De Vries. Sommige kandidaten van de Arbeiderspartij zijn in het Huis van Afgevaardigden gekozen met niet meer dan 400 of 500 stemmen uit hun hele kiesdistrict. Dat geldt met name voor de kiesdistricten rond Kaapstad, waar de opkomst minder dan 10 procent van de geregistreerde kiezers bedroeg.

**Grondwet**

De nieuwe grondwet die voorziet in de instelling van een Kleurlingkamer en een Indierkamer naast de Blankekamer van het parlement, is vorig jaar bij referendum goedgekeurd door tweederde van de blanke kiezers.

De regering schreef geen referendum uit voor de kleurling- en indierkiezers, maar besloot dat de verkiezingen tevens als referendum zouden dienen. Nu slechts 18 procent van de stemgerechtigden kleurlingkiezers heeft deelgenomen aan de verkiezingen moet de conclusie zijn dat de grondwet is verworpen, zo meent het UDF.

De minister van Staatskundige Ontwikkeling, Chris Heunis, sprak echter van een aanvaardbare opkomst.

(ADVERTENTIE)

**Kom nu twee-nul-vijf kijken!**

Wij verkochten de Peugeot 205 fantastisch, vanaf de eerste dag. Ze vlogen werkelijk onze showroom uit. Eindelijk kunnen wij u nu alle modellen laten zien en verwachten u dan ook een dezer dagen in onze showroom. U rijdt al Peugeot 205 vanaf f 15.195,-.

**COLLARIS Autocentrum**

Schelsberg 45 Heerlen telefoon 720202

De overwinning staat vast: Allan Hendrickse, leider van de Arbeiderspartij, wuift in Port Elizabeth naar zijn aanhang.

**Geïsoleerd**

Turks-Cyprus dat zich op 15 november vorig jaar eenzijdig uitriep tot „onafhankelijke republiek“, wordt internationaal op alle niveaus volledig geïsoleerd. Alleen Turkije, wiens strijdkrachten in juli 1974 een invasie op het eiland uitvoerden, erkent het bewind van Denktash.

**Ed Nijpels ontdekt de 'waarheid' op Cyprus**

Van de redactie buitenland

**DEN HAAG** – Het bewind van de Turkse premier Ozal is op de goede weg. Het sociale en politieke klimaat is tijdens zijn bewind sterk verbeterd. Dat verklaarde VVD-fractie leider Ed Nijpels eind vorige week in een interview met het rechtse Turkse dagblad Tercuman.

In het interview heeft Nijpels ook een aantal uitspraken gedaan over Turks-Cyprus. Naar zijn mening is de wereldopinie over de Turkse rol op Cyprus „al jarenlang verkeerd beïnvloed“. Nijpels vindt dan ook dat de EG het Turkse deel van Cyprus „even sterk moet steunen als het Griekse deel“.

Nijpels gaf het interview aan het Turkse dagblad tijdens een vakantie die hij met zijn echtgenote doorbracht in de Turkse badplaats Cesme. Vandaaruit maakte hij een weekend-uitstapje naar het Turkse deel van Cyprus. Nijpels werd in de krant bestempeld „als een vriend van de Turken die Grieks-Cyprus niet binnen mocht“.

In het interview verklaarde Nijpels „zijn positieve indruk van Turks-Cyprus te baseren op eigen onderzoek en gesprekken waarin hij alle punten van kritiek op de Turken heeft nagetrokken“. Hij sprak op Cyprus onder andere met de „president“ van de onafhankelijke republiek Turks-Cyprus, Denktash. Nijpels in het interview: „President Denktash heeft mij uitgebreid geïnformeerd, maar zonder mij te beïnvloeden. Het wordt tijd dat de wereld en de Grieken de waarheid gaan accepteren“.

**Lage opkomst bij verkiezingen Kleurlingenkamer**

# Arbeiderspartij won in Z-Afrika

Van de redactie buitenland

mensen met opzet ingeschakeld in plaats van UDF-activisten om de beschuldiging van intimidatie te weerleggen“, aldus De Vries. Sommige kandidaten van de Arbeiderspartij zijn in het Huis van Afgevaardigden gekozen met niet meer dan 400 of 500 stemmen uit hun hele kiesdistrict. Dat geldt met name voor de kiesdistricten rond Kaapstad, waar de opkomst minder dan 10 procent van de geregistreerde kiezers bedroeg.

**Grondwet**

De nieuwe grondwet die voorziet in de instelling van een Kleurlingkamer en een Indierkamer naast de Blankekamer van het parlement, is vorig jaar bij referendum goedgekeurd door tweederde van de blanke kiezers.

De regering schreef geen referendum uit voor de kleurling- en indierkiezers, maar besloot dat de verkiezingen tevens als referendum zouden dienen. Nu slechts 18 procent van de stemgerechtigden kleurlingkiezers heeft deelgenomen aan de verkiezingen moet de conclusie zijn dat de grondwet is verworpen, zo meent het UDF.

De minister van Staatskundige Ontwikkeling, Chris Heunis, sprak echter van een aanvaardbare opkomst.

(ADVERTENTIE)

**Kom nu twee-nul-vijf kijken!**

Wij verkochten de Peugeot 205 fantastisch, vanaf de eerste dag. Ze vlogen werkelijk onze showroom uit. Eindelijk kunnen wij u nu alle modellen laten zien en verwachten u dan ook een dezer dagen in onze showroom. U rijdt al Peugeot 205 vanaf f 15.195,-.

**COLLARIS Autocentrum**

Schelsberg 45 Heerlen telefoon 720202



## Aangeb. betrekkingen

Bar Xanadu. Hoofdst. 18 Amsterveld zkt. enkele GASTVROUWEN v. s-avonds. Tel. 04492-4952 na 18 uur.

Gevr. op korte termijn wettelijke uitbreiding van gemeentelijke activiteiten in geheel Nederland. plafond- en SCHEIDINGSWANDEN-MONTEURS / gevel- en dakplatenmonteurs (vaste dienst) in onderaanneming. Gedaco, tel. 01825-3488.

## Yakbekwame

## herenkapper

gevr. Kaps. Meens te Ubach over Worms. Belien tussen 18.30 en 19.00 uur tel. 045-312474.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-425101.

BARMESISJES gevr. Tel. 045-418047. Na 19.00 uur tel. 045-436943.

AANNEMERSPAPIE-REN B & U beschikbaar. Tel. 1121. 6460 BC Kerkrade.

VLEESWAGENVER-koopster (parttime) gevr. m. erv. Slagerij Briesen tel. 045-241305.

Gevr. ASSISTENTEN-Verliesclub. 04755-1854.

De POSTILLON BAR vraagt nette barmeisjes. Tel. 041-446-3305.

Uitzendorganisatie TEMPO TEAM vraagt trimmerlieden voor productiewerk en plaatswerkers met LTS-Bemotel-opleiding. HTS en Wtb. met ervaring in calculatie en planning. Inl. Rosmolenaar 8. Sittard. Tel. 044990-14222.

DAMES, weer terug van vakantie? Bel nu v. leuke part-time baan 01846-2381.

Gevr. BARDAMES voor de middag en avonduren, open van 14.00 tot 2.00 u. 's nachts. Bar 'Ma Cherie'. Nuth. Tel. 045-241829.

CHAUFFEURS gevr. voor taxi en kleinbusvervoer en een autoopleiding. aann. Akerstr. 132. Hoensbroek.

Tingetier Tinto Eijssden zoekt free-lance VERTEGENWOORIGER. Tel. 04409-3019 b.g.g. 3897.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

BUFFETDAME BEDRIJFLEIDSTER v.d. avonduren in bar. Zelfst. kunnende werken, enk. aanden. p.m. Tel. 045-228159 of 045-718033.

Gevr. part-time WORSTMAKER. Kwaliteitslagers. A. Kroese, Dorpsr. 16, Gulpen. Tel. 04450-1263.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor de weekends en dag- of nachtdienst, kennis van omg. vereist, leeft v. 30 jaar. Pers. aann. Akerstr. 129A. Vrieheide-Heerlen.

Leuk MEISJE gevr. 18-20 jr. in restaurant in tankstation voor 's zondags. Liefst wonende Brunssum of omg. Tel. 045-225258.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154-312179.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, cv. uit, geen water, etc. Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Almar). Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Childers kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210200.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DENOK. Wij vernieuwen alle dakken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakken, goten en schoorstenen. Vraag dakplaatdekkersbedrijf vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

## Parket

Parketwerk zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18 m². Stroken vanaf f 41,50 m². Hooftstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-753035.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, uitkappenvoegen, stralen, gevelrenovatie. Vochtwerking met 10 jr. garantie. Inl. 045-251467.

Voor al uw DAKWERK e.g. 045-457961, na 18.00 uur 045-323698.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten dakken, zinkwerk, aanden. p.m. Tel. 045-453818.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schnipema. Tel. 045-463900.

Voor een verbouwing groot of klein, ook nieuwbouw tegen zeer concurrerende prijzen, moet u bij BOUWBEDRIJF Bindels zijn. Vrijblijvend prijsopgave, tel. 045-451010 / 045-710268.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-616151.

Jongeman 23 jr. zkt. weg omstandigh. werk. Pakk. A.L.S. aan, in bezit van rijbew. a.b.e. Tel. 04490-27185.

Gevr. alle KARWEITUES o.a. opknappwerk en schilderwerk. Tel. 04494-54252.

DRUMMER met zanginst. zoekt aansluiting. Russelstr. 13, Eygelshoven. Tel. 045-313556.

SIERBESTRATING. terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313556.

Kl. aannemer kan nog OP- en afbouw van o.a. k.k. klusjes. Tel. 04494-43098.

Een LOOPDEUR in uw garagepoort? Bel voor vrijb. offerte tel. 04409-3981. Ook voor alle andere las- of montagewerkzaamheden.

ANTENNEPROBLE- MEN: Antenneb. Kochen. Ook v. dakreparaties. 045-441693.

GEVELREINIGING. uitkappen en voegen. Tel. 045-325503.

OPRITTEN en terrassen in klunkers of sierbestraining. Tel. 045-325503.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale toer prijzen. Tel. 04459-6337.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staalstaaf, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles op maat leverbaar. Felix Philips, ijer en staal. Industrieplein Nuth. Tel. 045-241422. T.O. Makro.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop aangeboden

op voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) v. f 595. Runderleden kussen in effen kleuren v. f 998.

Nieuw!!!

Nu runderleden kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, v. f 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerleirheide). Tel. 045-226222.

Stalen BALKEN te k. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen. Tel. 04494-46541.

Attentie! attentie! Extra grote kortingen op 500 modellen kronen, schermen, kappen, moderne en klassieke. Bel voor onze grote collectie en superprijzen zien. Bij de HUISHOUDBEURS, een begrip. Kerkr. 111 Brunssum.

Voor meer dan 500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires, onderdelen en onderbouwproducten. Naast de Huis- en Houtmarkt, Amsterveldweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Rond. koopv.

AAA-WINKEL! Ongevoelbaar wat ze daar verkopen! AAA, Julianastr. 11a, Brs.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenweg 60, 045-313846 of 045-212203-226779.

Landgraaf. Afrast planken 24x150 m. f 2,17 p.m., balken 5x15 f 2,09 p.m., 6x16 f 2,13 p.m., 8x18 f 2,42 p.m., 5x7 f 1,80 p.m., 5x7 f 2,65 p.m., noorse greun. f 1,80 p.m., 2x10 (zicht-vloerpl.) f 2,00 m. f 1,63 p.m. kinderplanken v. f 6,85 p.m. gipspl. f 7,25 p.m. incl. btw., alle dakmaat. tekerketen.

KLEUREN-TVS. Grote sort. Philips-groottebed v. f 295,-, alle toest. pr. f 648,-, port. kass. ruitertv. f 278,-. KTTV 66 cm. 12 prog. f 498,- en f 448,-, 51 cm. f 449,-, nieuwe kleurentelevisie met teletekst v. f 1798,-. Inruil mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerleirheide, tel. 045-47167.

Te koop dikke bloemk. 10 p.m. f 8,50 p.k. BLENBROEDEN in 15 p.m. f 7,75 p.k. kersen en pruimen, rode bessen en peulen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

1000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme collectie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN. Ik kwaliteits, f 3,50 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw. Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. f 1375,-, voll. gestoff. bankstel v.a. f 1975,-, edel. bankstel v.a. f 2295,-, toogkasten v.a. f 995,-, eethoek compl. v.a. f 535,-, eiken stoelen v.a. f 159,-, Wilhelmijnstr. 3a. Open d. t.m. vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

OPENHAARDHOUD en spec. kachelhout. Tel. 045-251716.

Magazinverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-t.v.s, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, kofzetel-apparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens wit pomp met elke dag de laagste benzindeprijzen.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard. Tel. 04490-18162.

Achter het station over de ijzeren brug.

Eiken ROLBUREAU met div. binnenvakken en 8 la-ten. Brond.n.r. SB 933. Tel. 045-257753.

SISIBRUIDSJURK te k. kl. maat met 7 meter slui- met diaadeem f 500,-, Fos-sieleren f 15 Heerlen.

Te k. weg, overcompleet leren BANKSTEL. 2 vloerkleden, zilverkast + Perzisch tapijt (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. 2-pers. BED m. om-bouw en toilettafel; eiken kast/wandmeubel. 2x 1-pers. bed. Inl. na 18.00 uur tel. 04742-3369.

Te k. t.e.a.b. eiken WANDMEUBEL. Parkstr. 56, Schuiveld-Brunssum.

Blindstik (ind.) NAAIMACHINE, z.g.a.n. Tel. 043-631938.

Te k. notebooken KAST + wandelwagen; tevens autozitje + kindervand-wagen, tevens reiswieg en kinderbedje + klepkast, nw. alum. raam 130x130 m. dubbele beglazing. Tel. bev. 04490-3520.

Te k. kompl. witte SLAAPKAMER, nw. 120x200 m. lattenbod. matras en 2 nachtkastjes, halve prijs f 699,-, 1 spie-gelcommode m. 3 laden f 100,-, 1 divanbed f 50,-, 1 wasmach. Zanussi f 300,-. Tel. 045-214103 vanaf 15.00 uur.

Te k. TIENKAMER, f 400,-. Tel. 04490-25259.

Bankstelkussens

op voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) v. f 595. Runderleden kussen in effen kleuren v. f 998.

Nieuw!!!

Nu runderleden kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, v. f 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerleirheide). Tel. 045-226222.

Stalen BALKEN te k. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen. Tel. 04494-46541.

Attentie! attentie! Extra grote kortingen op 500 modellen kronen, schermen, kappen, moderne en klassieke. Bel voor onze grote collectie en superprijzen zien. Bij de HUISHOUDBEURS, een begrip. Kerkr. 111 Brunssum.

Voor meer dan 500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires, onderdelen en onderbouwproducten. Naast de Huis- en Houtmarkt, Amsterveldweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Rond. koopv.

AAA-WINKEL! Ongevoelbaar wat ze daar verkopen! AAA, Julianastr. 11a, Brs.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenweg 60, 045-313846 of 045-212203-226779.

Landgraaf. Afrast planken 24x150 m. f 2,17 p.m., balken 5x15 f 2,09 p.m., 6x16 f 2,13 p.m., 8x18 f 2,42 p.m., 5x7 f 1,80 p.m., 5x7 f 2,65 p.m., noorse greun. f 1,80 p.m., 2x10 (zicht-vloerpl.) f 2,00 m. f 1,63 p.m. kinderplanken v. f 6,85 p.m. gipspl. f 7,25 p.m. incl. btw., alle dakmaat. tekerketen.

KLEUREN-TVS. Grote sort. Philips-groottebed v. f 295,-, alle toest. pr. f 648,-, port. kass. ruitertv. f 278,-. KTTV 66 cm. 12 prog. f 498,- en f 448,-, 51 cm. f 449,-, nieuwe kleurentelevisie met teletekst v. f 1798,-. Inruil mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerleirheide, tel. 045-47167.

Te koop dikke bloemk. 10 p.m. f 8,50 p.k. BLENBROEDEN in 15 p.m. f 7,75 p.k. kersen en pruimen, rode bessen en peulen (inruil mogelijk). Grote voorraad kassen. Kom en kijk. aanden. p.m. Tel. 045-226604.

GRASZODEN bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

GRASZOD



Achtergrond en commentaar

IN TOESPRAAK TOT PARTIJ, STAAT EN KABINET

# Ceausescu minimaliseert rol Russen bij bevrijding Roemenië

**BOEKAREST** - President Nicolae Ceausescu van Roemenië heeft in een rede ter gelegenheid van de 40e verjaardag van de bevrijding van het land, de Russische rol geïdealiseerd bij het verwijderen van de Duitsers. In zijn toespraak tot een ver-

enigde vergadering van partij, staat en kabinet sprak de president daarentegen met nadruk over de nationale aard van de opstand die zijn partij aan de macht bracht.

Zijn rede volgde op de publicatie van een nieuwe Roemeense versie

van belangrijke gebeurtenissen in 1944 en er bleek uit dat een heel nieuwe kijk werd ontwikkeld op de rol van Roemenië in de Tweede Wereldoorlog. De nieuwe versie van Roemenië verschilt radicaal van de Russische, die beweert het door de Duitsers bezette Roemenië te hebben bevrijd.

De rede van twee uur werd ook aan-

gehoord door buitenlandse delegaties op de viering van donderdag.

Daaronder zijn een Russische onderleiding van het Politburo lid Vitali Vorotnikov en een Oostduitse onderleiding van Erich Honecker.

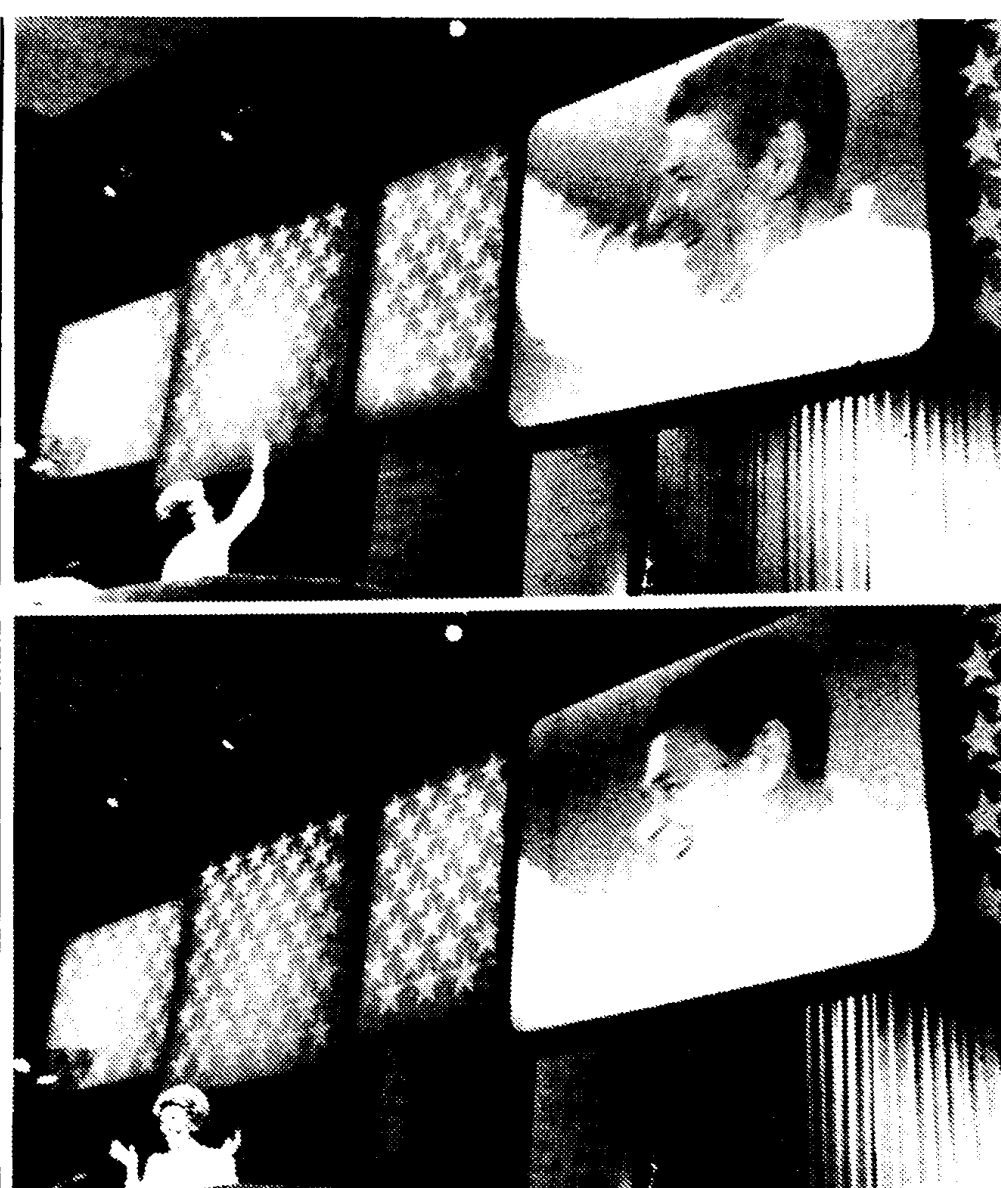
## Toeval

Ceausescu leek te suggereren dat het Russische leger maar een toevallige rol speelde bij de gebeurtenissen in Boekarest in augustus 1944. Wel prees hij het Rode Leger, dat toen naar Boekarest oprukte, voor zijn algemene rol in de oorlog tegen het nazisme. Hij zei ook dat het Rode Leger de gunstige internationale sfeer had geschapen voor een interne greep naar de macht in Roemenië, die het pro-Duitse regime van maarschalk Ion Antonescu ten val bracht.

Ceausescu zei dat het verloop van de oorlog nog steeds twijfelachtig was toen Roemenië, na de staatsgreep, zijn steun van de nazi's verlegde naar de geallieerden. Een deel van het nieuwe Roemeense argument is dat Roemenië's ommeswaai van de Duitsers naar de geallieerden de oorlog met 200 dagen bekortte.

## Eer

Hij gaf de eer van de bevrijdingsstrijd aan de toenmalige kleine Roemeense communistische partij, die volgens hem als enige partij in Roemenië het fascisme bestreed. Volgens Ceausescu verscheen het Russische leger pas in september 1944 op het toneel, toen het zich bij Roemenië aansloot in de strijd tegen de nazi's in Transylvanië, toen deel van Hongarije maar nu Roemeens.



● Nadat Nancy Reagan de Republikeinse Conventie had toesproken, zwaaide zij naar het grote beeldscherm waarop haar man te zien was, die vanuit zijn hotelkamer de gebeurtenissen op het partijcongres volgde.

## Met 2233 van 2235 stemmen op partijcongres in Dallas

# Reagan opnieuw presidentskandidaat

**WASHINGTON** - Het is officieel: sedert woensdagavond is president Ronald Reagan opnieuw namens de Republikeinse Partij kandidaat voor het Witte Huis, met George Bush als zijn secondant.

Het is de vierde maal dat Reagan als president wordt voorgedragen en daarmee evenaart hij Franklin D. Roosevelt. Het is ook voor het laatste: Amerikaanse presidenten krijgen niet meer dan twee ambts-termijnen.

De stemming bood bij gebrek aan tegenkandidaten geen enkele verrassing. Reagan kreeg 2233 van de 2235 stemmen (er waren twee onthoudingen) - Bush moest een stem prijsgeven aan VN-ambassadeur Jeane Kirkpatrick (die democraat is) en een aan het conservatieve congreslid Jack Kemp.

## 'Dageraad'

In haar partijprogramma voorziet

de Republikeinse partij een 'nieuwe dageraad van de Amerikaanse geestkracht', maar als de congresleden in Dallas die belichamen, dreigt een korte dag. Zij vertonen een merkwaardig gebrek aan eigen leven in een massale regie, die hen niet zozeer deelnemers maakt aan een wederzijds bevruchtend politiek proces als decor-elementen in een op twee uur nationale televisie per avond toegesneden vertoning.

Zij zwaaïen mechanisch met Ameri-

kaanse vlaggetjes, heffen plichtsgetrouw de plakaten, die de organisatie produceert, applausdissen op tijd, maar het is duidelijk dat geen van de sprekers de ziel van deze massa heeft kunnen beroeren. Als Ronald Reagan het in aards-bruinhoudend podium beklimt wordt dat anders - hij is kennelijk de ene ster waarover deze partij beschikt, die voor iedereen om zeer uiteenlopende redenen aanvaardbaar is. Hij werd woensdag in zijn hotel met een grote rally verwelkomd.

Reagan is al sedert in 1964 de verkiezingscampagne van conservatief Barry Goldwater in een verpletterende nederlaag eindigde, de vliegvanger voor de conservatieve elementen in een partij die juist aan verlichte liberale denkers zijn opkomst in de politiek voor een goed deel te danken had. Diezelfde Barry Goldwater, senator nog steeds voor Arizona, mocht woensdag optreden, op de avond van de luidruchtige bevestiging van Reagan en Bush in hun tweede kandidatuur.

## Extremisme

Twintig jaar geleden sprak hij de woorden die hem politiek hebben gedefinieerd: 'Extremisme ter verdediging van vrijheid is geen zonde - matiging in het streven naar gerechtigheid is geen deugd.' Woensdag herhaalde hij de eerste helft van deze boodschap in de veilige zekerheid dat het geen kwaad kon. Twee decennia terug bezegelde hij er zijn politieke lot mee. De toen machtige liberale vleugel van zijn partij wilde geen kandidaat steunen die zulke rechtse extremisten als de John Birch Society en de Ku Klux Klan een vrijbrief leek te geven.

Woensdagavond was een aanloop naar de demonstratieve verheerlijking van de bejaarde partij-leider gisteren. Acteur Charlton Heston droeg de eed van trouw aan de vlag voor, die ook Amerikaanse schoolkinderen elke dag plichtsgetrouw opdreuen. Wayne Newton (de zanger met het conservatieve merk van goedkeuring sedert hij in Washington de Beach Boys moest vervangen, die volgens de minister van Binnenlandse Zaken teveel losse elementen uit de samenleving aantrokken) vertolkte het volkslied.

'First Lady' Nancy Reagan werd gehuldigd, sprak enkele woorden en zwaaide via de enorme tv-schermen in de zaal naar haar in zijn hotelkamer toekijkende echtgenoot. Dominee Jerry Falwell, de voorman van de Moral Majority die in Dallas zulke grote dagen beleefte, sprak een stichtelijk sluitingswoord nadat hij een hele avond lang zo ongeveer om de andere frase in applaus was voorgedaan. Hij bestemde Reagan en Bush zonder aarzeling als instrumenten van God, alvorens te onbranden in een als gebed opgediste politieke toespraak.

## Retoriek

Daar tussenin toespraken van Goldwater en Reagan-vertrouwen senator Paul Laxalt, die de democraten en hun kandidaat met veel politieke retoriek hard te lijf gingen. De kandidaatstelling van Reagan ontkende een zeer luidruchtige demonstratie, van de eerste tot de laatste ballon en hoemanoet gepland en opgezweept door 600 jonge republikeinen die speciaal daarom de zaal in waren gestuurd.

Van alternatieve cultuur is geen sprake - de democraten, zegt het manifest, zijn de mensen van de schemering, aan de republikeinen valt de dageraad toe. Maar zoals te Dallas dag aan dag wordt bewezen, komt aan het wakker worden niet veel spontane vreugde te pas. Wat dat betreft verschilt dit conclaaf weinig van een parade op het Rode Plein.



Bij gelegenheid van de ingebruikstelling van de mini-elektriciteitscentrale in Madurodam presenteert Van Agt een kolenschepje. Op de achtergrond de burgemeester van de miniatuurstad, Martijn Glass.

## Van Agt bij opening mini-elektriciteitscentrale Madurodam:

# Maatregelen tegen zure regen niet beperken tot stroomcentrales

**DEN HAAG** - Het is niet juist om maatregelen, die moeten helpen om het probleem van zure regen op te lossen, te beperken tot elektriciteitscentrales. Dat gebeurt nu wel, terwijl zure regen niet alleen veroorzaakt wordt door de uitstoot van de centrales. Bovendien moet steeds worden bedacht dat dergelijke maatregelen kostbaar zijn en leiden tot een verhoging van de stroomprijs. Het is in de afgelopen jaren gelukt om de elektriciteitsprijs in ons land nu op een internationaal concurrerend peil te brengen en er moet voor worden opgepast dat evenwel met het buitenland niet te verstoren.

gelegenheid van het feit dat de elektriciteitsvoorziening in ons land dit jaar honderd jaar bestaat. De kosten van de miniatuurcentrale, die een plaatsje heeft gekregen in het havengebied van Madurodam, bedragen ruim 140.000 gulden. Voor het in bedrijf houden van de centrale, die op echte kolen zal worden ge-

stookt, is jaarlijks 14.000 gulden nodig.

De kolencentrale is, met een schaal van 1:20, een van de grootste gebouwen in Madurodam. Het is de bedoeling dat de geproduceerde stroom een deel van het miniatuurstadje zal verlichten.

(ADVERTENTIE)

## COMPLEET! TrosKompas Nu met kleurprogrammering

TrosKompas met kleurprogrammering rekent definitief af met de tijd van de asgrijs letterbrei van TV programma-gegevens. Met elke zender en elk uur haar eigen kleur, introduceert TrosKompas een volledig nieuwe vorm van snelle, beknopte maar duidelijk TV programma-informatie. Deze unieke kleurprogrammering, interessante artikelen en rubrieken en een gescheiden radio-katern maken TrosKompas tot het modernste omroepblad van Nederland.

**TROS KLEUR KOMPAS PROGRAMMERING**  
Een doorbraak in TV programma-informatie

**Proef Bon**

Ik ben nieuwsgierig naar die kleurprogrammering van TrosKompas en neem een proefabonnement tot 1 januari 1985 voor slechts f 10,-. De omslag met handige bladwijzer krijg ik als welkomsgeschenk.

Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Ik betaal pas na ontvangst van de acceptatiekaart. Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, naar TrosKompas, Antwoordnummer 1313, 1000 PA Amsterdam. TK-10

## Prijsverhoging

Volgens Van Agt is uit recente berekeningen gebleken dat volledige rookgasontzuivering van een kolengestookte elektriciteitscentrale leidt tot een prijsverhoging van de door die centrale geleverde stroom met één tot anderhalve cent per kilowatt. Het financiële voordeel van het stoken op kolen, ongeveer drie cent per kilowatt in vergelijking met gas- of oliegestookte centrales wordt daardoor weer voor een deel lenietgedaan.

De minikolencentrale voor Madurodam is een cadeau van de VEEN ter

**NAIROBIDEN HAAG** - Vijf jaar na de val van dictator Idi Amin staat Oeganda opnieuw in de internationale belangstelling. En evenals onder het schrikbewind van Amin zijn het de terreur en het grote aantal moorden dat de aandacht vestigen op dit land, dat eens de 'Parel van Afrika' werd genoemd.

Twee weken geleden verklaarde de Amerikaanse onderminister voor de rechten van de mens, Eliot Abrams dat in Oeganda de afgelopen maanden vermoedelijk meer dan 100.000 mensen zijn omgekomen door gebrek aan voedsel of door het moorddadig optreden van regeringssoldaten. Hij legde de schuld indirect bij de regering die, naar hij zei, te zwak is om het leger in de hand te houden.

melding van 'verschrikkelijke slachtpartijen' door het leger. Aanvankelijk sprak Oeganda zonder meer tegen dat regeringssoldaten betrokken waren bij massamoorden. Maar begin deze week gaf de minister van Informatie toe dat sinds het aan de macht komen van Milton Obote (in 1980) 15.000 mensen zijn omgekomen tengevolge van het politiek geweld en stamtwist. Zowel opstandelingen als regeringssoldaten waren verantwoordelijk voor de doden, aldus de minister, die er aan toevoegde dat de schuld-

gen gearresteerd en gestraft zijn.

De beschuldigingen zijn overigens niet nieuw. Al in 1982 uitte Amnesty International haar bezorgdheid over de situatie van de rechten van de mens in Oeganda. De organisatie maakte melding van verdwijningen, martelingen en buitenrechtelijke executies.

Al met al is de situatie van de bevolking er sinds de val van Amin nauwelijks beter op geworden. Het land wordt nu geleid door een gekozen president, maar aan

de geweldscyclus is geen einde gekomen.

Milton Obote, die in januari 1971 door Idi Amin werd afgezet, is sinds zijn terugkeer aan de macht in 1980 president van een verscheurd land, waar politiek geweld, moordpartijen en onzekerheid deel uitmaken van het dagelijks leven. Hij slaagt er niet in de politiek van verzoening, die hij beloofd had, waar te maken. En ondanks internationale steun is hij er evenmin in geslaagd de economische situatie van het potentieel rijke land, te verbeteren.

Hij stond dan ook voor een uiterst moeilijke taak. Na acht jaar Amin heerste er een grote chaos. En hij was nog maar nauwelijks aan de macht of twee guerrillabewegingen, het Revolutionaire Volksleger en de Oegandese Vrijheidsbeweging, werden actief. De guerrillabewegingen zijn nu nog steeds actief en ook lijkt duidelijk dat Obote het leger niet in de hand weet te houden.

De soldaten, die slecht betaald worden en ook nog vaak lang op hun geld moeten wachten, vulen hun inkomens aan door de burgerbevolking geld af te persen. En dat zijn dan nog de minst ernstige beschuldigingen die aan het adres van het leger geuit worden. Volgens Eliot Abrams gebruikt het leger de operaties tegen guerrillastrijders om burgers te vermoorden en particulier bezit te stelen.

## Massamoorden vestigen weer aandacht op 'Parel van Afrika'

# Geweld regeert in Oeganda







economie, achtergronden

Gunstige halfjaarcijfers chemiegiganten

# Flink hogere winsten BASF, Hoechst en Bayer

FRANKFORT - De drie Duitse chemiegiganten Hoechst, Bayer en BASF melden alle drie in hun halfjaarcijfers een flinke toename van de omzetten en winsten. Hoechst zag de winst voor belastingen in het eerste halfjaar met liefst 84 procent stijgen. Bayer deed het ietsje minder met een winsttoename van bijna 73 procent. En BASF spande de kroon met 105,6 procent meer winst dan in de vergelijkbare periode van 1983.

De omzet bij Hoechst steeg van 18,1 miljard mark in het eerste halfjaar 1983 naar 20,7 miljard mark nu. De winst steeg met 804 miljoen mark naar 1,48 miljard.

Bij Bayer steeg de winst eveneens tot boven de 1,48 miljard

mark. De wereldomzet van Bayer steeg in de eerste helft van dit jaar met 18,4 procent tot 21,9 miljard mark.

Beide bedrijven constateerden een daling van de afzet op de binnenlandse markt in Duitsland, maar daarentegen een flinke toe-

name van de afzet op de exportmarkten. Hoechts schrijft een deel van de verminderde binnenlandse afzet toe aan de stakingen in de Duitse metaalindustrie, waardoor lakken, folieën en harsen, die in de auto-industrie worden gebruikt, minder werden verkocht.

BASF heeft in de eerste helft van dit jaar een winst voor belastingen van 1,25 miljard mark. 105,6 procent meer dan de 609 miljoen mark in dezelfde periode van 1983. Daarmee overtreft het concern wat betreft de winstontwikkeling de twee andere chemie-reuzen in de Bondsrepubliek, Hoechst en Bayer.

De wereldomzet van BASF nam in het eerste halfjaar met 18,5 procent toe tot 21,45 miljard mark. Bijzonder verheugend noemt BASF de ontwikkeling in de sectoren gewasbescherming, kunststoffen, tussenproducten en chemische vezels en grondstoffen voor de productie daarvan. Op de markt voor kunstmeest is de situatie nog steeds ongunstig.

## NCW over nieuwe kerncentrales: Beter acht kleine dan vier grotere

DEN HAAG - Als er nieuwe kerncentrales worden gebouwd moet men niet tevoren al uitgaan van grote. Uitspraken dat er drie of vier kerncentrales van duizend megawatt elk komen zijn voorbarig. Eerst moet nog maar eens worden gekeken naar de voordelen van, bijvoorbeeld acht, kleinere eenheden, met een vermogen van 500 of 600 megawatt. Dat vindt het Nederlands Christelijke Werkgeversverbond.

Het verbond meent dat het niet voor de hand ligt dat er nog veel kerncentrales worden gebouwd, behalve de geplande, ten dele omvouw van bestaande centrales zoals in Buggenum. Uit het oogpunt van gewenste verscheidenheid in energievoorziening lijkt een keus voor kernenergie voor de hand te liggen. Milieutechnisch gezien kan kernenergie bijdragen aan de strijd tegen de zogenaamde zure regen.

Het NCW wijst op de nieuwe rapportage van de Gezondheidsraad, waarin de risico's van kerncentrales veel kleiner worden genoemd dan tot dusver aangenomen. De keus voor zeer grote centrales ligt niet zo voor de hand, voert het NCW aan. Zowel uit economische, ruimtelijke en veiligheidsoverwegingen zou een centrale van 500-600 megawatt wel eens de voorkeur kunnen verdienen. Als het gaat om

kostenvergelijkingen met het buitenland is er niet zoveel houvast. Frankrijk kiest voor grote, Engeland en België daarentegen voor kleine.

Kleinere centrales in serie gebouwd hoeven niet veel meer te kosten, meent het verbond. Als het gaat om inpassing en gebruik van restwarmte scoren 500 megawattcentrales duidelijk beter dan die van 1000 megawatt. Waarschijnlijk zal ook de inzetbaarheid beter zijn.

Vast staat wel dat een grotere centrale uit bedrijfseconomische overwegingen het meest aantrekkelijk is. Veel zal afhangen van de keuze van het type reactor en de vraag of van een bestaand ontwerp gebruik kan worden gemaakt. Uit RPD-onderzoek blijkt echter dat het wel eens aantrekkelijker zou kunnen zijn twee kleine centrales op een plaats te zetten dan een grote.

# Overplaatsing machines naar Roermond onzeker Vijf gegadigden voor overname van OKTO

ROERMOND/WINSCHOTEN - Vijf buitenlandse bedrijven hebben belangstelling getoond voor de overname van het papier- en kartonnagebedrijf Okto in Winschoten. De bedrijven en mogelijkheden om de fabriek weer te laten draaien voor productie van test-liner, de grondstof voor bepaalde soorten papier. Dat zou betekenen dat het bedrijf uit de mottenballen kan worden gehaald. Omdat het uitsluitend gaat om de productie van testliner zal een ander geen gevolgen hebben voor de werkgelegenheid in de papier- en kartonindustrie in de rest van Groningen. Dat heeft burgemeester T.J. de Koning van Winschoten donderdag op een persconferentie bekendgemaakt.

Okto werd in 1976 geopend. In 1980 ging het echter zo slecht dat besloten werd de papiermachines stil te

zetten, maar zodanig in te pakken en te onderhouden dat de mogelijkheid om de productie te hervatten bleef bestaan. Op 27 juni dit jaar werd bekend dat minister Van Aardenne van Economische Zaken het hart van de fabriek beschikbaar wilde stellen aan KNP (Koninklijke Nederlandse Papierfabriek) en Bühmann-Tetterode. Dat zou betekenen dat Okto gedeeltelijk wordt ontmanteld en dat de machines worden overgeplaatst naar Roermond. De vakbonden steunen dat voornemen, daar zij in Okto een bedreiging zien voor de werkgelegenheid bij de andere kartonfabrieken in de regio.

## Vorig jaar werd minder gespaard

AMSTERDAM - De neiging tot spaarzaamheid is het afgelopen jaar verminderd. Veel spaargeld is gebruikt waarvoor het bestemd is, een reserve om op terug te vallen in moeilijke tijden. De recessie, de werkloosheid en de onzekerheid hebben het spaarzaamheidsinstinct van de Nederlanders niet helemaal uitgeschakeld. Dit moest bij de handhaving van het bestaande uitgavenpatroon leiden tot het aanspreken van de als spaarzaam aangehouden reserve. Al dus de Nederlandse Spaarbankbond in haar jaarverslag.

Bij de aangesloten spaarbanken werd f 459 miljoen meer opgenomen van spaarrekeningen dan gestort. De bijgeschreven rente was f 1.190 miljoen compenseerder, dit ruimschoots. Per saldo steeg het totaal aan toevertrouwd middelen tot ruim f 25 miljard.

Voorzover spaarders wel ruimte hadden om tot sparen te komen, toonden zij in toenemende mate interesse in beleggingsalternatieven als aandelen en obligaties. Een groeiende belangstelling voor overheidsobligaties betekent ook dat overheid en spaarbanken elkaar meer en meer op de spaarmarkt ontmoeten, aldus de Spaarbankbond.

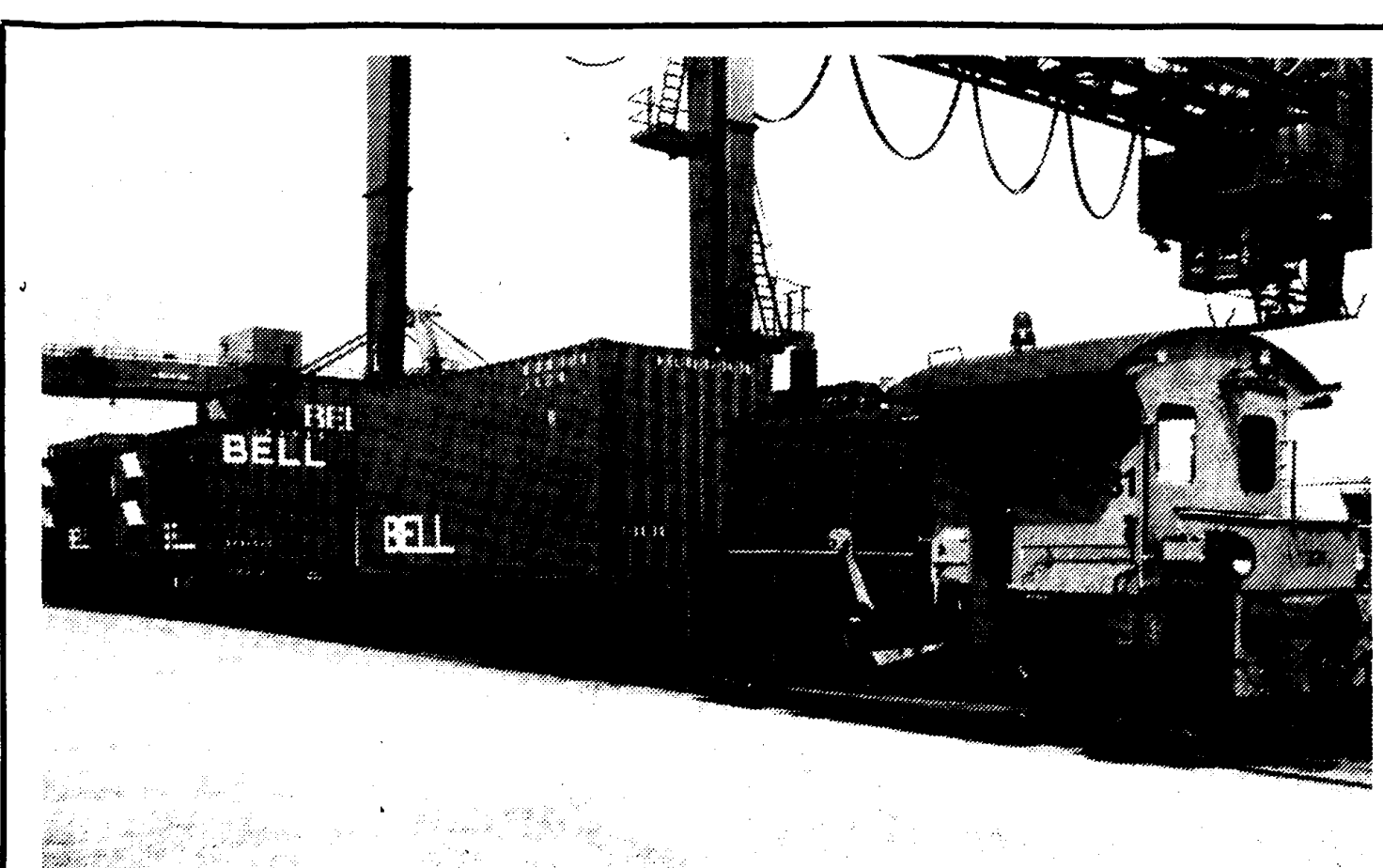
## BEURS- OVERZICHT Sterk

AMSTERDAM - Het scheepvaartbedrijf Nedlloyd is donderdagmiddag na bekendmaking van de verrassend goede resultaten als een raket omhooggeschoten tot f 125 aan de slot. Dit betekende ten opzichte van woensdag een winst van f 11,20. Van de weeromstuit ging f 1 omhoog tot f 28,50.

De beurs als geheel reageerde niet op de daling in Wall Street. De markt is op het ogenblik erg sterk en winstnemingen worden weerkrachtig opgenomen. Volgens beurshandelaren blijkt hieruit een toenemend vertrouwen van het publiek dat zich volgende week na de vakanties weer goedelijk weer breder zal laten gelden. De omzetten bleven zich donderdag rond de f 600 miljoen bewegen. Koninklijke Olie nam hiervan weer het leeuwedeel voor haar rekening.

Op de actieve markt was Gist Brocades in afwachting van de halfjaarcijfers weer f 3 beter op f 161,50. Ook Heineken liet zich met een winst van f 2,50 niet onbetuigd op f 142,80. De internationale waren merendeels prijsloosdend terwijl Akzo met een winst van f 1,40 op ruim f 93 goed voor de dag kwam.

Volgens burgemeester Koek hebben de vijf bedrijven onmiddellijk na het bekend worden van de plannen van de minister contact gezocht met het gemeentebestuur van Winschoten. De voorstellen zijn nog niet nader uitgewerkt omdat nog niet bekend is welke prijs het ministerie van Economische Zaken voor Okto wil hebben, aldus Koek. Hij verwacht dat de bonden tegen overname door de vijf bedrijven geen bezwaar zullen hebben, aangezien de productie van test-liner die hen voor ogen staat geen bedreiging vormt voor de werkgelegenheid bij de andere kartonfabrieken in het noorden. De investering die nodig is om Okto voor de productie van test-liner geschikt te maken is volgens Koek veel lager dan de minister denkt.



De containertrain uit Heerlen bij aankomst op de Bell-terminal te Rozenburg.

HEERLEN - De Heerlense treinterminal Holland Rail Container zorgt ervoor dat in de toekomst het containervervoer van Rozenburg, onder Rotterdam, naar Heerlen sneller verloopt. Containervervoerder Bell Lines zorgt voor lege containers in Heerlen en wegvoerder Litrac voor het voor- en natransport. De paarse Bellcontainers staan nu binnen de kortste keren bij de klanten in de regio Heerlen voor de deur.

Bell Lines behoort tot de pioniers onder de gebruikers van Holland Rail Container en is een van de grootste klanten van de Heerlense treinterminal. In 1983 passeerden 1350 Bell TEUS (20

## Heerlen groeit als containerterminal

voet container-eenheden) Heerlen. Een verdere groei wordt verwacht. 'De Limburgse treinterminal bestrijkt ook de industriegebieden van Luik en Aken. Door de positionering van lege boxen in Heerlen, komen zij dichterbij de klanten. Dat is in een huis-huis vervoersconcept het grootste voordeel. De kosten van het voor- en natransport

kunnen hierdoor beter worden bewaakt,' aldus Cees Stoof van Bell Lines.

### Engeland

Bell Lines heeft een volledig geïntegreerd containertransport-systeem ontwikkeld tussen Engeland, Ierland en het Europese vasteland, waarbij alle schakels

van het vervoer per trein, truck en binnenschipsvaart en de overslag in de zeehavens onder beheer van de maatschappij zelf worden uitgevoerd. Bell vaart per week acht keer op Engeland in beide richtingen. Ierland wordt vijf maal per week aangevaren. Als de containers over land moeten worden vervoerd, laat Bell Lines de keuze tussen transport met trein of met vrachtauto's over aan de service die de klant wenst. Cees Stoof: 'Onze containers die tot vroeg in de avond in Heerlen op de trein gaan, kunnen de volgende dag al worden verscheept. Maar de truck, die niet is gebonden aan een strak schema, blijft flexibeler.'

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen					
Aegon	122,00	121,80	9,50 id 83,90	105,70	105,70
Ahold	191,00	191,20	9,25 id 79,89	102,70	102,70
AKZ	92,10	93,10	9,00 id 75	101,90	101,90
ABN	298,00	298,00	9,00 id 79,94	102,30	102,30
Amev	158,80	159,50	9,00 id 83,93	102,90	102,90
Amro-bank	54,40	55,00	8,75 id 75,1	101,60	101,60
Boskalis Westm.	25,10	25,20	8,75 id 75,2	101,60	101,60
Dordrecht Petr.	147,20	147,00	8,75 id 76,96	101,30	101,30
Dordt. Petr. pref.	145,20	145,20	8,75 id 79,94	101,10	101,10
Elsevier-NDU	95,00	95,00	8,75 id 79,89	101,40	101,40
FGH	49,00	48,20	8,75 id 84,94	102,00	102,00
Gist Brocades	159,00	161,80	8,50 id 75,90	101	101,20
Heineken	141,00	141,90	8,50 id 75,91	101,00	101,00
Heineken Hld.	127,00	128,50	8,30 id 78,93	100,40	100,40
Holl. Betongroep	100,70	100,80	8,30 id 78,98	100,70	100,70
Hoogovens	55,70	55,90	8,30 id 79,89	101,20	101,20
KLM	177,50	178,50	8,50 id 83,94	100,50	100,50
Kon. Olie	163,80	163,30	8,50 id 84,91	100,90	100,90
Nat. Ned.	228,50	228,00	8,50 id 84,91	100,40	100,40
NMB	134,00	135,50	8,25 id 84,94	100,40	100,40
NedLloyd groep	112,50	115,00	8,25 id 76,96	99,70	99,70
Onv. Omroep	241,60	242,00	8,25 id 77,92	100,30	100,30
Pakhoed cert.	27,60	27,60	8,25 id 77,93	100,00	100,00
Philips	49,80	49,80	8,25 id 79,89	100,60	100,60
Robeco	65,00	65,70	8,25 id 83,93	100,10	100,10
Rodamco	131,70	131,40	8,25 id 84,94	99,80	99,80
Rohmco	62,50	63,00	8,00 id 71,96	100,90	100,90
Rotterdam	204,50	204,00	8,00 id 70,1	101,00	101,00
Unilever	270,80	269,40	8,00 id 70,2	100,50	100,50
Ver. Bezt VNU	154,50	153,00	8,00 id 70,3	98,60	98,60
Volkert Stevin	25,80	27,00	8,00 id 76,91	99,30	99,30
Westland U.H.	84,00	86,00	8,00 id 77,97	98,40	98,40
			8,00 id 77,87	102,10	102,00
			8,00 id 78,88	101,30	101,10
			8,00 id 83,93	99,40	99,30
			7,75 id 71,96	97,20	97,20
			7,75 id 73,98	97,20	97,20
			7,75 id 77,97	97,10	97,10
			7,75 id 78,98	97,10	97,10
			7,75 id 82,93	97,00	97,00
			7,75 id 82,93	96,30	96,30
			7,50 id 69,94	96,30	96,30
			7,50 id 71,96	96,30	96,30
			7,50 id 72,97	96,10	96,10
			7,50 id 78,93	97,40	97,40
			7,50 id 78,88	97,40	97,40
			7,50 id 78,98	97,40	97,40
			7,50 id 83,90	97,70	97,70
			7,50 id 83,90	97,70	97,70
			7,20 id 72,97	94,50	94,50
			7,20 id 72,97	96,10	96,10
			7,00 id 66,92	96,10	96,10
			7,00 id 69,94	96,10	96,10
			6,50 id 68,93	94,40	94,40
			6,50 id 68,94	94,40	94,40
			6,50 id 68,94	94,40	94,40
			6,25 id 66,91	95,10	95,10
			6,25 id 67,92	94,00	94,00
			6,25 id 67,92	94,00	94,00
			6,00 id 67,92	93,70	93,70
			6,00 id 67,92	93,70	93,70
			5,75 id 65,90	95,60	95,60
			5,75 id 65,90	95,60	95,60
			5,50 id 64,89	96,10	96,10
			5,50 id 64,89	96,10	96,10
			5,25 id 64,89	94,50	94,50
			5,25 id 64,89	92,60	92,60
			5,00 id 59,89	96,30	96,30
			5,00 id 60,85	96,70	96,70

Binnenlandse aandelen					
11,00 Bredero	105,60	105,50	4,50 id 60,90	93,70	93,70
6,25 Buhrm. T	28,20	28,20	4,50 id 63,93	91,10	91,10
7,25 Buhrm. T	101,50	101,50	4,25 id 59,84	—	—
7,25 Furn. 73	98,20	97,50	4,25 id 60,90	93,30	93,30
8,75 KNSM	99,50	99,80	4,25 id 61,91	92,90	92,90
8,75 KKB	99,50	99,80	4,25 id 63,93	90,90	90,90
8,75 Meneba	101,00	101,00	4,25 id 63,93	91,10	91,10
8,75 Meneba	101,00	101,00	4,25 id 63,93	91,10	91,10
8,75 Nutricia	144,00	158,00	4,25 id 62,92	93,90	93,90
8,00 Nijverd.	121,00	—	4,00 id 61,96	96,60	96,60
8,50 Oce-Gr.	101,20	121,00	3,75 id 53,93	91,30	91,30
10,00 Pont	76,30	76,30	3,50 id 54,97	93,90	94,10
5,00 Proost B.	98,20	98,00	3,25 id 48,98	92,60	92,60
6,50 Rolino	98,50	98,50	3,25 id 50,90	93,60	93,60
8,00 Rubber	98,50	98,50	3,25 id 54,94	91,30	91,20
8,00 Sanders	131,50	98,50	3,25 id 55,95	89,00	88,80
8,75 Schutema	91,50	—	3,25 id 55,95	89,00	89,00
14,00 SHV-Hld 81	100,00	131,50	3,25 id 55,95	89,00	89,00
8,75 Stev. Gr.	89,50	91,50	3,25 id 55,95	89,00	89,00
9,00 VPM-St.	157,00	101,00	3,25 id 55,95	89,00	89,00
8,50 Volk. Stev.	109,00	98,50	3,25 id 55,95	89,00	89,00
7,00 W. amcn.	98,80	157,00	3,25 id 55,95	89,00	89,00
8,75 W. U.H.p.	97,50	98,80	3,25 id 55,95	89,00	89,00

Binnenlandse aandelen					
ACF Hold.	185,00	187,00	12,00 BNG 81-06	122,00	122,00
Asd. Rubber	6,60	6,60	11,00 id 74,84	100,50	100,50
Asd. Rijksw.	268,00	272,00	11,00 id 81,06	114,30	114,30
Ant. Brouw	221,50	219,50	9,50 id 74,99	103,00	103,00
Ant. Verf.	245,00	245,00	9,50 id 75,05	103,00	103,00
Begemann	119,00	120,00	9,50 id 76,01	104,10	104,20
Belding	189,00	187,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Berkel P.	36,00	36,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Blydenst. C.	287,00	290,50	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Boer Druk	122,80	122,80	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Bois	89,20	88,50	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Borsumij W.	230,50	231,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Brat Bouw	169,00	172,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Breestav	189,00	187,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Breestav (cert.)	184,00	185,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Bredero	187,00	186,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Bredero (cert.)	187,00	186,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Buhrm. Tett.	69,20	69,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Calve-D. cert.	358,00	356,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
id 6 pct. cert.	184,00	184,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Centr. Suik.	428,00	428,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
id cert.	128,50	128,80	9,50 id 76,01	101,70	101,70
Ceteco	182,00	180,00	9,50 id 76,01	101,70	101,70
id cert.	179,00	182,50	9,50 id 76,01	101,70	101,7



**N.V. Kunstijsbaan  
Geleen**

PARTY- EN  
BOWLINGCENTRUM  
KASTEEL LIMBRICHT

**buftetjuffrouwen  
serveersters**



# BOWLING

TELEFONEN - GARANTIEREISE  
SETTINGZUGER

TOP SECRET

**DABEKAUSEN B.V.**

Gevraagd:

## WERKPLAATSCHEF

## Autobedrijf F. Klijn

Officieel VW- en Audi-dealer

Wegens overlijden van een voorgraad  
student en naar dat de nabestaanden

$$Y(\mathbb{C}) \cap \mathbb{C} = \{0, 1, 10^2, \dots, 10^9\}$$

# video bedekking

COPIES DESTROYED

**29.00**

EDLEY ROBERTS

**39.00**

## PRINSES OF IFK

65. —

**DYNASTY BEREFE**

85.

## NEAREST

105.-

## DESSO

150. -

198. —

COUPONS, gratis te krijgen bij een bezoekje  
 2000 zeer interessante informatie over de toekomstige Franse huishoudelijke apparaten  
 zaterdag 25 augustus van 13.00 tot 17.00 uur

**MOTEL HEERLEN**

**Terworm 10, Heerlen (Cortenbachzaal)**

CITROEN

CITROEN BX VANAF f21.900,-

CITROËN VISA VANAF 13.400,-

CITROËN GSA VANAF f18.800-

CITROËN 2CV VANAF f10.670.-

**TIJDELIJK TOT 2000;  
VOORDEEL OP ELKE  
NIEUWE CITROËN.**

De nieuwe Citroën modellen 1985 zijn nu leverbaar. Reden voor een feestelijke aanbieding, zo onweerstaanbaar dat u deze week beslist naar uw Citroën agent moet.

**MINIMAAL f 2.000,- INRUIL.** Waar u ook mee komt voorrijden, u krijgt nu minimaal 2 mille inruil als u een nieuwe Citroën aanschafft (en afneemt binnen de normale levertermijn) en laat financieren door Citroën Financiering Nederland.

**EXTRA HOGE INRUIL OP BETERE AUTO'S.** Als uw Citroën agent al 12.000,- inruil geeft voor uw oude 'beestje', dan kunt u wel nagaan hoe royaal de inruil is als u een goede auto inlevert. U praat nergens beter over inruil dan bij Citroën. Ook als u geen gebruik maakt van onze financiering.

**NIETS IN TE RUILEN? KOM TOCH PRATEN.** Niet inruilen mag de feestvreugde niet drukken. Uw Citroën agent zal u een uiterst voordelige aanbieding doen, die u moeilijk zult kunnen afslaan...

**KORTOM: KOM NU NAAR DE SHOWROOM!** Ook de nieuwe 1985 modellen blijven scherp in prijs en ongeëvenaard in comfort. En ze vergen nóg minder onderhoud.

Deze speciale inruilaktie duurt slechts tot 11 september a.s. Dus spoedt u, als u verstandig bent, snel naar de Citroën showroom.

**U KUNT TOT 11 SEPTEMBER HEEL WAT REGELEN BIJ CITROËN** 





## Verf

Een tandarts in Kerkrade heeft de laatste week voortdurend achter zijn patiënten, die er en der door zijn woning dwaalden, moeten aanrennen. Aangezien deuren en ramen in het huis van de tandarts geperfd waren, moesten de deuren open blijven staan. Dat had echter tot gevolg, dat de mensen die de praktijk van de tandarts zochten (en het bordje niet zagen) aan het zoeken sloegen. Ze kwamen in de woonkamer en in de keuken terecht, zoekend naar de tandarts. Eéntje dacht zelfs dat de tandarts op de eerste etage zijn praktijk had, want die moest uit de slaapkamer gehaald worden. Er is toch een redelijk verschil tussen een slaapkamer en de behandelkamer van een tandarts? Of niet soms?

## Zwaar



Tijdens de mini-parade van jeugdige sporters, tijdens de opening van het zilveren jubileumfeest van de Sportraad in Kerkrade gisteravond, stak een hummelje duidelijk bij alle anderen af. Zij mocht het bord met de illustratie van het boksen torsen en dat vond ze klaarblijkelijk wel een wat zwaar onderdeel voor haar. Nadat ze eerst het bord een tijdje voor haar op de grond had gezet, stak ze het pas later, net als alle anderen, de hoogte in. En zeg nou zelf, was er geen andere tak van sport voorradig om haar mee te plezieren?

## Jongste

Een korte maar desalniettemin voor de betrokkene belangrijke plichtigheid vond er gistermiddag plaats in de raadkamer van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht. Voor de juridische vijfschaar verscheen daar Frans van Oost uit de Juliana Bernhardslaan 8 te Hoensbroek om daar op aanbeveling van de Kamer van Koophandel met zijn 34-levensjaren beëdigd te worden als de jongste makelaar in assurantiën die Limburg rijk is. Na een 40-jarige traditie van vader op zoon heeft hij de kroon gezet op het assuradeurschap.

## Nat

Het is typisch weer om een natte broek op te lopen. 's Morgens kom je met de auto naar je werk, lekker raampje open en aangezien je denkt dat het in Nederland ook zomer kan zijn, laat je dat raampje ook maar openstaan. Totdat het opeens blijkt te hozen buiten. Dat raampje staat nog steeds open en de ramp voltrekt zich voor je ogen maar je kunt er niets aan doen. Dan rij je weg en terwijl je rijdt voel je langzaam je achterwerk nat worden. Je kunt deze dagen maar beter de raampjes van je auto sluiten, of een pak Pempers in de auto zetten.

## Parel

De Parel der Mijnstreek, zo wordt Brunssum ook wel eens genoemd. En van die erenaam is de Parel-markt afgeleid. Zo'n 200 kramen worden zaterdag opgesteld in het centrum van Brunssum. Kerkstraat en Rumpenerstraat worden afgesloten voor het verkeer. Je kunt je auto daar maar beter aan de rand van het centrum laten staan (Denk er aan de raampjes te sluiten). Er wordt ook nog een standwerkerscongres gehouden tijdens de markt. Om 16.00 uur maakt burgemeester Hoogland de prijzen bekend. TVC-Weiden heeft een prominente plek. We weten te contracteren, namelijk Erik de Zwart van de TROS van 11 tot 13 uur is hij te zien bij voornoemde winkel.

## Congregatie wacht gespannen op zaligverklaring

# Zuster Clara Fey werd halve eeuw geleden herbegraven

SIMPELVELD - Gisteren was het precies een halve eeuw geleden dat het stoffelijk overschot van Moeder Clara Fey werd herbegraven in de kloosterkerk in Simpelveld. Daarvoor lag de stichteres en eerste generaal overste van de congregatie van de Zusters van het Arme Kind Jezus begraven op het kloosterkerkhof in het kloosterbos.

Bij het openen van de kist - 50 jaar geleden bleek, dat het lichaam van Clara Fey na 40 jaar nog geheel in tact was. Zes scholastieken uit het paterklooster van de paters der H. Harten op 'De Pelaar', droegen de kostbare last op hun schouders van het kerkhof naar het klooster. Bisschop Lemmens bad daarbij de Rozenkrans. Bij de vijfde in de kloostertuin stonden alle zusters en de kinderen van het internaat. Het lichaam werd naar

de Apostelzaal in het klooster gebracht. Daar werd het gereinigd door twee beëdigde doktoren en er werd een pro tocol van de gebeurtenis opgesteld. Vervolgens werd het lichaam in een nieuw kist gelegd en herbegraven in een praalgraf in de kloosterkerk. Bij dat

praalgraf komen nu reeds vijftig jaar lang mensen hun noden klagen en om voorspraak vragen. Twee maal in de maand wordt er in de kapel een noven gehouden voor alle intenties die aan Moeder Clara's voorspraak werden aangeboden.

Het proces van de zaligverklaring van Moeder Clara begon eveneens vijftig jaar geleden en werd in 1967 afgesloten.

Sindsdien wachten de zusters van het Arme Kind Jezus gespannen tot de stichteres van hun congregatie door de

Paus zalig wordt verklaard.

Clara Fey werd in 1815 in Aken geboren als dochter van een fabrikanten-geslacht. Met haar moeder en later met steeds meer vriendinnen bracht zij levensmiddelen naar de arme buurten en zij on-

derwees daar de kinderen. Zo ontstond de congregatie die het in Duitsland tijdens de 'Kultuurkamp' rond 1870 ontzettend moeilijk had. Via de Akense architect Meenz, die in die tijd de Koning Willem III-school bouwde aan de Irmstraat (3 jaar geleden werd die school afgebroken) kregen de zusters contact met Simpelveld. Ze kochten van 16 boeren grond en in 1875 werd begonnen met de bouw van het kloostercomplex. Moeder Clara Fey kwam in 1878 naar Simpelveld waar zij na zestien jaar te hebben gewoond overleed.

Immiddels zijn van haar congregatie zusters over de hele wereld werkzaam; in Indonesië, Noord- en Zuid-Amerika, maar ook in Europa, bijvoorbeeld in Letland. Van de zusters in Letland heeft het moederhuis al lang geen bericht meer gehad.



Moeder Clara Fey, stichteres van de congregatie van het Arme Kind Jezus.

## Van Strijthagen via Dentgenbach naar Anselvallei

# Recreatieschap wil groenzone tussen Landgraaf en Kerkrade

LANDGRAAF - Het is een uitgesproken wens van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg om naast de Brunssummerheide, een tweede regionaal groengebied te creëren in de Oostelijke Mijnstreek. De gebieden Strijthagen in Landgraaf en Dentgenbach en de Anselvallei in Kerkrade, vormen het wensgebied. Ad Boonman van het Recreatieschap zei dat gisteravond tijdens de behandeling van het nieuwe plan voor een bungalowpark in Strijthagen, in de commissie Ruimtelijke Ordening van de gemeente Landgraaf.

Het is de bedoeling van het schap in de Oostelijke Mijnstreek die twee groengebieden ook als recreatiegebieden te gebruiken. Het bungalow-

park in Strijthagen past perfect in die planning. Boonman zei gisteravond: „Met een goed beheersplan voor het hele gebied Strijthagen en als de waardevolle gebieden ontzien worden, is het bungalowpark landschappelijk gezien, inpasbaar". Dat

er het hele jaar door zo'n 1200 mensen in het bungalowpark (bij een volledige bezetting) en in gebied Strijthagen vertoeven, ziet hij niet als bezwaarlijk. „Op de Brunssummerheide verwerken we per jaar twee miljoen bezoekers, zonder dat

de natuur daardoor wordt aangetast", aldus Boonman. Het Recreatieschap is dan ook voor aanleg van het bungalowpark, met name omdat de nieuwe plannen de landschappelijk waardevolle gebieden ongemoeid laten.

## Verlichting uitgevallen

NIEUWENHAGEN - Rond negen uur gisteravond is de straatverlichting in Schinveld, Hoensbroek, Wijnandsrade en Amstenrade uitgevallen. De PLEM stuurde er onmiddellijk drie monteurs op af, maar die konden op korte termijn het euvel niet verhelpen. Gisteravond laat was de oorzaak van het defect nog niet bekend.

## ALS HET MOOIE WEER AANHOUDT Zwembaden blijven open

HEERLEN - De meeste zwembaden in de Oostelijke Mijnstreek blijven - als het mooie weer aanhoudt - langer open dan gepland. De Zeekoelen in Brunssum zou eigenlijk komend weekeinde voor het laatst open zijn, maar als het volgende week nog mooi weer is, dan kan er toch nog gezwommen worden. Ook Zwembad Erenstein in Kerkrade denkt aan verlenging bij mooi weer; dat zwembad gaat officieel per 2 september dicht. Ook Terworm in Heerlen blijft eventueel langer open dan 31 augustus; de datum waarop het zwemseizoen daar sluit. Datzelfde geldt voor de Onderstepelt in Schaesberg waar tot en met 2 september de poort zeker open zal blijven en daarna is de openstelling afhankelijk van de weersgesteldheid. Bij zwembad Terveurdt in Hoensbroek heeft men nog geen officiële datum bepaald wanneer de buitenbaden dichtgaan. Voorlopig kan daar dus ook nog gezwommen worden.

## Feest zilveren sportraad van start „De vlam zal nooit doven"

KERKRADE - Tegen het onheilspellende decor van een aanrollend onweer werd gisteravond van zeven tot kwart voor acht op de markt de openingsmanifestatie van de viering van 25 jaar Sportraad Kerkrade gehouden. Met het optreden van twee ballonnen (wat pas in tweede instantie lukte) die de samenwerking tussen gemeente en Sportraad moesten symboliseren, en het op Olympische wijze ontsteken van de 'wensvlam' door de jarige Achilles Top-etteel - secretaris Arno Deckers, startte het zilveren sportfeest dat tot en met zondag duurt. Burgemeester Smeets van Kerkrade zei in overdrachtelijke zin, dat die vlam nooit zal doven.

Uit alle wijken waren muziekkorpsen en schutterijen opgetrommeld en een legertje kinderen paradeerde daarna met borden waarop elke bij de Sportraad aangesloten sporttak (22 stuks) stond geïllustreerd. De Sportraad-hymne werd daarna op een bijna muisstil marktlein gespeeld door trompettist John Quaedflieg.

De ontsteking van de 'wensvlam' (vrij maar LA '84) door Arno Deckers.



## Beschuldiging van „gestapo-methodes" gaat te ver

# Officier laat politie niet beledigen

HEERLEN - „Ik neem het u bijzonder kwalijk dat u de Nederlandse politie van gestapo-methodes beschuldigt. Als ik nog één dergelijke belediging hoor, laat ik u onmiddellijk aanhouden en uit de rechtszaal verwijderen". Deze forse uitval van officier van justitie Marquant Scholtz was gericht aan de 59-jarige in Heerlen woonachtige K.O., die gisteren voor de Heerlense kantonrechter terecht stond wegens openbare dronkenschap en geweldadig verzet tegen zijn aanhouding begin dit jaar in de Geerstraat in Heerlen.

De verdachte werd 15 januari aangehouden nadat hij op de kruising aan de Schakelweg door het rode licht reed, enkele malen het stop-teken van de politie negeerde, bijna op de surveillance-wagen botste en vervolgens weigerde aan de blaas-test mee te werken. Op het politiebureau werd een alcoholpromillage van 1,35 geconstateerd. De zeer uitvoerige lezing van K.O. luidde totaal anders.

„Door het slechte weer was mijn achtertuit beslagen. Ik zag de politie-auto pas toen de agenten mij zeer gevaarlijk de weg afsneden. Ik werd totaal ten onrechte aangehouden wegens het door rood licht rijden

boeien. Schandalig, zo iets kom in de oorlog, maar toch niet meer in deze tijd. Het pleit niet voor een agent, dat hij zichzelf zo slecht kan beheersen".

Politierechter Michiels van Kessel-nich vond de lezing van de verdachte geheel in de lijn van het proces verbaal. „Het is helemaal niet uw zaak om te beoordelen of de apparatuur in orde is. Net zo min heeft u het recht om te beslissen hoe u naar het bureau vervoerd wilt worden. U heeft zich zeer recalcitrant gedragen, voortdurend gedreigd dat u werk van deze zaak zult maken".

De man werd conform de eis van de officier van justitie veroordeeld tot een geldboete van 1500 gulden of dertig dagen gevangenisstraf. Bovendien kreeg hij een voorwaardelijke ontslag van de rijbevoegdheid opgelegd voor vier maanden met een proeftijd van twee jaar. De officier had hierbij zes maanden geëist.

## Geen stoplichten in Eygelshoven Verkeerswensen in ijskast gezet

KERKRADE - Het college van Kerkrade is voorlopig niet van plan om op een aantal punten in de gemeente tegemoet te komen aan door buurtbewoners gevraagde verkeersmaatregelen. Zo zal de Bergeikstraat voorlopig niet worden 'omgebouwd' tot woonerf en zullen er geen snelheidsbeperkende maatregelen worden genomen in de Graverstraat in Spekholzerheide. Op het kruispunt Anselvallei-Vedhofstraat in Eygelshoven zal geen verkeerslicht verrijzen.

De bewoners van de Bergeikstraat hebben al in mei aan de bel getrokken, omdat het verkeer in de straat volgens hen een te groot gevaar is voor de daarin spelende kinderen. De verkeerscoördinatiecommissie heeft zich over de aanvraag voor het woonerf gebogen en is tot de conclusie gekomen dat het op termijn niet onmogelijk is om aan het verlangen van de buurt tegemoet te komen, maar dat aan de zaak niet de hoogste prioriteit kan worden gesteld.

De snelheden die auto's vaak bereiken in de Graverstraat zijn sinds 1982 al onderwerp van gesprek in de commissie. De zaak is onderzocht en gebleken is dat daar niet sneller wordt gereden dan de maximumsnelheid toelaat.

De verkeersbrigadiers, c.q. medewerkers, die in Eygelshoven een doorvoetgangers te bedienen verkeers-

licht hebben gevraagd, vangen ook bot. Het college vindt dat de verkeerssituatie geen verkeerslicht rechtvaardigt en dat de verkeersbrigadiers zelf al voor een redelijke oplossing zorgen. Wel zal de politie contact met hen opnemen om de verkeersbrigadiers in het vervolg zo optimaal mogelijk te kunnen laten functioneren.

Verder zijn de resultaten bekeken van een onderzoek in het kader van de 'Kinderstraatkamp' van Stop de Kindermoord. Er zal een werkgroep komen die samen met de leiding van kleuterschool St. Bernadette en basisschool St. Jozef - die het eindrapport naar de gemeente hadden gestuurd - overleg zal gaan voeren.

## VERMOEDELIJK RUIT INGESLAGEN BMW gestolen

HEERLEN - Gisternacht werd aan de Bongaertslaan te heerlen een blauwe BMW ter waarde van 30.000 gulden gestolen. De politie verdenkt de inzittenden van een blauwe Honda-personenauto, die volgens een getuige rond twee uur op de plaats van het misdrijf stond. Getuige op de aangetroffen glassplinters is waarschijnlijk een ruit ingeslagen.



*Lilian Bresa*  
en  
*Anton Robèk*

hebben de eer u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk op zaterdag 25 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek-Brunssum.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 20.00 uur in het „Chalet“, Komeeststraat 25a, Treebeek.

Toekomstig adres: Egstraat 93, 6418 JA Heerlen.

## Dankbetuiging

Aan familie, vrienden, bureu, bekenden en zakenrelaties die met felicitaties, bloemen en cadeaus de dag van onze

## gouden bruiloft

— 21 juli jl. — onvergetelijk maakten, betuigen wij onze hartelijke dank.

Theo en Lenie Hallmans,

Binsveldhofstraat 24,  
Neerbeek-Beek.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Gerardus Hubertus Kokkelmans

echtgenoot van  
**Anna Maria Hubertina Schijen**

in de leeftijd van 66 jaar.

De bedroefde familie:  
Baneheide: **A.M.H. Kokkelmans-Schijen**  
Eys: **Rina en Jo**  
Baneheide: **Ralf, Geert en Bram**  
Wahlwiler: **Gerda en Jo**  
Party: **Esther en Jeroen**  
Baneheide: **Maria en Wiel**  
Baneheide: **Roland en Dave**  
Baneheide: **Philma en Gerard**  
Baneheide: **Judith en Carmen**  
Baneheide: **Familie Kokkelmans**  
Baneheide: **Familie Schijen**

6353 AL Bochtoltz, 22 augustus 1984  
Baneheide 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
r.  
Zaterdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden tot intentie van de overledene. Aansluitend volgt de avondmis in voornoemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotse-  
linge overlijden van ons bestuurslid, de heer

## G. Kokkelmans

Bijna 50 jaar was hij lid van onze vereniging. In hem verliezen wij een goede vriend en een voor-  
beeldig lid.  
Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

**Bestuur, beschermheer,  
dirigent en leden  
Harmonie St. Agatha  
Eys**

†

Zoals zij leefde is zij gestorven,  
in alle eenvoud.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droef-  
heid kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte,  
zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van  
de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, mijn  
lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Anna Maria Goedermans

echtgenote van  
**Wilhelmus Peter Hubertus Michiels**

Hoensbroek:

**W. Michiels**  
**Willie Michiels**  
**Annie Michiels-Sengers**  
**Willie en Jacqueline, Jackie**  
**Mia Mullers-Michiels**  
**Wiel Mullers**  
**Leon, Miranda en Marc**  
**Riny Bijlsma-Michiels**  
**John Bijlsma**  
**Roger, Silvia**  
**Familie Goedermans**  
**Familie Michiels**

6433 GX Hoensbroek, 22 augustus 1984  
Nassaustraat 23

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-  
den op maandag 27 augustus om 10.00 uur in de pa-  
rochiekerk Christus Koning, Pius XII-plein in  
Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie-  
plechtigheid in het crematorium in Heerlen, Im-  
senraderweg 10.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen con-  
dolen.

Avondmis mede tot intentie, zaterdag om 19.00 uur  
in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in het uit-  
vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.  
Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag van  
18.00 tot 19.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot  
15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg  
waarmede zij ons gedurende haar leven heeft om-  
ringd, delen wij U mede dat heden, voorzien van  
het H. Sacrament der Zieken, na een langdurige  
ziekte is overleden, mijn lieve vrouw, onze moeder,  
schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en  
nicht

## Fienie Adriolo

echtgenote van  
**Ger van Poeijer**

op de leeftijd van 45 jaar.

In dankbare herinnering:  
Jabeek: **G.J.A. van Poeijer**  
**Marlene**  
**Antoinette**  
**Familie Adriolo**  
**Familie van Poeijer**

6454 AW Jabeek, 23 augustus 1984  
Gangelderweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben  
maandag 27 augustus om 11.00 uur in de parochie-  
kerk te Jabeek, waarna de begrafenis op de be-  
graafplaats aldaar.

Zaterdag 25 augustus om 19.00 uur zal Fienie wor-  
den herdacht in voornoemde kerk.  
Zij is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuw-  
straat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid  
nemen aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Met grote droefheid namen wij kennis van het  
overlijden van ons BGC-lid mevrouw

## J.W.M. van Poeijer-Adriolo

Een fijn mens om mee samen te werken met een  
groot hart voor de jeugd en de muziek. Wij geden-  
ken haar in dankbare herinnering.

**Bestuur, directeur, leden  
BG-comm. en jeugd  
kon. fanfare St. Caecilia Jabeek**

†

Diepbedroefd, maar dankbaar jegens Onze Lieve  
Heer, dat Hij ons al die jaren een goede en zorgza-  
me vrouw, moeder en oma heeft geschonken, bren-  
gen wij u ter kennis dat heden van ons is heenge-  
gaan

## Sjoukje Rozema

echtgenote van  
**Hendrik de Haan**

en weduwe van  
**Frans Brouns**

in de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:  
Heerlen: **H. de Haan**  
Heerlen: **M.L. Brouns**  
Heerlen: **J.J. van de Kuit**  
Heerlen: **L.F.J. Brouns**  
Heerlen: **A. Brouns-de Hommel**  
Heerlen: **R.J. de Haan**  
Heerlen: **R.J.H. de Haan**  
Heerlen: **E. de Haan-Grissen**  
Heerlen: **M. Gimbot-de Haan**  
Heerlen: **D. Gimbot**  
Brunssum: **L.M.L. de Haan**  
Groningen: **M.N. de Haan-Martens**  
Groningen: **R.W. de Haan**  
Groningen: **Haar kleinkinderen**  
Groningen: **en achterkleinkind**  
Groningen: **Familie Rozema**  
Groningen: **Familie de Haan**  
Groningen: **Familie Brouns**

23 augustus 1984  
Corr.adres: Anjelierstraat 104  
6414 EX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
maandag 27 augustus a.s. om 14.00 uur in de Chris-  
tus Koningkerk te Heerlen-Nieuw-Einde, gevolgd  
door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst aan de kerk. In overtuiging van uw  
medeleven is er geen condolen.

Op zondag 26 augustus wordt moeder in voor-  
noemde kerk bijzonder herdacht in de h. mis van  
11.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100;  
gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van  
19.00-20.00 uur. Zondag uitsluitend van 14.00-15.00  
uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dan ga ik op tot Uw altaren  
tot U, o bron van zaligheid.  
Dan mag mijn ziel Uw heil ervaren  
en dankbaar ruisen alle smaren.  
Voor U die al mijn vreugde zijt  
en eindloos mij verblijdt.

Ps. 43:4  
Vanmorgen vroeg is heengegaan, in de vrede en  
rust van haar Heer in wien ze een vast vertrouwen  
had en wist dat ze Hem toebehoorde

## Tante Jo de Haan

Zij bereikte de leeftijd van ruim 95 jaar.  
Tante Jo was een levenskunstenaar. Tot het laatst  
toe had ze vele vrienden en als 't ware ook kinde-  
ren, waarvoor ze een voorbeeld was in levenswan-  
del en geloof. Ze laat een lege plaats achter, maar  
ook een fijne herinnering.

Namens al haar vrienden en familie:  
**G. Ruitinga**  
ex. test.

Bunderhof Geleen, 23 augustus 1984  
Corr.adres: Stikkerstraat 78, 6164 CT Geleen

De dienst van Woord en Gebed zal gehouden wor-  
den maandag 27 augustus a.s. om 14.00 uur in de Be-  
thelkerk, Groenstraat 52 te Geleen, waarna aansluit-  
end de teraardbestelling zal plaatshebben om  
14.45 uur op de begraafplaats Voutersveld.  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30  
uur in de hal van het kerkgebouw.

## Amanda Lina Schmiedeskamp

weduwe van  
**Heinrich Gerard Rörick**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Fam. H.G. Rörick-Jansen**  
**kleinkinderen en**  
**Fam. Schmiedeskamp**

Hoensbroek, augustus 1984

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, berichten  
wij u, dat heden na een langdurige ziekte en gesterkt door het h. sacra-  
ment der zieken is overleden, op 82-jarige leeftijd, onze goede en zorgza-  
me moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoon-  
zuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Huijts

weduwe van

**Frits de Boer**

Geleen: **Berty de Boer**  
**Jan Schumans**  
Geleen: **Frits de Boer**  
**Lie de Boer-Kusters**  
**en al haar dierbare klein- en**  
**achterkleinkinderen**  
**Familie Huijts**  
**Familie de Boer**

6161 HS Geleen, 23 augustus 1984  
Mauritslaan 91-95

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 27 augustus  
a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterdal-Ge-  
leen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden  
opgedragen zondag 26 augustus om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te  
Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze an-  
nonce als zodanig te willen beschouwen.

## Dankbetuiging

Voor uw vele blijken van belangstelling, condo-  
léances en medeleven betoond bij het overlijden,  
de uitvaartdienst en crematie van mijn lieve man  
en onze zorgzame vader

## Huub Bemelmans

willen wij u langs deze weg oprecht bedanken.

**Mevr. A.C.M. Bemelmans-Sangen**  
**en kinderen**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zon-  
dag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Augustinus te Geleen.

†

Bedroefd maar dankbaar voor dit leven, dat voor  
ons en anderen zoveel betekende, delen wij u mee  
dat, voorzien van de sacramenten der ernstig zie-  
ken, in de Heer is overleden, in de ouderdom van 84  
jaar, onze vader, schoonvader, grootvader, over-  
grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Peter Nijsten

oud-hoofd van de school  
weduwnaar van

**Bertine Somers**

In dankbare herinnering:  
Schinnen: **Tiny Severens-Nijsten**  
**Zef Severens**  
Schinnen: **Jan Nijsten**  
**Lise Nijsten-Daniëls**  
Schinnen: **Ria Ritzen-Nijsten**  
**Frans Ritzen**  
Maastricht: **Truus Houben-Nijsten**  
**Jo Houben**  
Doenrade: **Niny Pennings-Nijsten**  
**Frans Pennings**  
Nuth: **Troutje Somers**  
**Zijn kleinkinderen**  
**en achterkleinkind**  
**Familie Nijsten**  
**Familie Somers**

23 augustus 1984  
Corr.adres: Dorpsstraat 77, 6365 BH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
maandag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de deke-  
nale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, ge-  
volgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats  
aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot  
schriftelijke condolences.

Op zaterdag 25 augustus is om 18.45 uur avondwa-  
ke in voornoemde kerk.  
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het zie-  
kenhuis te Sittard.  
Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot onze grote droefheid namen wij afscheid van  
onze oprichter en erelid

## Peter Nijsten

Zijn inzet voor de vereniging zal steeds bij ons blij-  
ven voortleven.

**Hengelsportvereniging**  
**Ons Genoegen Schinnen**

## In plaats van kaarten Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden  
en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en  
begrafenisplechtigheid van mijn onvergetelijke  
man, onze goede vader en opa

## Funs Goris

zeggen wij u hartelijk dank.

**Mia Goris-Geilen**  
**kinderen en kleinkinderen**

Sittard, augustus 1984  
De zeswekendienst houden wij op zondag 26  
augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Chris-  
tus Hemelvaart van de Vrangendaal, Sittard.

## Auto's en motoren

Zeer exclusieve directie-  
auto LANCIA 2000 Beta 5  
Speed, bj. 1978, vpr  
f 3500,-. Inruil mog. Pas-  
partweg 27, Passart - Heer-  
len-Nrd.

MAZDA 626, 2 ltr., nw.st.,  
bj. '80, f 6950,-; Mazda 323  
5-drs., type '78, f 3950,-;  
Kadett City, bj. '77, f 4250,-;  
VW Golf diesel, '78,  
f 5750,-; Opel Manta SR  
Berlinetta, '77, f 4750,-;  
BMW 520, bruinmet., '77,  
f 4250,-; BMW 518, bj. '76,  
f 3250,-; Opel Kadett, bj.  
'77, f 4250,-; Renault R5,  
pr. '78, f 2950,-; Peugeot  
504 autom., '78, f 2450,-;  
VW Golf, '78, i.eig.,  
f 4750,-; Talbot Horizon,  
'80, f 4750,-; Datsun 120V  
coupe, '77, f 2250,-; Vaux-  
hall stationcar, '80, f 2250,-;  
Inruil mog., tevens auto's  
te k. gevr. Ganzeweide 146,  
Heerlerheide, to droom-  
kastel.

RENAULT 5 TS prima  
auto, zeer snel nw. band.,  
100%, bwj. '78, f 3900,-.  
Inr. mog. Veerstr. 19,  
Guttenhoven.

Te k. zuinige DATSUN 100  
AF II Cherry bwj. '79, in st.  
v. nieuw. Sunroof, radio,  
v.pr. f 4250,-, tel. 04402-  
75609.

Te k. FIAT 127 bwj. '77. Pr.  
f 1900,-. Damkesstr. 39,  
Schaesberg, 045-323823.

Te k. CITROEN LNA, '83,  
i.z.g.st., tegen gunstige  
prijs. Tel. 045-270033.

Te k. R4 GTL, i.g.st., bwj.  
'80, blauw, 140.000 km.,  
v.pr. f 3500,-. Tel. 045-  
252701.

Te k. PEUGEOT 504, '76,  
i.z.g.st., met compl. gas-  
inst. Tel. 045-254356.

Te k. MERCEDES 300 D,  
i.z.g.st., type '77, schuifd.,  
autom., get. glas, inr. kl.  
auto mog. Te bevr. Dorps-  
str. 2, Spaubeek.

Te k. BMW 520/6, '78, LPG,  
event. inr. Mercedes D  
mog. 04494-42761.

VW KEVER, '71, spec. ge-  
keurd, in prima staat, of  
Golf 1100, '75, te koop. Inr.  
Karel Doormanstr. 8, Ge-  
leen.

Te k. FORD Taunus 2 L  
6-cyl., bwj. '76, LPG, Bo-  
nastre. 4, Schaesberg.  
Tel. 045-317328.

Te k. SUZUKI Alto, 5-drs.,  
bj. 1982, Wijngaardskamp  
39, Born, tel. 04498-52303.

Te k. MERCEDES 200 D,  
bj. 1981, blauwmet., stuur-  
bokr. en centr. vergrendel-  
ing, Keltenstr. 5, Stein, tel.  
04495-1420.

Te k. OPEL KADETT-ON-  
DERDELEN, bj. '74, Keel-  
kampstr. 1, Nuth.

PEUGEOT 504 diesel bwj.  
'74, f 800,-. Gen. Eisen-  
hovensstraat 65, Maastricht.  
Tel. 043-622837.

RENAULT 5 autom. type  
'81, in topconditie f 8750,-,  
incl. 045-417122.

MANTA GTE, '80, Kadett  
1.3, '82, Honda Civic '83,  
Polo GLS, '77, f 3800,-, R 4,  
'76, f 1000,-, R 4, '77,  
f 1750,-, R 5, '82, Autobed-  
rijf Ad v. Neer, Zandweg  
160, Heerlen, tel. 045-  
416023.

SUZUKI 400 GS motor  
6-bak, als nieuw, '83, 10.000  
km., f 3250,-. Opel Rekord  
2000 S autom., '81, Ascona  
1900 L, '80, Ford Taunus  
1600 Bravo, '82, met gas;  
Ford Taunus 1300 L, '80,  
Toyota Corolla DX, '80,  
Hofback Carin, 1600 L,  
'80, Mitsubishi Galant 1600  
GL, '80 en R 5, '80; Mazda 929  
Legato, 4-drs., '81, met gas,  
5-bak; Mazda 626, '79, Tal-  
bot 1510 GL, '81 en '80; Re-  
nault R 14 TS, '80; Volvo  
240 GL, '78, autom.,  
f 3000,-; Kadett autom.,  
'77, f 4500,-; Kadett, '74,  
f 1250,-. Inruil en financie-  
ring. Bovag-garantiebe-  
wijs. Garage G. v. Dijk en  
Zn., Homperweg 33,  
Schaesberg-Kakert, tel.  
045-311729.

MITSUBISHI Lancer F de  
L, '83, 4-drs., als nieuw;  
Mitsubishi Colt GL, 3-drs.,  
'82 en '79; Ford Escort La-  
ser, 5-drs., '84, als nieuw;  
Opel Kadett 1300 de L, '81,  
'84, Golf de L, '80; VW  
Polo GT, '81; Opel Manta  
Berlina, '80; Honda Civic  
de L, '81; Honda Civic  
autom., '80; Subaru Mini  
Jumbo S DL, 5-drs., '83,  
nieuw. Garantie, financ. en  
inruil. Autobedrijf P.  
Veenstra, Rotterdamstr.  
98, Heerlen, tel. 045-  
721406.

Te k. zeer mooie en zuinige  
RENAULT 5 TL, bj. '78,  
pr. f 3500,-. Tel. 045-  
228469, na 18.00 uur.

SAPORO GSL autom., bj.  
'79, zilvermet., met stereo-  
cass.rec., f 7850,-. Bokstr.  
47, Heerlerheide.

ESCORT autom., '79,  
4-drs., Ghia 1.6, f 6000,-,  
Zandweg 160, Heerlen, tel.  
045-416023.

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de zeer  
gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het  
overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede  
moeder, schoonmoeder en oma

## Paulina Bouwens-Lumens

willen wij u langs deze weg heel hartelijk danken.

**Pierre Bouwens**  
**Kinderen Bouwens**  
**Kinderen Voncken**  
**en kleinkinderen**

Beek Limburg, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 augustus a.s.  
om 10.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Beek Limburg.

## Gilbert Raeven

waren voor ons een grote steun. Mogen wij u voor al uw  
blijken van medeleven oprecht danken.

**E. Raeven-Kallen**  
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag  
26 augustus a.s. om 10.00 uur in parochiekerk van St.-Bri-  
gida te Noorbeek.

## Gefeliciteerd

**Marieke**  
**en Karel**  
**met jullie**  
**huwelijk**

118259



# PLEIDOOI STATENLEDEN VOOR OMZETTEN WINST IN WERK DSM blijft bij afslankingsplan

Van onze verslaggever  
**MAASTRICHT** - Gezien de bijzonder hoge winsten, die DSM weer maakt, moet het bedrijf een einde maken aan het op gang gezette afslankingsplan voor het personeelsbestand en integendeel weer nieuwe investeringen doen en daarmee nieuw werk scheppen. Of DSM moet vaart maken met de arbeidstijdverkortingsplan. Ook moet DSM meer geld uitgeven aan milieu-maatregelen.

Die mening werd gisteren geventileerd door enkele Statenleden (Kusters van D'66 en Huys van de PvdA) tijdens de vergadering van de statencommissie voor het PNL-beleid. PvdA-fractievoorzitter Huys vond dat niet alleen DSM zich weer moest

gaan beraden op haar sociaal-economische verantwoordelijkheden, maar dat dit ook gold voor andere bedrijven in Limburg, waarvan de laatste tijd weer hoge winstcijfers zijn gepresenteerd.

## Structureel

Woordvoerder Spierts van DSM zei als reactie op deze uitspraken dat uit de toelichting op de halfjaarcijfers van DSM duidelijk blijkt, dat de winststijging nog lang geen structurele zaak is. Verhoging van de kosten door inkrimping van het personeelsbestand heeft slechts in vrij geringe mate bijgedragen tot de winststijging.

Andere oorzaken van minder structurele aard hebben een sterkere invloed op de winst gehad, zo is de reactie van DSM. Het bedrijf ziet voorts nog geen aanleiding het afslankingsplan stop te zetten.

## CDA-werkbezoek aan Limburg 'Door ATV honderden arbeidsplaatsen méér'

**SITTARD/STEIN** - „De Industriebond FNV heeft ons laten weten dat de arbeidstijdverkortingsplan (ATV) het afgelopen jaar in Limburg 600 arbeidsplaatsen heeft opgeleverd, en dat er enkele honderden door die ATV niet zijn vervallen. De Industriebond is ervan overtuigd dat de arbeidstijdverkortingsplan moet doorgaan”, aldus een CDA-delegatie die gisteren een bezoek bracht aan Zuid-Limburg en voor het eerst contact met deze Industriebond legde. Bij McIntosh in Stein kreeg men te horen dat de „winkelketen” die op 15 maart van dit jaar startte, nu al winst oplevert. De CDA-ploeg, bestaande uit acht Limburgse leden van de Eerste en Tweede Kamer bezocht het Gewestelijk Arbeids Bureau in Maastricht, de Industriebond FNV in Sittard en McIntosh in Stein.

Wat de textielgigant in Stein betreft heeft de CDA-equipe louter positieve nieuws vernomen. „Er bestaan nu al uitbreidingsplannen, want de passie-methode is enorm aangeslagen, zo heeft men ons verteld. Dit bete-

kent ook dat er een uitbreiding van het personeelsbestand op stapel staat. McIntosh is een kerngezond bedrijf en zal dat ook blijven”, aldus een woordvoerder van het CDA. Bij de Industriebond FNV in Sittard heeft het CDA ervoor gepleit mee te denken aan de besteding van de driemaal 100 miljoen die de PNL-Limburg voor de BRT-compensatie krijgt. „Wij vinden het als CDA belangrijk dat de bonden daar ook over gaan meedenken en de Industriebond FNV heeft verklaard zich ernstig op deze zaak te gaan beraden”.

Bij het GAB in Maastricht kregen de CDA'ers onder andere te horen dat het aantal ontslag-aanvragen door Limburgse bedrijven aanzienlijk afneemt en er meer vraag op de arbeidsmarkt komt. „Dit werkbezoek heeft sterk-positieve punten naar voren gebracht”, aldus het CDA.

Vandaag gaan de CDA'ers naar Brands Bierbrouwerij in Wijlre en naar de draf- en renbaan in Schaesberg.

## Dader serie inbraken in Sittard Compaan inbreker gepakt in Zaandam

**SITTARD** - Na een wilde achtervolging heeft de politie in Zaandam in de nacht van woensdag op donderdag de 28-jarige J. R., zoon van de vaste woon- of verblijfplaats, aangehouden. Hij wordt verdacht van een begin juli in Apeldoorn gepleegde gewapende overval op een juwelier en van een hele serie inbraken in Sittard en naaste omgeving.

## Gouverneur dr. J. Kremers 'Geen contact met ir. Masson'

**HEERLEN** - In een artikel over het ABP in Elseviers Magazine van 25 augustus komt de passage voor: „En ook was het Masson die met de Limburgse gouverneur Sjeng Kremers op goede voet verkeerde”. Gouverneur Kremers zegt hierover: „Ik stel er prijs op te verklaren dat ik bij mijn beste weten de heer Masson twee keer in mijn leven heb ontmoet. Een keer toen het voltallige college van GS van Limburg een bezoek bracht aan de voltallige directie van het ABP en een keer toen de directie van het ABP een tegenbezoek bracht aan het college van GS van Limburg.

Elseviers Magazine redacteur Van Hoof vermeldde op 22 augustus j.l. tijdens een openbare persconferentie in Maastricht dat een Limburgs Kamerlid tegenover hem verklaard had dat hij mij reeds in 1978 „voor Van Zon gewaarschuwd had”. „Ik heb terstond geantwoord dat ik dit niet voor mogelijk hield en hem gevraagd mij de naam van het Kamerlid te noemen. De heer Van Hoof was zo vriendelijk na afloop van de persconferentie mij die naam te geven. Het betreffende Kamerlid heeft tegenover mij ogenblikkelijk bevestigd dat hij nooit - niet in 1978 en evenmin daarna - met mij over de heer Van Zon gesproken heeft”, aldus de heer Kremers.

R. opereerde de laatste maanden samen met de 25-jarige Sittardenaar R. P., die kon al eerder worden gegrepen. Hij is onlangs voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht en daarna ingesloten.

Bij zijn arrestatie in Zaandam was R. in het bezit van een in Naarden gestolen auto. Met die auto, waarin gestolen goederen zaten, wist de man te ontkomen aan de politie van Zaandam, waarbij hij onder meer dwars door een cordon heenreed. Ook toen de auto in een sloot belandde wist R. aanvankelijk nog uit handen van de politie te blijven. De opmerksamen van een getuige bij het stelen van een fiets werd R. tenslotte noodlottig. De door de getuige ingelichte politie had geen moeite om de man van de fiets te plukken.

In deze zaken werden reeds meerdere aanhoudingen verricht. Omdat het onderzoek nog niet is afgerond, kon de Sittardse politie geen verdere gegevens verschaffen.

## Raadkamer beoordeelt bezwaarschrift van Masson

**MAASTRICHT** - Vrijdag 31 augustus zal de raadkamer van de recht-



● Guido Severijns uit Meerssen temidden van zijn kostbare collectie.

## Ouder dan 'de slinger van de koffergrammofoon'

# Meerssenaar heeft fonograaf uit de 'tijd van Edison'

**MEERSSEN** - Deponeer een gelasserstraalde compact-disk voor Guido Severijns uit Meerssen en hij zal er niet warm of koud van worden. Confronteer hem echter met een fonograaf of patafoon van rond de laatste eeuwwisseling en hij ontsteekt in vlammen enthousiasme. In zijn zaak aan de Bunderstraat in Meerssen nemen de andere antieke voorwerpen nu een zeer ondergeschikte plaats in en staan in de etalage en de verkoopruimte de voorhistorisch ogende grammofoons te pronken, compleet met enorme, boven de apparaten uittorende, hoorns. Soms zijn die „toeters” - om ze zo maar eens on-eerbiedig te noemen - ook kleiner en ingebouwd in prachtige, „uitgestoken” kasten en kastjes en zelfs in meubels met chinees lakwerk.

Guido Severijns, de enige Nederlander die zich honderd procent beroepsmatig hiermee bezig houdt, is terecht trots op deze collectie „draaitafels”. De grootste hoorn heeft een doorsnede van tachtig centimeter, de kleinste is niet groter dan een gemiddelde wijsvinger. Voor verzamelaars moeten de apparaten de aantrekkingskracht hebben van een Rubens voor liefhebber van de schilderkunst.

## Amerika

Guido Severijns zegt niet te weten waar in de omgeving nog oude, en originele grammofoons zijn uit te halen. Daarom zoekt hij het verder en reist naar de grote Europese steden en naar Amerika. Want ook in Amerika heeft hij zijn relaties. Daar haalde hij deze week een dertigtal unieke instrumenten vandaan. „Ik zoek doorlopend deze oude apparaten en wil daar ook goed voor betalen mits ze voor honderd procent origineel zijn. Defecten zijn geen bezwaar, die kan ik herstellen. Typisch is wel dat het verkopen van oude grammofoons gemakkelijker is dan het inkopen.

Bij deze laatste aanwinsten zijn toestellen waarvan ik zeker weet dat ze nergens anders in Europa staan, het zijn in feite echte museumstukken”, zo vertelt Guido Severijns.

Van de verkoop in zijn woonplaats alleen kan hij niet bestaan. Dat hoeft ook niet want hij heeft zijn klanten over de hele wereld tot en met Japan en Australië.

## Edison

De oudste grammofoons uit de collectie van Severijns dateren uit de jaren van 1885 tot 1900. Dat klinkt niet zo erg antiek maar als men bedenkt dat de grammofoon pas in 1877 door Edison is uitgevonden, dan heeft hij toch wel erg vroege apparaten in zijn bezit. „In honderd jaar is er een stormachtige ontwikkeling geweest, van wassen rol tot laserstraal”, zegt Guido Severijns die van die laatste techniek niet zo onder de indruk is. Alleen mechanische apparaten hebben zijn belangstelling; zo gauw er stroom aan te pas komt is het voor hem niet meer interessant.

De vraag die voortdurend prikt bij het aanschouwen van veel ruimtever-slindende, en volstrekt niet in deze tijd passende fonografische apparatuur is: „Wat kost dat allemaal?” Guido glimlacht maar laat zich niet vastpinnen. „De prijzen beginnen bij ongeveer driehonderd gulden, maar voor het bedrag van het duurste stuk zou je ook een leuk autootje kunnen kopen.” Je vraagt dan niet verder maar, denkend aan je stereo-installatie thuis, wordt je blik onweerstaanbaar getrokken naar een schoonheid met niet één, maar twee hoorns die beide minstens een meter lang zijn. Guido Severijns, die belangstelling opmerkt: „Het is mij niet bekend dat die nog ergens anders staat”.

Grammofoonplaten heeft hij uiteraard

ook, duizenden. Er zijn er bij die een halve centimeter dik zijn, voor speciale apparaten. De „picture-disc’s” vallen op. Nieuw? Verre van dat. Maar ook dit fenomeen van gekleurde afbeeldingen van de zangers op de platen was vroeger al gewoon. Niets nieuws onder de zon wat dat betreft. „Wat ze ook uitbrengen, het is altijd een herhaling van wat al eens is geweest”, verzekert Severijns. In zijn werkplaats heeft hij, behalve materialen om de defecte toestellen in hun oude glorie te herstellen, ook massa’s naalden en de onderdelen die de grammofoons weer compleet en origineel te maken.

## Patafoon

In advertenties wordt wel eens vermeld „patafoons en grammofoons, met en zonder hoorn”. Klopt niet. „Ieder apparaat heeft een hoorn, inwendig of uitwendig. Dus ieder toestel is een grammofoon. Een patafoon is alleen een merk, van de firma Paté. Alles waar platen bij te pas komen is een grammofoon, behalve de toestellen die werken met een wasrol. Fonografische apparatuur is het soort waarbij de muziek op een cilinder of rol staat. Dat systeem is later door de Duitser Emil Berliner omgezet in de plaat”, zo doceert de Meerssenaar.

De veronderstelling dat met oude grammofoons het volume niet te regelen is blijkt ook al een misvatting te zijn. De geluidssterkte regel je namelijk met de naald, het soort naald dat wordt gebruikt. Hoe dikker de naald, hoe harder de muziek.

Voor ieder die belangstelling, vragen of defecte oude grammofoons heeft is Guido Severijns te bereiken onder telefoonnummer 043-642229.

RITA ROUKENS.

## Politie worstelde met hert

**MAASTRICHT** - De Maastrichtse politie heeft gistermorgen als het ware een gevecht van twee uren gevoerd met een hert, dat in het herentekamp met zijn gewei verstrengeld was geraakt in het hekwerk. Het dier, een bok,

was zo in paniek geraakt dat het een 10 meter lange staal-draad uit het hek lostrok.

Pogingen om het dier te bevrijden van de in zijn gewei verstrengelde staal-draad mislukten omdat het niet te benaderen was. Ook een verdoovingsschot bleek niet te baten. Uiteindelijk slaagde de 50-jarige Vroenhovenaar H. Swinnen er in om het inmiddels uitgeputte hert bij het gewei te pakken.

Voor de politiemannen was het toen nog een kwestie van een stevig robbertje worstelen alvorens het hert van zijn staal-draad kon worden ontdaan.

## WEDUWE UIT RIMBURG VECHT AL JAREN VONNIS AAN

# Rechter in ABP-affaire wordt beschuldigd van valsheid in geschrifte

door martin huppertz

**RIMBURG** - Al enkele jaren probeert de Rimburgse weduwe Catharina Lemmens-Dohmen bij de justitie in Nederland gehoor te vinden voor haar aanklacht, dat de huidige vice-president van de rechtbank te Zwolle, mr. Jan Schunck, valsheid in geschrifte heeft gepleegd in de tijd dat hij nog verbonden was aan de rechtbank in Willemstad op Curaçao. Volgens mevrouw Lemmens heeft mr. Schunck in 1976 een handtekening vervalst onder een vonnis. Dat vonnis werd eind 1976 door mr. Schunck gewezen in een pensioen-geschied tusschen de weduwe Lemmens en het bedrijf waar haar overleden echtgenoot 32 jaar had gewerkt. In dat vonnis werd aan mevrouw Lemmens een pensioen toegekend van 100 Antilliaanse guldens per maand. Een bedrag dat ook op de dag van vandaag nog uitbetaald wordt. Mevrouw Lemmens beschuldigt mr. Schunck ervan de handtekening te hebben vervalst van mr. J. M. Saleh, de huidige president van de rechtbank te Willemstad.

„Toen ik in uw krant las dat diezelfde mr. Schunck in Zwolle het getuigenverhoor leidt in de ABP-zaak viel ik bijna van m'n stoel. Want volgens mij is het de schuld van mr. Schunck dat mijn pensioen-aanspraken zijn afgedaan met de aalmoezen van 100 gulden per maand, die ik nu krijg. Hoe kan een man, die zelf valsheid in geschrifte heeft gepleegd, nu als rechter-commissaris optreden in zo'n grote fraudezaak”, vraagt mevrouw Lemmens zich af.

Mr. Schunck zegt in een reactie dat, voor zover hem bekend, de aanklacht van mevrouw Lemmens afgewerkt is door de procureurs-generaal van de gerechtshoven in Den Bosch en Arnhem. Hij zegt dat bij mevrouw Lemmens een hardnekkig misverstand bestaat over deze zaak en dat die herhaaldelijk tot op de bodem is uitgezocht. Rechter Schunck wilde echter, aangezien hij partij is, niet verder op de zaak ingaan.

Mr. Jan Schunck startte afgelopen maandag in Zwolle het getuigenverhoor ter voorbereiding van het rechtsgeding, dat de in Engeland wonende zakenman Willem Meijer wil aanspannen tegen burgemeester J. Gruijters van Lelystad. Meijers heeft een schadeclaim van 12 miljoen gulden ingediend omdat hij door Gruijters in het rapport over de ABP-affaire als chanteur werd betiteld.

## Niet bijten

In april vorig jaar heeft mevrouw Lemmens bij de politie Landgraaf

een officiële aanklacht tegen mr. Schunck ingediend. Maar daaraan voorafgaande heeft zij bij alle mogelijke instanties in Nederland, tot de Kroon toe, geprobeerd gehoor te vinden voor haar aanklacht. Tientallen instanties hebben haar zaak onderzocht en zijn tot de conclusie gekomen, dat mevrouw Lemmens weliswaar afgescheept is met een zeer laag pensioen, maar dat met het vonnis in haar zaak niets is gebeurd waardoor dat niet geldig zou zijn. Ook de door mevrouw Lemmens geuite beschuldiging aan het adres van mr. Schunck zijn diepgaand onderzocht zonder dat dit tot een rechtszaak heeft geleid. Volgens mevrouw Lemmens komt haar zaak niet voor de rechtbank omdat er een andere rechter in het geding is. „De heren bijten elkaar niet en ik kan zien hoe ik aan mijn recht kom. Want zonder een uitspraak over die valse handtekening kan ik niet meer op de Nederlandse Antillen herziening van het vonnis over het pensioen van mijn man vragen”, beweert zij.

Een van de personen, die de klacht van mevrouw Lemmens heeft uitgezocht, is mr. G. Weggemans, officier van Justitie te Maastricht. „Ik heb me de stukken uit Willemstad laten toesturen en mij is gebleken dat er met het vonnis van mevrouw Lemmens een administratief ongelukje is gebeurd. Normaal wordt een vonnis getekend door de rechter die het uitspreekt en dat is een andere dan de rechter die het vonnis wijst. Bij de zaak van mevrouw Lemmens is door een fout van een administrateur de naam van een andere rechter in het vonnis vermeld dan die getekend heeft. Dat maakt zo'n vonnis echter niet nietig. Van een gepleegde valsheid in geschrifte door mr. Schunck is dan ook geen sprake”, verklaart mr. Weggemans. Hij zegt dit ook duidelijk aan mevrouw Lemmens te hebben verteld.

Ook van het gerechtshof in 's Hertogenbois heeft mevrouw Lemmens al eerder bericht gekregen dat haar zaak niet in behandeling kon worden genomen. Ondanks die afwijzingen blijft zij echter vechten om haar gelijk te krijgen omdat zij rotsvast van mening is dat zij slachtoffer van een samenzwering is geworden. Temeer omdat het vonnis dat door mr. Schunck werd gewezen afwijkt van een eerder gedane uitspraak in kort geding, waarin de aanspraak op een goed pensioen wel aanvaardbaar werd geacht. Volgens mr. Weggemans heeft de echtgenoot van mevrouw Lemmens intendant, toen hij wegens ziekte van de Antillen naar Nederland vertrok, zijn pensioenrechten bij zijn werkgever, de winkelketen John Henderson, afgekocht. Daarmee zijn toen alle pensioenrechten vervallen.

(ADVERTENTIE)

## STAAT DER NEDERLANDEN

**8½% LENING 1984<sup>II</sup> PER 1990/1994**



<b>bedrag</b>	open bedrag
<b>koers</b>	de koers wordt na de inschrijving op 28 augustus vastgesteld volgens het tendersstelsel
<b>rente</b>	jaarlijks op 1 oktober
<b>aflossing</b>	in 5 jaarlijkse termijnen van 1 oktober 1990 af
<b>verlenging</b>	houders van deze lening hebben van 1 oktober 1989 tot 1 november 1989 het recht de lening om te zetten in een 8½% lening 1989 met aflossing per 1995/1999
<b>inschrijving</b>	28 augustus a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissaires
<b>storting</b>	1 oktober 1984
<b>prospectus</b>	kosteloos bij banken en commissaires

In het winkelcentrum van Hartje Hoensbroek

## Beweegfeest

zaterdag 25 augustus a.s., onder het motto

### 'Leef meer - Beweeg meer'

met o.m. groot luchtkussen, skippyballen, loopies, stellopen, ringgooien enz.

Gratis deelneming.

Organisatie:  
Commissie Sportieve Recreatie Heerlen  
i.s.m. Winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek

## WINKELCENTRUM HARTJE HOENSBROEK



„ALS B EN W HUN PRIVATISERINGSVOORSTEL HANDHAVEN”

# Reinigingsdienst Maastricht dreigt met protestacties

MAASTRICHT - Het personeel van de gemeentelijke reinigingsdienst Maastricht zal niet schromen „alle ten dienste staande middelen” te hanteren als B. en W. hun bezuinigingsvoorstel handhaven om deze dienst op de duur te privatiseren. Dit is het Maastrichts college te verstaan gegeven in een petitie, die gistermiddag in het Maastrichts stadhuis door een deputatie van ongeveer 30 personeelsleden werd overhandigd aan wethouder Gerard Peters van onder meer Openbare Werken. De kwestie is een van een reeks van de omstreken maatregelen, die moeten leiden tot een directe bezuiniging dit jaar van 2,6 miljoen gulden.

Het betrokken voorstel stuitte reeds

eerder op zo'n hevige kritiek dat de behandeling daarvan door de raad is uitgesteld tot de vergadering van 4 september. Het college van B. en W. - met uitzondering van de beide PvdA-wethouders - heeft inmiddels laten weten zijn voorstel toch staande te houden, mee „in het belang van de consument”.

Dat voorstel behelst onder meer om de huisvuilophalendienst bij wijze van proef gedeeltelijk uit te besteden aan particulieren. Het college stelt dat het doen van deze proef geen consequenties heeft voor het personeel en mogelijk is geworden door het niet gering aantal vakatures bij deze dienst. Een definitief besluit zal worden genomen naargelang de ervaringen met dit experiment.

Het belangrijkste tegenargument

van de huisvuilophalendienst is dat bij een onderzoek door het onafhankelijke adviesbureau IME Consult in het kader van de te nemen bezuinigingsmaatregelen is gebleken dat de reinigingsdienst van Maastricht in verhouding met vergelijkbare steden de goedkoopste is en bovendien kostendekkend.

In de petitie wordt gesteld dat bij privatisering de kwaliteit van het werk en de dienstverlening ernstig zullen inboeten. Het argument van het college van „het geëigende moment” wegens de vakatures wordt omschreven als „volslag uit de lucht gegrepen”, omdat deze ruim twee jaren bestaande vakatures reeds al die tijd worden opgevuld door een uitzendbureau.

Wethouder Peters, een van de twee

die zich tegen het voorstel heeft gekant, zegde toe de petitie onmiddellijk in het college te brengen en daarbij te zullen trachten dit alsnog tot andere gedachten te brengen.

Reactie van de petitite-aanbieders: „Als dat niet lukt dan wordt weer een oud carnavalsliedje actueel, namelijk 'D'n drekmaan, dee geit staa’ke’”.



## Onderzoek in tuinen naar chemisch afval

MAASTRICHT - Niet alleen de lucht maar ook de bodem van Maastricht blijkt nog vervuilde dan aanvankelijk is gedacht. Moest de gemeente Maastricht eind vorige week de waarschuwing laten uitgaan dat een bouwterrein nabij de Heerderweg verontreinigd is gebleken met cadmium en zink, gisteren heeft de provincie aangekondigd dat een bodemonderzoek zal plaatsvinden

in de tuinen van de woningen rondom het voormalige fabrieksterrein Blythe Colours, dat in de omgeving van het vervuilde bouwterrein aan de Heerderweg is gelegen.

Het inmiddels voor een half miljoen gulden gesaneerde fabrieksterrein

van Blythe Colours bleek 10.000 kubieke meter grond te bevatten. ernstig verontreinigd met hoge concentraties van onder meer lood en cadmium. Tijdens het de volgende week startende bodemonderzoek in de tuinen zullen in totaal 43 boringen worden verricht en 90 grondmonsters worden genomen.

(ADVERTENTIE)

Wanneer u nog 'n beetje wilt nagenieten van uw vakantie, kom dan naar KERKRADE en ontdek onze ITALIAANSE SPECIALITEITEN, welke deze maand naast onze normale kaart worden geserveerd.

**restaurant Langen**

Koninginnestraat 25, Kerkrade, tel. 045-457287



## officiële mededelingen

### GEMEENTE ECHT

**OPENBARE BEKENDMAKING**  
De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 17 juli 1984, 1e afdeling, nummer BM 30199 geheel hebben goedgekeurd de bij besluit van de raad der gemeente Echt van 27 oktober 1983 vastgestelde herziening van de gebruiksvoorschriften van de uitbreidingsplannen Echt I, Echt II, Pey, Hingen, Schilber, Hoogveld, St-Joost, St-Joost 14, Herziening, Maria-Hoop, Slek, Slek 1e Herziening, Echt-Zuid en Echt Zuid 1974.  
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met de bovengenoemde gebruiksvoorschriften met ingang van 27 augustus 1984 gedurende een maand ter gemeentesecretarie van Echt, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29, voor een ieder ter inzage.  
Ingevolge artikel 29 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen uitsluitend de gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend bij de Kroon beroep instellen tegen het besluit van Gedeputeerde Staten binnen de hierboven genoemde termijn.  
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en moet in 2-voud worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, postbus 20019, 2500 EA 's-Gravenhage.  
Echt, 24 augustus 1984

De burgemeester van Echt, drs. W.F.A. Heemskerck

### GEMEENTE ECHT

**OPENBARE BEKENDMAKING**  
Ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Echt bekend, dat de Raad van Echt in zijn openbare vergadering van 23 augustus 1984 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan c.q. een herziening van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:  
1. het gebied, gelegen tussen de Rijksweg-Noord, de St-Joostbaan en de St-Joosterszijweg in de kern St-Joost;  
2. het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K, no 3672, plaatselijk bekend als Op den Dijk 3 in de kern Hingen;  
3. het gebied Op den Driessen in de kern Koningsbosch;  
4. het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie AC6 no 862, plaatselijk bekend als Bellekeweg 37 in het Buitengebied.  
Deze gebieden c.q. percelen zijn met een zwarte omlijning aangeduid op de bij de raadsbesluiten behorende en als zodanig gearmerkte overzichtstekeningen.  
De raadsbesluiten met overzichtstekeningen liggen met ingang van 27 augustus 1984 voor een ieder ter inzage op kamer 2.29 van het Stads-kantoor, Nieuwe Markt 55.  
De burgemeester vnd., drs. W.F.A. Heemskerck  
Echt, 24 augustus 1984

## HEERLEN

Met een bezoek aan kasteel Hoensbroek start het programma op maandag 17 september. 's Middags wordt Heerlen en het Thermenmuseum bezocht. Het officiële programma in Heerlen bestaat uit een herdenkingsceremonie om zeven uur aan de gedenkschouwspel in de Akerstraat, samen met 102de Amerikaanse Infanterie-divisie Ozarks en de USAF-band, en om half acht een ontvangst bij het stadhuis. Aan het bevrijdingsfeest in de schouwburg werken mannen-koor Sint Pancratius, USAF-band, Corvolum Band en Star Sisters mee.

Na een rustdag, met overigens nog een bezoek aan Fort Sint Pieter en een boottocht op de Maas, komt woensdag 19 september Kerkrade aan de beurt. Centraal staat een bezoek aan Rolduc, dat in 1944 fungeerde als restcentrum voor de Old Hickory-divisie. Om half zeven is een herdenking bij het vredesmonument in de Hoofdstraat, gevolgd door een optocht. In het Hubertushuis wordt 's avonds het bevrijdingsbal meegemaakt.

## ARDENNEN

Voordat de Amerikanen op 21 september weer huiswaarts keren, is er donderdag 20 september nog een uitstapje naar La Gleize, Trois Ponts, Malmédy en Baugnez, plaatsjes bekend uit het befaamde Ardennenoffensief van december 1944, waarbij de divisie ook werd ingezet. Aan de organisatie van dit omvangrijke programma hebben 21 instellingen, als VVV's, gemeentebesturen en anderen meegewerkt.

## Old Hickory-divisie met 175 man terug in Limburg

# Amerikaanse oud-strijders eregasten bevrijdingsfeest

VALKENBURG - Het hernieuwd bezoek van 175 oudstrijders van de 30ste infanteriedivisie Old Hickory met dames en begeleiders vormt de rode draad door de bevrijdingsfeesten, die half september in Zuid-Limburg worden gevierd. Een groot aantal leden van die divisie, die het deel van deze provincie tussen Eijsden en Kerkrade heeft bevrijd, is voor het eerst na veertig jaar weer terug in deze streek. De Amerikaanse bevrijders zullen eregasten zijn op de festiviteiten in Maastricht, Noorbeek, Margraten, Berg en Terblijt, Valkenburg, Heerlen en Kerkrade.

Het 268 personen tellende Amerikaanse gezelschap arriveert op 6 en 7 september in Amsterdam en komt vervolgens naar Maastricht. Het eerste gedeelte van het bezoek aan Europa geldt Normandië, waar voormalige slagvelden en begraafplaatsen worden bezocht. De Old Hickorydivisie nam zelf niet deel

aan de landing op 6 juni 1944, maar werd wel kort daarna in de strijd geworpen. De eerste slag werd op 8 juni geleverd in Mortain. In dit plaatsje wordt een gedenkteken onthuld.

De Amerikanen zijn ook aanwezig bij het vertrek van de bevrijdingsstafette, die voor de twaalfde keer door de Maastrichtse atletiekvereniging AV '34 wordt gehouden. Na terugkomst in Maastricht wordt donderdag 13 september een bezoek gebracht aan de Amerikaanse begraafplaats in Henri Chapelle en een herdenkingsfeest in Aubel bijgewoond.

## MARGRATEN

De bevrijding van Maastricht en omgeving wordt, precies veertig jaar later, op 14 september, officieel gevierd. Gestart wordt met het onthullen van een reliëf in een van de grotten van de Sint Pietersberg (de Schark), die door de divisie destijds werd bezocht. Daarbij is ook het regiment stoottroepen, in september '44 gevormd, aanwezig. Om vier uur 's middags vindt een herdenkingsfeest plaats op de Amerikaanse begraafplaats in Margraten. Een deputatie van de Amerikanen is vervolgens aanwezig in Berg en Terblijt voor het bijwonen van kranstegging en bevrijdingsfeest.

## FEEST

In Maastricht vindt die vrijdagavond een spektakulair bevrijdingsfeest plaats. Van alle kanten trekken de 24 muziekkorpsen van de stad en twee Amerikaan-

se bands om half acht op naar het Vrijthof. Om negen uur arriveert er het bevrijdingsvuur en dat is het sein voor een massaal muziek- en dansfeest. De Amerikaanse oudstrijders, alsmede de atleten van AV '34 worden om half tien op het stadhuis ontvangen.

Op zaterdag 15 september vindt

om tien uur een hoogmis plaats in de St Servaaskerk, waarbij ook afvaardigingen van het Amerikaanse en Nederlandse leger present zijn. Verder zijn er de schutterij van Maastricht, het Klokkenluidersgilde en de Koninklijke Harmonie van Heer. Na de mis wordt in oude jeeps en andere oude legervoertuigen een tocht door het centrum van Maastricht gemaakt.

De United States Airforce Europe Band geeft zondags concerten in verschillende plaatsen: tien uur in Vaals, half twaalf in Epen, een uur in Gulpen, drie uur in Meerssen en half vijf in de gemeentegrot en vervolgens op het Dorrenplein in Valkenburg. Een kleine delegatie van de 30ste divisie begeleidt het muziekkorps. Intussen is om twaalf uur in Eys-



● Amerikaanse bevrijders rijden Brunssum binnen. Deze foto werd genomen op de hoek Dorpsstraat-Poststraat.

COMPLEET  
VERNIEUWD

## TrosKompas Nu met kleurprogrammering

TrosKompas met kleurprogrammering rekent definitief af met de tijd van de asgrouwe letterbrei van TV programma-gegevens. Met elke zender en elk uur haar eigen kleur, introduceert TrosKompas een volledig nieuwe vorm van snelle, beknopte maar duidelijke TV programma-informatie. Deze unieke kleurprogrammering, interessante artikelen en rubrieken en een gescheiden radio-katern maken TrosKompas tot het modernste omroepblad van Nederland.

**TROS  
KOMPAS  
KLEUR  
PROGRAMMERING**

Een doorbraak in  
TV programma-informatie



NU OVERAL TE KOOP VOOR SLECHTS f 1.40.

## Amerikaanse ambassadeur fakkeldrager

De ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland, Paul Bremer III, zal meedoen aan de bevrijdingsstafette, die traditioneel wordt door de Maastrichtse atletiekvereniging AV '34 wordt gehouden. Omdat het veertig jaar geleden is dat de Amerikanen Zuid-Limburg bevrijdden zal de ambassadeur de bevrijdingsherdenking op 14 september bijwonen. Als de stafette met het bevrijdingsvuur, dat in Normandië wordt gehaald, de Nederlandse grens nadert neemt de ambassadeur de fakkel over. Dat gebeurt op vrijdag 14 september om 15.34 uur aan de grens met Noorbeek, op de plek waar veertig jaar geleden de eerste Amerikaanse bevrijders voet zetten op Nederlandse bodem. In Noorbeek wordt een groot gebrachten aan het bevrijdingsmonument. Daarna gaat de fakkel naar Margraten en 's avonds arriveert deze in Maastricht, waar de ambassadeur de gast is op het bevrijdingsfeest.



Nieuws uit eigen streek, cultuur

limburgs dagblad

Er is een stok gezocht en gevonden om burgemeester Janssen te slaan"

# Een loco(motief) tuft richting Rotterdam

**EYGELSHOVEN** - Doniawerstal. Een naam die de meesten voor het eerst horen, maar die PvdA'ers in den lande nog steeds bekend in de oren tikt. Doniawerstal is de Friese plaats waar ooit een zeer berucht geworden anti-KVP-resolutie werd aangenomen, in een tijd dat het CDA moest worden verwerkt. Maar Doniawerstal (meer precies het ge-richt Itskenhuizen) is tevens de plek waar ex-wethouder John Alberda van Eygelshoven werd geboren. Alberda was de man die medio 1974 als de honneurs voor de met 'bijzonder verlof' gestuurde burgemeester Janssen moest waarnemen en daarmee de gemeente Eygelshoven door meest turbulente periode van haar bestaan loodste.

Alberda vertrekt zeer binnenkort richting Vlaardingen, de thuishaven van zijn vrouw Lenie, waarmee hij een oude belofte aan haar uit 1979 nakomt. Een verhuizing waarmee een markante figuur uit het dorpsleven van Eygelshoven verdwijnt. Al haast hij zich daaraan toe te voegen dat hij er steeds zal blijven terugkeren om de vele vrienden die hij (ondanks en dank zij zijn politieke activiteiten) heeft gemaakt te blijven opzoeken.

John Alberda is een van die self-made-lieden die het met alleen lagere school in de bagage behoorlijk ver hebben geschopt. Alberda: „Ik zat al met dertien jaar onder de koeien. In 1951 ben ik naar Eygelshoven gekomen en ben op de Laura begonnen. Mijn eerste station was het Gezellenhuis omdat ik geen ander onderdak had. Een jaar later kreeg ik deze woning (in de Torenstraat - red) toegewezen en is mijn vrouw me nagereisd."

Zeventien jaar en vier maanden werkte Alberda in totaal op de Laura totdat hij op 1 mei 1968 overstapte naar de Werkplaats Particuliere Mijnen, waar hij tot 13 december 1979 actief was. Als socialist van het eerste uur in Eygelshoven - met vijf leden werd de afdeling opgericht - werd John Alberda PvdA-raadslid in de periode 1962-1966 onder burgemeester Boyens. Hij herinnert zich: „Met één stem meer dan mijn naaste concurrent kwam ik er in de raad en in 1966 vloog ik er met één stem minder weer uit."

Hij had er zich al mee verzoend dat zijn rol op politiek niveau er een op het tweede plan zou worden, toen hij acht jaar later in een klap als wethouder werd binnengehaald. Over die jaren zegt hij: „Er werd toen nog echte dorpspolitiek bedreven. Je ging soms om zes uur naar een vergadering en kwam de volgende morgen om zes uur weer thuis. Dan was het traditionele pijlste erna weer eens uit de hand gelopen. Dat is er tegenwoordig niet meer bij. Burgemeester Boyens had ik trouwens verkeerd ingeschat. Hij leek me een erg conservatief mannetje, maar hij bleek achteraf juist heel sociaal-voelend en een fijne kerel. In 1974 kwam ik weer in de raad via een gecombineerde PvdA-PPR-lijst. Ik werd meteen wethouder en loco. In januari begonnen toen de troubles."

Problemen die Eygelshoven jarenlang een slechte naam hebben bezorgd. Financieel wanbeheer van de toenmalige burgemeester Janssen heette het officieel en de man keerde, toen het op verlenging van zijn ambtstermijn aankwam, ook niet meer terug in het dorp. Alberda maakte alles van dichtbij mee en heeft er een eigen visie op: „We zaten financieel in de knoei met de gemeente. Dat kwam hoofdzakelijk doordat bepaalde transacties niet snel genoeg konden worden afgewikkeld. Dat laatste is voor mij de stok geweest die 'ze' hebben gezocht om burgemeester Janssen mee te kunnen slaan. Hij is toen ontslagen, of beter gezegd, hij is niet herbenoemd."

„Ja, zeg er nou maar niets meer over, want die man heeft al genoeg ellende aan zijn hoofd gehad. Moeten we daar nou nog eens op terugkomen?", zegt Lenie tussendoor. Maar ook Alberda zwijgt liever over die zwarte bladzijde. Feit is dat in februari 1975 burgemeester Harrie Persoon werd benoemd die Alberda en Ronda meteen kon assisteren bij het puinruimen, hetgeen veel politiek tumult met zich meebracht. „Op een gegeven moment zat zelfs Brandpunt in de raadzaal. De jaren die volgden met Persoon en Ronda is er hard geknakt om Eygelshoven uit de artikel-13-sfeer te halen. Dat betekende herhaaldelijk richting Maastricht gaan om op het gouvernement stukken te overleggen, onderzoeken, strenge controles. Daar hebben alle fracties hard aan meegewerkt. En uiteindelijk is dat ook gelukt. In 1977 waren we weer boven Jan."

Toen moest Alberda een klap incasseren. Hij werd plotsklaps blind aan zijn rechteroog. „Ik heb nog aan de nieuwe verkiezingen meegedaan. Buiten mij kwamen nog Jan Snijder en Wiel Busser als PvdA'er in de raad. Maar ik had toch teveel problemen met mijn oog. Mijn huisarts Wim Goebbels, ook op de verkiezingslijst, werd mijn opvolger. Ik ben daarna overgestapt op het buurtwerk en steun de fractie achter de schermen. Toen de herindeling eraan kwam ben ik uit de politiek gestapt. Ik heb veel hoogtepunten gekend, maar ook teleurstellingen. In de



John Alberda achter zijn knipselboeken die hij elke dag minutieus bijhoudt. Duizenden krantenartikelen over van alles en nog wat heeft hij in de loop der jaren bewaard. Een privé-archief waar menige krant jaloers op kan zijn.

eerste categorie rangschik ik mijn verkiezing tot wethouder en het feit dat Thijs Wöltgens uit onze afdeling kamerlid werd. En verder dat Den Uyl naar Eygelshoven kwam praten over onze problemen. Iedereen heeft nou wel de mond vol over de stomme Den Uyl die onze mijnen heeft gesloten, maar dergelijke besluiten neemt een heel kabinet en niet één minister," neemt Alberda zijn lichtend voorbeeld bijna twintig jaar na dato nogmaals in bescherming.

„Als je jonger bent dan pak je alles aan. Ik sliep in de verkiezingstijd maar twintig uur per week. De deur stond bij ons altijd open, al kwamen er mensen midden in de nacht. Het

waren fijne jaren met rijke ervaringen, maar ook zware jaren. We zijn als afdeling begonnen met vijf man en het zijn er uiteindelijk maximaal 180 tot 200 geworden. Op politiek gebied heb ik hier veel moeilijkheden gehad, maar op het menselijk vlak nooit." Lenie: „De mensen wisten niet eens wat socialisme betekende. Je werd gelijk voor communist versleten." Een keer stond hij (als Fries ad rem) met zijn mond vol tanden. Alberda heeft al die jaren naast de schoonmoeder van de huidige gouverneur Sjeng Kremers gewoond en toen deze als commissaris van de koningin in Maastricht werd geïnstalleerd, als opvolger van Van Rooyen, ging loco Alberda hem een bezoekje brengen. „Ik had een hele speech in gedachten om hem welkom te heten, maar toen ik er binnenkwam klonk het 'Hee jongens, kom eens

kijken. De buurman van oma is er'. En daar stond ik dan en wist niets meer te zeggen." Waar hij wel wat over weet te zeggen is Saje, waarvan hij voorzitter was, en de problemen die daar spelen, c.q. hebben gespeeld. Maar daar wil hij echt niets over kwijt. Dan praat hij liever over de bijna 25 jaar die hij heeft gespenderd aan bestuursstaken bij de FNV en de VARA of over de 20 jaar die hij in het Sint Nicolaascomité heeft gezeten. Daarnaast is Alberda actief geweest als beschermheer van wielervederclub Op de Bossen, in de stichting Sport en Cultuur Eygelshoven en is hij voorzitter geweest van de buurtraad. Voldoende functies om naam te maken. En dat is ook gebeurd. Eygelshoven heeft er garen bij gesponnen.

RENÉ VAN ZANDVOORT

## Na Frankrijkreis

## Uitnodigingen voor fanfare St. Barbara

**BRUNSSUM** - Met een goed gevulde uitnodigingen-portefeuille is fanfare St. Barbara uit Brunssum teruggekeerd van een reis naar Montoire sur Loir in Frankrijk. De fanfare nam daar vorige week deel aan een soort folkloristische miniparade. In de Franse regionale pers werd het optreden van het korps, zowel tijdens de gala-avond die door St. Barbara werd geopend als ook tijdens de optocht, omschreven als 'magnifique'.

Drie uitnodigingen namen de Brunssummers mee naar huis. Twee voor evenementen in de zomer van volgend jaar in de buurt van Montoire en één afspraak voor een mogelijk concert in Parijs. „We weten natuurlijk niet of we daaraan kunnen voldoen, alhoewel het natuurlijk geweldig zou zijn om in Parijs te concertneren. De Fransen kennen het fanfare-orkest niet, daar heeft men alleen harmonieorkesten en het blijkt dat men de fanfaremuziek als novum beschouwt, vandaar de belangstelling voor ons", aldus Barbara-voorzitter Tjeerd de Graaf.

## AUTOKINO

„THE SHINING": een zeer spannende Engelse horrorfilm uit 1980. Met: Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd, Scatman Crothers. Regie: Stanley Kubrick. In een eenzaam hotel hoog in de bergen neemt Jack met zijn familie de taak op zich om het hotel gedurende de wintermaanden te bewaken. Hij wordt gewaarschuwd voor een vorige huisbewaarder, die de eenzaamheid niet aankon en er een gruwelijke moord heeft gepleegd. Jack wil de stilte gebruiken om er een boek te schrijven. Dan gebeuren er enge dingen, die van Jack een maniak maken, die zijn vrouw en zoontje bedreigt. De film is naar het einde toe een opstapeling van griezelige toestanden, die van The Shining een erg sterke horrorfilm maken en de kijker er met huid en haar bij betrekken. 16 jaar.

## AUTOKINO

„CHRISTINE": een Amerikaanse misdaadfilm over de liefde van een puber voor een auto. Met: Keith Gordon, Robert Prosky, Alexandra Paul. Regie: John Carpenter. De puber Arnie moet het bij zijn lotgenoten



door theo pasing

steeds ontgelden. Zijn leven wordt drastisch veranderd als hij in het bezit komt van een wrakke auto. Die auto wordt zijn grote liefde. Hij vertoelt het ding, knapt het helemaal op en geeft het de naam „Christine".

De auto is zijn hartsvriendin geworden. Als zijn kameraden het op Christine hebben afgezien, neemt Christine het recht in eigen hand. Een verrassend en spannend verhaal. 12 jaar.

## H 5

„SILKWOOD": een Amerikaans drama uit 1984. Met: Meryl Streep, Kurt Russell, Cher, Craig Nelson. Regie: Mike Nichols. De film vertelt het levensverhaal van Karen Silkwood, een

arbeidster in een kerncentrale, die slordigheden met de veiligheidsvoorschriften ontdekt. Als zij de feiten via de vakbond in de openbaarheid wilt brengen, blijkt zijzelf en haar woning op mysterieuze wijze radio-actief besmet te zijn en komt zij op even geheimzinnige wijze bij een auto-ongeluk om het leven. Karen Silkwood was op weg naar een journalist om hem een dossier over de gevaarlijke toestanden in de kerncentrale te overhandigen. Het dossier is na het auto-ongeluk nooit meer boven water gekomen.

De dood van Karen Silkwood heeft in Amerika een enorme publiciteit gekregen. Er is inmiddels een levig boek aan haar gewijd en nu dan een film, waarin u Meryl Streep van deze Karen Silkwood een fascinerende persoonlijkheid ziet maken, een grotere persoonlijkheid dan deze vrij onopvallende vrouw in werkelijkheid was. Dat is ook meteen de grote verdienste van deze film, die - gelukkig - niet slaafs vertelt wat er zoal gebeurd is, maar die door de vakkundige regie van Mike Nichols ook filmtechnisch het een en ander te bieden heeft. 16 jaar.



De heer en mevrouw Sieler-Römgens

## Per Persoon

Mevrouw Sieler werkte voor haar huwelijk op de boerderij van haar ouders en later in de melkhandel. Ze werd geboren op 15 maart 1911. Haar hobby is handwerken. De overige hobby's van het echtpaar zijn crim's kijken, tuinieren en veel reizen. Het echtpaar heeft drie kinderen en vijf kleinkinderen.

## in Hoensbroek

**HOENSBROEK** - Morgen hopen Martien en Dina de Jong-Lentjes de dag te herdenken dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Het gouden paar en de naaste familie beginnen om 15.00 uur de festiviteiten met een H. Mis in de St. Janskerk te Hoensbroek. Om 18.30 uur kan men het gouden in het hotel Amicitia aan de Markt in Hoensbroek feliciteren.

Op 18-jarige leeftijd werd Martien de Jong, een geboren en getogen Fries, aangeworven om in de Limburgse mijnen te werken. Vier jaar na zijn komst naar Limburg leerde hij Dina Lentjes uit Nieuwenhagen kennen. Zij trouwden op 25 augustus 1934 en vestigden zich in Hoensbroek. Uit het huwelijk werden zes kinderen geboren, vier meisjes en twee jongens.

Het echtpaar De Jong, hij 72 en zij 73 jaar 'jong', had maar één wens: ieder kind moest op huwbare leeftijd een eigen huis hebben. Martin en Dina hebben dan ook hard gewerkt om deze wens in vervulling te laten gaan. Tot aan zijn pensioen werkte Martin, in Hoensbroek beter bekend als Tinus de Jong, in de mijn. Na het afscheid van de mijn werd Tinus 'inspecteur' van allerlei bouwkarweitjes in de naaste omgeving.

Dina blijft thuis en zorgt voor de enige ongetrouwde zoon Theo en natuurlijk voor de kinderen en twaalf kleinkinderen.



De heer en mevrouw De Jong-Lentjes.

## BIOSCOPIEN

**HEERLEN** - Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Don Camillo, a.l. dag. 14, 19 en 21 uur. Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur. Blondies op Tiroler toer, 16 uur. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur. Silwood, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Message: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorloopt. That lady is a tramp, 18 jr. do op. Merry Christmas Mr. Lawling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.30 uur. The Princess and the Pea, 16 jr. dag. 18.30 en 20.30 uur.

**SCHAEBSBERG** - Autokino: Christine, 12 jr. do en vr. Het teken van de draak, 16 jr. do en vr. 00.15 uur. End game, 16 jr. do en ma 22 uur. Zes blondies in de Alpen, 16 jr. za, do en ma 00.15 uur. Return of the Jedi, a.l. en wo

22 uur. The shining, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

**VALKENBURG** - Duocoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Monty Python's meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur. Geheim liefdespel, 18 jr. do t/m di 23 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

**MAASTRICHT** - Festival: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur. Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur. Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorloopt vanaf 13.30 uur. Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur. Royal 1: Sex society, 18 jr. dag., doorloopt vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Jonge meisjes zon-

der taboe, 18 jr. do t/m di 22.45 uur. Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Idi Amin de slachter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur. Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur, za en zo 16.30 en 21 uur. Mabi 3: Yentil, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur. Academy award, a.l. 4e week, za en zo 14 uur.

## GELEEN

Roxy: Hot Bubblegum op herhaling, a.l. vr t/m wo 20.30 uur. Bad girls, 18 jr. za 23 uur.

**STUDIO ANDERS**: Terms of endearment, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

**SITTARD** - Forum: Cannonball run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Silkwood, a.l. do t/m di 20.45 uur.

**VANDAAG**

**HEERLEN**

15 uur optreden van de formatie 'P.P.' in café Bismans. 18.30 uur voetbalwedstrijd tussen twee oud-kampioensvallen van S.V. Heerlen aan Boerhaavestraat.

Dit in het kader van de jubelfeesten S.V. Heerlen. 20.00 uur dansavond met Shape in feesttent van S.V. Heerlen aan de Boerhaavestraat. 20.00 uur barbecue-avond in jongeren-centrum Gilgamesj aan de Corisbergweg in Heerlerbaan.

## KLIMMEN

19.30 uur Schuttersfeest Klimmen. Receptie met aansluitend muziek van de Berggalmkapel in de feesttent aan de Schutteheiweg.

## BRUNSSUM

20.30 uur openbare fraktievergadering P.v.d.A. in de Burcht aan de Wiedenweg. 20.30 uur Zomerfeesten Langeberg. Dansavond met The Philomena Boys. Entree f3,50. 20.30 uur kwajonconcours in de Burcht.

## KERKRADE

14.30 uur Variété, sport- en spelmiddag voor bejaarden in feesttent op de Markt. In kader 25 jaar sportraad. 17.30 uur opening Hockey-accommodatie aan Dentgenbachweg. 19 uur sportdemonstratie op Markt. 21 uur dansavond in feesttent op de markt. Met muziek van de Wurmter Musikanten.

## BINGELRADE

20 uur tot 21 uur Playback-Show in feesttent aan de Keldersdaalweg. Aansluitend is er een Zaat Hermeniekse treffen.

## SCHINVELD

19 uur avond-criterium georganiseerd door de Wielersportersclub. Parcours: Kloosterlaan, Bouwbergstraat, Kan. v. Nuysstraat, Wilhelminaplein en Beekstraat.

# WEEKEND-AGENDA

## APOTHEKEN

**HEERLEN.** Claessens. Saroleastraat 6 ☎ 712541. (bgg TIGH 711400). **LANDGRAAF.** Landgraaf. Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

**KERKRADE - EIJGELSHOVEN.** Schönefeld, Hoofdstraat 2. Kerkrade-Oost ☎ 452523.

**KERKRADE-WEST.** Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Willem Sophiaplein 9 ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. **SIMPVELD-BOCHOLTZ.** Vongken, Dr. Ottenstraat 9, Simpvelde, ☎ 44100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur.

**HOENSBROEK.** Janssens, Kouvenderstraat 90 ☎ 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH 711400).

**TIGH - HEERLEN.** ☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

## GROENE KRUIS

**HEERLEN.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 711400. (van 7 tot 19 uur). **BOCHOLTZ.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 441500. **SIMPVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag ☎ 441587. **BRUNSSUM-SCHINVELD-JA-BEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090. **HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE.** Weekend-er avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044. gezondheidscentrum tel 214821. **KERKRADE.** Voor spoedgeval is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

## ARTSEN

**HEERLEN-HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweer centrale) bellen ☎ 711400. **BRUNSSUM.** Voor spoedgevalleur eigen huisarts bellen. **KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen. **SCHIMMERT.** Voor spoedgevalleur eigen huisarts bellen. **KERKRADE-OOST.** Tot zaterdag middag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28 ☎ 452879. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur Vluggen Bleijerheidstraat 93 ☎ 452913. **SIMPVELD-BOCHOLTZ.** Scheijen Schoolstraat 43. Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur. **SCHAEBSBERG.** Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186. en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Ypenburg. **UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN.** Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Res en Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364. **VOERENDAAL.** Hulshof, Grachtstraat 24, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

## TANDARTSEN

**HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL.** Scuric, Kerkraderweg 40 ☎ 423535. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400). **KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAEBSBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN.** Engelen, Akerstraat 149, Kerkrade ☎ 412207. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. **SIMPVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WILRE-WITTEM.** Creemers, Schoolstraat 47, Bocholtz ☎ 441236. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.

**BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN.** Setiabudi, Maastrichterstraat 126, Brunssum ☎ 258522. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

## SOS-HULPDIENST

**HULPDIENST SOS.** dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999. Acute hulploot Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

# Juliana '46 in de prijzen

**HAANRADE** - De jeugddelegatie van het fluit- en tamboerkorps Juliana '46 uit Haanrade heeft op 19 augustus tijdens een concours in St. Maartensvoeren in de afdeling C een eerste prijs in de mars- en concertwedstrijden en voor de over slagtoern behaald. Dezelfde prijzen sleepte Juliana '46 ook in de afdeling A in de wach.





# GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383



## DISCOTHEEK

**Las Vegas**  
NIEUWENHAGEN

Zaterdag en zondag geopend vanaf 19.30 uur.  
**D.J. JOHN DE KOK**

**Gemeenschapshuis**  
**Oos Heim**  
**Margraten**

gezellig samen uit

a.s. zaterdag 25 augustus

het Böhmische toporkest

**MORAVANKA**

Stichting Oos Heim  
Harmonie Concordia

ZATERDAG 25 - ZONDAG 26 AUGUSTUS

HARMONIEZAAL

BANHOLT

**KERMISBALS**

m.m.v. resp. Vision en New Spikes

117474



**La Diligence**  
**HEERLEN**

A.S. WOENSDAG: On Stage

5 september: La Strada

26 september: West Virginia Rail Road

31 oktober: LET OP! LES CRAZY BOYS

woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend

**D.J. predikant Wim Frijs**



**EL PASO**  
**EL PASO**

Bongerd 1, Heerlen

Zaterdag 25 augustus

**Rosti**  
**Rostelli's**  
hypnoseshow

## DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAG  
25 aug.

**CLASSICS**

Elke zaterdag en zondag dansen

ZONDAG  
26 aug.

**FLEUR**

**DE DISCOTHEEK IN KERKRADE**  
Elke do., vrij., za., zo.  
**TOP SFEER**  
Moderator Barry M.T. Parker  
Hoofdstraat 26 Kerkrade



Fruitmachines,  
videospelen,  
kleiduivenscenen etc.  
(1000 m² speelruimte)

T VERMAAK VAN  
HET JAAR 2000

**GEBR. GAILJAARD**

Gasthuisstraat 20-24  
Heerlen

Vanavond:  
**GATSBY**  
Vrijdag 7 september:  
**ROLY POLY**



Willenstraat 40-42  
Heerlen Tel. 045-726228

Café-dancing

**„D'oude Linde”**  
Heerlerweg 6, Voerendaal Telefoon: 045-753110

ledere vrijdag, zaterdag, zondag

**DISCO**

ENTREE VRIJ.

Aanvang: 19.00 uur.

**GEMEENSCHAPS-  
HUIS  
SCHIMMERT**

Zaterdag en zondag

**DISCO**

Zaterdag 25 augustus

**boerenhof-  
feesten te**

**Moorveld-Geulle**

(Heerenstraat 37)

**Muziek:**

**Böhmerwald**

**Kapel**

Aanvang: 20.30 uur

Organisatie: A.J.W. Heerlen

Peppermill Peppermill Peppermill

Discotheek geopend iedere woensdag, vrijdag,  
zaterdag en zondag

**PEPPERMILL**

Entertainer Jo Frenken

Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

**STREEPERKRUIS**

SCHAESBERG

Vrijdag, zaterdag en zondag DANSEN.

Vrijdag en zondag vrij entree.

Biljartzaal met drie biljarts geopend vanaf 10.00 uur a f 2,00 per uur.

**STUDIO 54**  
ENNA STRAAT 8 - HEERLEN - TEL. 045-712485  
Belisch Top Dee-Jay  
Theo Goussens  
Bewegende dansvloer  
Majestieke light-show  
3 bars  
Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 20.00 uur  
**Dinsdags rustdag**  
TE GEKKE IMPORT MUZIEK  
IEDERE WEEK COMPLEET ACTUEEL

**TIROLER GASTHOF**

vrijdag, zaterdag en zondag

**DANSEN met het orkest**

**APOLLO TRIO**

Vrij entree

Terbruggen 7 (v/h Marktstraat 7). Tel. 045-353127

ledere vrijdag, zaterdag en zondag

**DISCO**

Heden, vrijdag

**disco-drive-in John**

m.m.v. "SENSATION"

**GALOUPPE GULPEN**

beter uit in... kelderbar

**„la cave”**

Wilhelminaplein 20 - Heerlen

Vanavond: TALENTENJACHT

VRIJ ENTREE

## Auto's en motoren

Te k. erg mooie BMW 316, 10.76, vr.pr. f 4800,- Amstelsl. 8, Heerlen.

Te k. SKODA 120 L, 1 jr oud, km.st. 10.500, w.pr. f 10.800,-, vr.pr. f 7000,-, Hommerterweg 02, Hoensbroek, tel. 045-116383.

Te k. SIMCA 1900, bouw. 78 cm.st. 49.000, vr.pr. f 1000,-, tel. 045-221648.

Autobedrijf Frans van IJden, hooft. Nieuwst. 380, Kerkrade, tel. 045-456288. BMW 315, bouw. 83, f 14.600,-, Opel Kadett stationcar, 5 drs., 81, f 11.700,-, Toyota Celica 2.0, 2000, apart mooi, f 7500,-, Toyota Corolla 1.6, nieuw, f 7700,-, Opel Kadett Rally 1.6 S coupe, 78, f 7500,-, Peugeot 104 type 78, f 3250,-, Renault 5 GTC, 78, f 4300,-, Mitsubishi Celeste, bijna 79, f 3900,-, Toyota Corolla 78, f 3900,-, Ford Taurus 77, f 3900,-, Honda Civic 77, f 3500,-, Mazda 323 Sedan, Mobilise, uitv. bouw. 83, f 14.700,-, Inruil fin. - garantie.

AUTOMATISCHE Renault 18 T.S., type 78, f 7900,-, vr.pr. f 1000,-, f 79, f 4300,-, Opel Kadett coupe, f 4900,-, Autobedrijf Frans van IJden, hooft. Nieuwst. 380, Kerkrade, tel. 045-456288. Inr. fin. -

Te k. KAWA Z 1000, bouw. 78, pr. f 3500,-, tel. 045-223537.

Te k. MERCEDES 206, bouw. 77, type 78, Pr. Hendriklaan 243 (Fina station), Brunssum.

Te k. SAAB 99 GL, bouw. 83, km.st. 40.000, pr. f 10.100,-, tel. 045-256201.

Autobedrijf VAN LEEUWEN, Renault 5 GTL '82, beige, Renault 5 TL '82, rood, Citroen Visa GT '82, 83 gr. zwart, Renault 4 GTL '79, rood, Citroen 5SA XI '83, gr. Citroen 5SA '82 wit, Citroen 2 CV '5 Club '82 beige, Citroen Dyane '82 groen, Renault 4 TL '80 rood, Mazda 323 '77 gr. Citroen GSA '82 wit, Citroen 2 CV '6 groen, Honda Civic aut. '76 blauw, Citroen CX Break '82 blauw, Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, industrieterrein Dentergem, Kerkrade, tel. 045-33355.

Te k. VOLVO 244 LD met 4v. acc. Pr. f 5100,-, Havenst. 36, Stein.

Te k. excl. Americ. FORD Mustang Capri 2.3, 3 drs. Fastback GST '81, kl. gr. met, km.st. 43.000, Verk. in nwe. st. f 8500,-, Elke keuring mog. Inl. 043-10140.

Te k. AUDI 100 GLS, bouw. 77, tel. 045-227464.

Te k. FIAT 238 E bestel, bouw. 78, Inl. ruit luxe wagen, mog. Dr. Schaeppmanspl. 14 Hrn. Molenberg.

Te k. MANTA Berlinetta DL 19 SR '74, 100% v. vr.pr. f 2500,-, Tel. 045-228345.

## Fietsen/bromfietsen

Grootste ONDERDELEN-MAGAZIJN van Limburg. Profiteer nu van de vele aanbiedingen. Elk jaar wordt ons bedrijf aangepast aan de nieuwste eisen op technisch gebied. Gratis ophaalservice. Ook het adres voor 2e hands bromfietsen. Math. Salden, bromfietsen lopen altijd beter. Tel. 04490-15944.

Unieke aanbieding HONDA MT 5 met gratis Parijs-Dakar tank Math. Salden, Lambrecht-Sittard.

Dames en HERENFIETS met en zonder 3 versn. + trommelremmen, bromfietsen. Tel. 045-257371.

Te k. BROMFIETS Peugeot 104 automatische, 1400 km gelopen, f 500,-, Na 1800 uur Looiwinckelstr. 37, Spaubeek.

Te k. PUCH Maxi, bouw. 80, Kreidler 4-gang, bouw. 74, Groenstr. 202, Waubach.

Te k. GAZELLE Racefiets AA framehoogte 55 cm, afgevoerd met Campagnolo, tel. 04493-4206.

Te k. GAZELLE RACEFIETS, spec. Reynoldsframe, geh. Campagnolo afgeb., m. 57, Na 17 uur tel. 045-215081.

ZUNDAPP GTS, Op gen. Hoes 7, Brunssum.

SNORFIETS te k. Gillera, z.g.a.n. 2 mnd. gebr., nieuww., f 1500,-, vr.pr. f 850,-, Rozest. 138, Nieuw-Elnde-Hrl. Na 1800 u.

Te k. YAMAHA DT, bj. 82, km.st. 5700, in nieuwstaat, vaste pri. Reynoldsframe, Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA DT 50, bj. 83, i.z.g.st. Tel. 04492-3488.

Te k. YAMAHA RD, bj. 81, m. verz., pr. f 750,-, Navolaan 108, Heerlen, na 17 uur.

Te k. ZUNDAPP, bouw. 80, KS 50, vr.pr. f 1450,-, met versn. Wachtendonkstr. 35, Voerendaal, 17.00-21.00 uur.

Te k. PUCH Maxi van 84 tot 79, Puch Monia, 82, Zundapp, Albuertusln. 339, Kerkrade-Rolduc.

Te k. Batavus SPORT-TRIMFIETS Shimano afgeb., f 350,-, Raleigh racefiets, f 200,-, Parallelstr. 11, Nuth, Tel. 045-222779.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, 3 mnd. oud, 1500 km, vr. Rekens, Willemstraat 85, Heerlen, Tel. 045-726840.

Te k. zeer goed onderh. Raleigh RACEFIETS m. Reynoldsframe, tel. 045-71821.

Te k. geb. PUCH Maxi en Zundapp, tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. HERENFIETSEN m. versn., f 175,-, damesfiets f 85,-, meisjesfiets f 75,-, Burg. Boschstr. 31, Schinveld.

Te k. SUZUKI ZR, 50 SL Shopper, 5 mnd. oud, t.e.a.b. Pelikaanstr. 37, Heerlen, tel. 045-223318.

Te k. GAZELLE damesfiets, versn., trommelremmen, abs. nieuwst., vr.pr. f 650,-, Tel. 045-270160.

Te k. d., h., en KINDERFIETSEN, Tel. 045-352145.

Te k. KREIDLER, bj. 75, m. verz., i.z.g.st., pr. f 450,-, Ons Limburgstr. 34, Kerkrade-West.

Te k. 2x KREIDLER, f 500,- en f 300,-, Batavus, 2 gang, f 200,-, Tel. 045-458098.

Te k. goede sort. gebr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi de Luxe, 1 jr oud, Te bevr. Brunshildestr. 1, Brunssum, tussen 19.00-20.00 u.

Te k. gebruikte FIETSEN, groot en klein, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Tevens studentenfietsen va. f 45,-, Anjerstraat 8, Schinveld, Tel. 045-256719.

Te k. GAZELLE RACEFIETS 1984 afgem. Rekord Campagnolo, mt. 57, 1 mnd. oud, pr. n.o.t.k. 045-223128.

Te k. RENFIETS 10 versn. z.g.a.n. Nederlandlaan 7, Heerlen, tussen 19.21 uur.

BROMFIETSMONTEUR kan nog werk aanemen. Tel. 045-425253.

ORGELLESSEN privé tegen gereduceerde prijs. Tel. 045-415736.

LESSEN voor orgel, accordeon en keyboard, goed en goedkoop, ook bij u thuis. Tel. 045-415270.

SPAANSE LES, ook conversatie, door Spaanse docente. Brunssum 045-253970.

Voor bijlessen NEDERLANDS en rekenen, tel. 045-222478 na 17.00 uur.

ORGELLESSEN privé, tegen gereduceerde prijs. Tel. 045-415736.

AUTORIJSCHOL John Quaadaekers, Bergeijkstr. 19, Eygelshoven. Tel. 462000. Te vijf lessen a f 25,-.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.

Wilt u een zo hoog mogelijk RENTE op uw spaargeld of zoekt u belastingvrije goedwinsten. Wij weten de weg en willen u graag (discreet) adviseren. Inl. stg. fin. instituut Heerlen-Eindhoven. Tel. 045-712715.



## Waubach accepteert MVV-reserves niet

**WAUBACH** – De voor vanavond geplande vriendschappelijke wedstrijd tussen eerste klasser Waubach en eredivisieclub MVV gaat niet door. Aanleiding tot de afgelasting is het feit dat MVV, zoals de afgelopen weken in andere oefenwedstrijden herhaaldelijk het geval was, niet met het complete eerste elftal op de grasmat verschijnt, maar met een versterkt C-team. Daarom stuurde de Waubachleiding MVV deze week een aangekende brief waarin het te kennen gaf van de overeenkomst af te zien indien MVV niet in haar sterkste opstelling in Waubach zou verschijnen. De Maastrichtse profclub, die eerder wel de toezegging had gedaan, kon aan dat verzoek niet voldoen, met het gevolg dat vanavond in Waubach niet geoefend wordt tegen MVV.

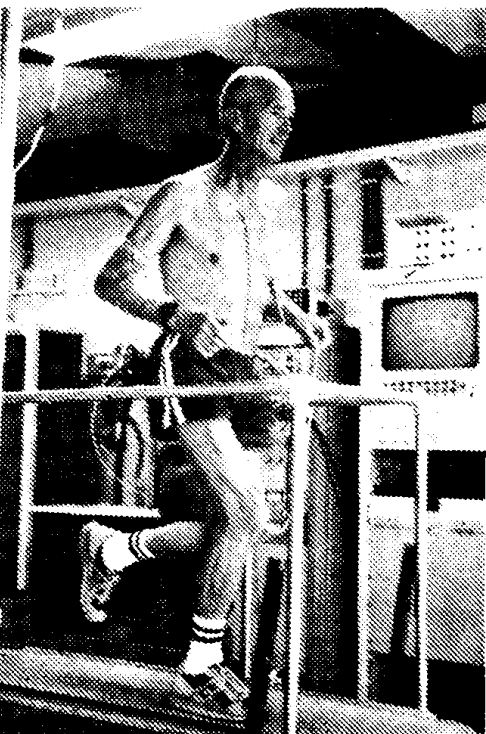
## Hughes tevreden

### Van Vlierberghe mocht alsnog plasje inleveren

**SCHAGEN** – De wedstrijdleiding in de Ronde van Nederland blijkt opvallend mild voor de renners. In sommige gevallen worden zelfs de reglementen uiterst soepel uitgevoerd. Na de tweede etappe kreeg het voltallige peloton dezelfde aankomsttijd, hoewel door een valpartij een grote groep, met daarin een aantal favorieten, achterop raakte. Een dag later kwam de Belg Frans van Vlierberghe te laat op de dopingcontrole, waarop hij als reserve moest verschijnen. Van Vlierberghe bleef de gebruikelijke straf (een voorwaardelijke schorsing, een geldboete en terugzetting naar de laatste plaats in de etappe-uitslag) bespaard. Hij mocht na de rit van gisteren aan zijn (plas)verplichting voldoen.

**MAASTRICHT** – Eindelijk kon MVV-trainer Barry Hughes na afloop van het oefenduel tegen de amateur tweedeklasser RKVV, dat door de Maastrichtse profs met 0-8 werd gewonnen, eens opgelucht adem halen over het vertoont de spel van zijn team. De MVV'ers die in de tot nu toe gespeelde oefenwedstrijden hun nieuwe coach danig teleur hadden gesteld taptten tegen de amateurs uit een geheel ander vaatje. Meest opvallende speler was gisteravond zeker de hard werkende Eric van de Leur, die met zijn spel hard op weg is zich een vaste plaats in het elftal te veroveren. Naast Van de Leur speelde op het middenveld Marcel Adam en Bart van Marwijk een verdienstelijke partij.

**RKVVL-MVV 0-8 (0-2).** 10. Vermeulen 0-1; 35. Van Marwijk 0-2; 47. V.d. Leur 0-3; 49. Adam 0-4; 66. Van Marwijk 0-5; 75. Nanninga 0-6; 81. V.d. Leur 0-7; 89. Van Bommel 0-8. Scheidsrechter: Schaeken. Toeschouwers: 500.



● Een van de reeds onderzochte hardlopers op de loopband.

### Gorter schotvaardig voor Roda JC

**GRONINGEN** – Roda JC heeft gisteravond de oefenwedstrijd tegen amateurclub Gruno met 0-7 gewonnen. Voor 500 toeschouwers scoorden Gorter (3x), Daerden, Guthrie, Jans en Grassi voor de Kerkraadse profclub.

(ADVERTENTIE)



### Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor  
**045-739911**  
tussen 9 en 12 uur

Om mee te werken aan medisch onderzoek naar herstelprobleem

## Toekomstige marathonlopers gevraagd!

van onze sportredactie

**MAASTRICHT** – De alsmar groeiende hang naar het bedrijven van sport, het gevolg van steeds meer vrije tijd, heeft in de wereld geleid tot een ware fiets- en loopprage. Sport als cultuurverschijnsel, grotendeels verborgen massale verslaving. Het aantal bij de KNAU geregistreerde atleten steekt schril af tegen het werkelijke aantal hardlopers in Nederland: 40.000 tegenover 350.000 anonieme trimmers en joggers.

„Energijds verheugend, vanwege een verminderde kans op hart- en vaatziekten en afname van vetzucht en overgewicht, maar anderzijds vormt het sterk toegenomen aantal sportblessures de keerzijde van de medaille”, zegt biochemicus Gène Janssen, die werkzaam is aan het sportlab van de Rijksuniversiteit in Maastricht.

Hij wijt het schrikbarend hoog aantal blessures voornamelijk aan een verkeerde trainingsmethode en een te korte fase van herstel. Aan de hand van gegevens die voortvloeien uit een achttien maanden durende proefperiode probeert hij een relatie te leggen tussen belasting en belastbaarheid van de spiercellen en hoopt hij een zo duidelijk mogelijk overzicht te krijgen van het herstelprobleem (op spiercel-, hormonaal- en stofwisselingsniveau). Daarom heeft drs. Gène Janssen een groot aantal personen nodig die willen meewerken aan een onderzoek en die bereid zijn zich onder een goede medische en trainingstechnische begeleiding te laten trainen naar een marathon medio 1986.

### Opzet

De opzet van dit unieke project is een langdurig onderzoek bij (beginnende) hardlopers, die tot dusver nog niet meer dan 10 kilometer aan een stuk echt hard hebben gelopen. Ook ongetrainde personen kunnen zich opgeven. Vanaf begin oktober worden deze personen onderworpen aan een training, die via twee tussenstations (een 15- en 25/30-km-wedstrijd) moet leiden tot het lopen van een marathon. „Via tests vlak voor en na elke wedstrijd hopen wij vervolgens het fenomeen herstel wat dieper op het spoor te komen”, licht Gène Janssen toe.

Janssen, atletiektrainer bij Unitas en onder meer coach van het hardloopechtbaar Peter en Wilma Rus-

man wil graag mensen begeleiden naar een marathon toe, door in de beginfase desbetreffende personen drie à viermaal per week tien minuten tot een half uur te laten trainen en dit langzaam te intensiveren tot een kilometertrage van plusminus 85 per week in de laatste drie maanden, waarin in de laatste drie tot vijf weken zes keer getraind zal worden. In die achttien maanden worden dan onderzoeken gedaan voor en na de drie wedstrijden, hetgeen in totaal over drie fasen neerkomt op 9 maximale loopbandtests, 45 tot 54 bloedmonsters en 9 spierbiopten (waarbij een minuscule stukje spierweefsel wordt verwijderd voor microscopisch onderzoek).

### Onderzoeken

„In ruil daarvoor worden de medewerkers door mij persoonlijk streekgebonden getraind en medisch begeleid door onder meer professor Ten Hooft, dr. Verstappen en dr. Hans Keizer. Daarnaast krijgt iedereen voor de start van het project nog een gratis sportkeuring. Aan het hele project zijn voor de mensen geen kosten verbonden, al zullen ze wel moeten zorgen voor hun sporttuig en schoenen”, aldus Gène Janssen, die reeds een zelfde onderzoek deed met reeds getrainde hardlopers. Uit die gegevens bleek dat bij een marathon tot 60 gram spierweefsel werd beschadigd.

Het onderzoek is opgebouwd uit drie fasen: een aanvangsfase die resulteert in een 15-kilometer wedstrijd in maart/april 1985, een tweede fase met als eindpunt een 25-30 kilometerwedstrijd in september/oktober 1985 en de slotfase met als hoogtepunt de marathon in maart/april/mei 1986, waarin gestreefd wordt om de 42 kilometer in 195 meter te lopen rond de drie uur. „De trainingsmethode zal bij iedereen hetzelfde zijn. De intensiteit zal echter verschillen per persoon”, voegt de biochemicus er nog aan toe. „Bovendien wordt ieder individu apart onderzocht”.

Het uiteindelijke doel van Gène Janssen is het verzamelen van gegevens van een groot aantal personen en aan de hand van de resultaten van zijn promotie-onderzoek een proefschrift te schrijven, waarop hij hoopt te promoveren.

Gevraagd zijn mannen en vrouwen (lieft ouder dan 25) die niet of nauwelijks hebben hardgelopen. Deze kunnen zich via onderstaande bon opgeven bij Marion de Vreede, Instituut Sportgeneeskunde Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht. Aangemelde personen ontvangen hierna een uitnodiging voor een informatie-avond in september.

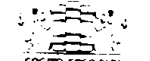
(ADVERTENTIE)

### Eénjarige avondopleiding havo-atheneum

Het Luzac College behandelt de eindexamenstof van de 2 laatste schoolklassen in één jaar. (ook via deelcertificaten).

Tachtig procent van onze leerlingen slaagt over 9 vestigingen in Nederland

Vanaf 1 september ook in Limburg (Coriovalium College te Heerlen). Vraag direct meer informatie over de vele mogelijkheden aan de Rector van het



**LUZAC COLLEGE**  
Tel. 04454 - 1745.

**SCHAGEN** – Alsof hij een klassieker had gewonnen. Ad Wijnands verborg zijn blijdschap na de etappewinst in de Ronde van Nederland niet. „Eindelijk is het dan toch weer eens gelukt”, zei hij. „Al vanaf de start in deze Ronde heb ik meegegaan aan diverse ontsnapingspogingen. Telkens draaide het op een mislukking uit. In Zundert, waar de tweede etappe eindigde, moest ik zelfs een achterstand van enkele minuten incasseren omdat ik tijdens de slotfase door een lekke tube werd getroffen. Toen besefte ik dat goed rijden lang niet altijd garant staat voor succes. Je moet óók geluk hebben”.

De winst die de Kwantum-renner in de vierde etappe Den Haag-Schagen behaalde, was een sprintzege op zijn medevluchter in de laatste kilometers: Paul Hagedoorn. „Wij hadden goed samengewerkt”, vertelde Wijnands.

„Niettemin slonk de voorsprong angstaanjagend snel. Logisch. We vormden een mikpunt voor het peloton. Trouwens, in de finale draait de meute altijd een verschrikkelijk hoog tempo. Ik dacht nog: verdomme, misschien is alle moeite die wij ons getroosten vergeefs”.

Vlak voordat de laatste bocht opdaagde, keek Wijnands nog één keer om. Hij wist dat er geen seconde gearzeld mocht worden. „Daarom trok ik de sprint aan”, luidde zijn verklaring.

„Formidabel, deze winst. Het is lang geleden dat ik een succes van enige betekenis behaalde. Misschien gaat nu ook nog mijn vurige wens in vervulling, dat ik alsnog een plaatsje krijg in de ploeg voor het wereldkampioenschap in Barcelona. Deelnemen aan het WK betekent immers dat je tot de top behoort”.

### Wielereélite

In de voorbije maanden slaagde Ad Wijnands er vrijwel niet in, om in de buurt van de vaderlandse wielereélite te blijven. Behalve etappewinst in de Ronde van Sicilië kwam hij slechts bij hoge uit-

zondering op het voorplan. Ondermeer in Gent-Wevelgem en Amstel Goldrace sleepte hij nog een redelijke klassering uit het vuur. Ver-

### Wiel Verheesen in Ronde van Nederland



der bijna niets. De Tour de France bracht hem geen stap vooruit. Integendeel, want Ad Wijnands deelde in de algehele malaise van de vaderlandse afvaardiging. Hij eindigde als laatste van de Nederlanders die Parijs bereikten. Dat was derhalve beduidend minder dan drie seizoenen geleden, toen hij weliswaar la Grande Boucle niet kon uitrijden maar wel twee etappes op zijn naam wist te schrijven.

Overigens was 1981 ook in ander opzicht zijn beste jaar als beroepsrenner. Hij kwam in datzelfde seizoen immers ook als triomfator van de Ronde van België uit de bus en hij gaf iedereen het nakijken in de Grote Scheldeprijs. Daarna kon hij – behoudens een aantal criteria – alleen nog de Union-Preis van Dortmund en een etappe in de Dauphiné Libéré op zijn naam schrijven. Best aardig, deze succesjes. Desondanks te weinig om in het gild van beroepsrenners je marktwaarde op peil te houden.

Het gevecht dat Ad Wijnands leverde om weer op een hoger plan te komen, was behalve een strijd tegen zijn tegenstanders óók en niet op de laatste plaats een strijd tegen zichzelf. Hij moest de twijfels overwinnen die automatisch naar boven waren gekomen. Tegen de achtergrond van dit alles, was zijn agressiviteit tot dusver in de Ronde van Nederland verklaarbaar.

Voordat hij gisteren de beslissende ontsnapping met succes afrondde, had Wijnands reeds een poging ondernomen. Dat gebeurde ongeveer halverwege wedstrijd, nadat een uitval van zeven anderen (Schroen, Van der Poel, Lammertink, Schipper, Oprins, de Belg Grootjans en de Fransman Gallopin) in de buurt van Beverwijk (62 kilometer) verijdeld was geworden.



● Adje Wijnands, blij als een debutant met zijn etappesucces in de Ronde van Nederland.

Foto: COR VOS

## Knetemann volgend jaar bij Skil Van der Velde: Ja tegen Kwantum

van onze verslaggever

### Greg Le Mond: aanbod van Hinault's sponsor

van onze verslaggever

**SCHAGEN** – Wereldkampioen Greg Le Mond heeft zo'n fantastisch aanbod van Hinault's huidige sponsor Bernard Tapie gekregen, dat een transfer van eerstgenoemde naar La Vie Claire vrijwel zeker is. „Behalve het geld speelt ook de vriendschap tussen Hinault en mij een rol”, aldus Le Mond, die thans nog de kleuren van Renault verdedigt. „Deze vriendschap zou wel eens van doorslaggevende betekenis kunnen worden. Er is overigens nog niets getekend”.

**SCHAGEN** – Tenzij het juridisch steekspel tóch nog in een overwinning voor de manager van de huidige Metautomobil-ploeg eindigt, zal Johan van der Velde volgend jaar deel uitmaken van de formatie Kwantum Hallen. Het betekent dat hij kopman van het team wordt in de Tour de France en andere belangrijke etappewedstrijden waarin geklommen moet worden. Gerrie Knetemann verandert eveneens van werkgever. Hij zou reeds een akkoord hebben bereikt met Skil, de ploeg waarvoor ondermeer Kelly, Gzret en het Limburgse duo Schroen-Habets dit jaar uitkomen.

Knetemann's huidige sponsor Europ-Decor stapt over een paar maanden uit de beroepswielersport. Vrijwel alle renners die momenteel nog onder de hoede van Ronald de Witte naar de slag zijn, hebben al een nieuwe baas. Behalve Knetemann komt ook het duo Verschuieren-De Wolf in een Franse ploeg, alhoewel deze formatie (Fagor-Mercier, onder leiding van Luis Ocana) ook sterk Spaans getint wordt. Frank Hoste en Wayenberg gaan hun geluk in Italië in de ploeg van Saronni zoeken. De Oostenrijkse Maier komt onder de hoede van Zandegu, eveneens in Italië. Het overige deel van de Europ-Decor-equipe switcht naar Belgische teams.

De vrij zekere overgang van Johan van der Velde naar Kwantum heeft de woede opgewekt van Roger Swerts. „Deze week kwam Van der Velde naar me toe om mij te zeggen dat hij akkoord was met het contract dat ik hem bij Dries Verandallux had aangeboden. Achteraf is mij gebleken dat hij toen reeds getekend had bij Kwantum Hallen. Dat is op z'n zachtst uitgedrukt een leugenachtige bedoening”, aldus ploegleider Swerts.

**Van der Velde's commentaar: „Ik heb nog niets getekend, maar ik heb wel gekozen voor Kwantum. Waarom? Erg eenvoudig. Ik krijg het jaarsalaris dat men mij een**

jaar tevoren noch bij Kwantum, noch bij Panasonic kon geven. Dat was de reden waarom ik naar Italië ging. Ik heb overigens ontvonden dat mijn prestaties in de Giro d'Italia (vijfde in de eindstand en tweede in de puntenrangschikking, red.) niet de weerklank in Nederland kregen die soortgelijke verrichtingen in de Tour de France opgeleverd zouden hebben. Alleen vanwege het feit dat de Nederlandse renners in de Tour beneden de maat bleven, hield ik qua startgeld voor de criteria niets in te leveren”.

Het juridisch vervolg op de beslissing van Johan van der Velde om Italië weer te verruilen voor Nederland is onafwendbaar omdat hij een paar maanden geleden een akkoord bereikte met de manager van zijn huidige werkgever Metautomobil. Deze sponsor stapt weliswaar uit de wielrennerij, maar de manager nam reeds een aantal renners in dienst om ze na afloop van het seizoen elders onderdak te brengen. Hij ziet nu het loon dat aan een dergelijke transactie verbonden is, wat Van der Velde de mist ingaan. Vandaar dat in Italië alles in het werk gesteld wordt om onze landgenoot een terugkeer naar een Nederlandse ploeg te beletten.

### Profronde in cijfers

**Uitslag vierde etappe:** 1. Ad Wijnands 196 km in 4 uur 15 minuten en 35 seconden (met tijdvergoeding 4.15.25) 2. Paul Hagedoorn 4.15.36 (met tijdvergoeding 4.15.31) 3. Jelle Nijdam 4.15.41 (met tijdvergoeding 4.15.38) 4. Johan van der Velde (Buckert) 5. Teun van Vliet 6. Fons van Katwijk 7. Jacques Hanevliet 8. Eric Vanderaerden 9. Gerrie van Grooten 10. Greg Le Mond 11. Theo Appeldoorn 12. Marc Maertens 13. Joachim Schlapphof 14. Guy Gallopin 15. Frank Hoste 16. Jan Bogaert 17. Peter Schroen 18. Henri Manders 19. Jos Oosverbosch 20. Leon Nevels 68. Jos Alberts 70. Jean Habets 78. Detlef Kurzweg 84. en laatste Sylvester Karts 4.29.07.

**Algemeen klassement:** 1. Oosterbosch 12 uur 15 minuten en 43 seconden; 2. Knetemann op 0.33; 3. Hanevliet op 0.41; 4. Bauer op 1.00; 5. Lammerts op 1.10; 6. Peeters op 1.14; 7. Lammertink op 1.18; 8. Bogaert op 1.29; 9. Van der Poel op 1.58; 10. Theunisse op 2.00; 11. Pieters op 2.03; 12. Vanderaerden op 2.04; 13. Anderson op 2.16; 14. Zoetemelk; 15. Van Vliet op 2.17; 16. Le Mond op 2.23; 17. Kuiper op 2.24; 18. Poissonnier op 2.29; 19. Jacobs op 2.30; 20. Broers op 2.42; 21. Nevels; 45. Schroen op 3.32; Habets op 3.45; 75. Alberts op 5.12; 80. Wijnands op 7.10; 83. Kurzweg op 15.53; 84. en laatste Karts op 16.50.







Hans Eijkenbroek: stoom afblazen en accu opladen in Roden

# Roda JC ontspannen naar competitiebegin

Van onze verslaggever

RODEN - Roda JC doet het andersom. Wordt een aanloopperiode naar een aanstaande competitie normaliter begonnen met oefenwedstrijden tegen amateurclubjes uit de omgeving; Roda JC dook de intertotocompetitie in om meteen de krachten te meten met tegenstanders van het kaliber FC Luik, Brøndby en Fortuna Düsseldorf. Daarna pas volgden de oefenwedstrijden waarin door de Kerkraadse profs om de paar minuten gescoord kon worden. Ook het trainingskamp waaraan de formatie van Hans Eijkenbroek momenteel bezig is, tart de gewoonlijk te volgen marsroute voor oefencampagnes. Een trainingsstage dient er toe om via keiharde oefenstof de conditie weer op het oude peil te brengen. Het weekje Noord-Nederland voor de Kerkraadse profs is dan wel geen rustkamp; er is echter voldoende ruimte stoom af te blazen en de accu op te laden voor 2 september, de competitieaanvang in Kaalheide tegen landskampioen Feyenoord.

Op het terras van hotel Onder de Linden in Roden maakt Hans Eijkenbroek de balans op van de aanloop op de competitie '84-'85. "De veranderende aanpak van deze periode heeft zowel voor- als nadelen opgeleverd", luidde de conclusie van Eijkenbroek. "Het grootste voor-

deel was wel de pijnlijke wijze waarop wij door onze intertototegenstanders op onze zwakte in defensief opzicht werden gewezen. Peter van de Ven viel door de mand; een alternatief diende zich niet aan, totdat Jim Calderwood wederom beschikbaar kwam. Vanaf dat moment ging het organisatorisch stukken beter".

## Nadeel

"Een nadeel was de afgang voor eigen publiek, die we enkele keren meemaakten. De toeschouwer wil prestaties zien en heeft daar recht op. Prestaties, die wij niet konden brengen, omdat er nieuwe spelers moesten worden ingepast. Het elftal was nog geen eenheid, bovendien ontbrak de conditie. Logisch dat je dan op je bek valt".

Het herstel kwam gaandeweg. De DSM Limburg Cup werd binnengehaald en FC Groningen; een tegenstander die afgelopen competitie beide keren te sterk bleek voor Roda JC, werd op simpele manier aan de kant gezet. Geheel tevreden is de technisch verantwoordelijke echter niet. Dat blijkt als hij de diverse lijnes de revue laat passeren.

"Achterin kenden we twee problemen: de liberopositie en de blessure van doelman Jos Smits. Met Calderwood is wat dat eerste betreft een goed alternatief gekomen. Onder de lat bewees Joop Dacier nadrukkelijk, dat hij zich niet zonder slag of stoot bij een plaats in de dug-out wilde neerleggen. Door Smits' blessure is er jammergenoeg geen sprake van echte concurrentie. Rick Frohlich, onze derde man, gaf echter ook blijk van zijn aspiraties. Ook hij krijgt de komende oefenwedstrijden een kans zijn klasse te bewijzen".

## Concurrentie

"In de middenlinje verkeer ik in de gelukkige omstandigheid dat er vijf à zes gegadigden zijn. Door de onderlinge concurrentie volgt er vanzelf wel een selectie. Een gegeven dat ik in het offensieve deel van mijn groep nadrukkelijk moet missen. Met Ron Jans, Chris Guthrie, Marco Grassi en René Hofman beschik ik eigenlijk over te weinig mankracht. Michel Haan, onze nieuwe aanwinst, is nog erg jong, ofschoon ik van plan ben ook hem een kans te geven. Rini Verwest is momenteel helemaal uit vorm. Versterking in de voorste linie zou best welkom zijn. In hoeverre dat financieel te realiseren valt, kan ik niet overzien".

Naast de personele problemen dubt Hans Eijkenbroek ook nog steeds over de tactische aanpak van het seizoen '84-'85. De aloude en beproefde opstelling met drie spitsen of de tegen FC Groningen in praktijk gebrachte variant met twee aanvallers. Of een afwisseling van beide systemen, afhankelijk van eventuele tegenstanders en/of uit- en thuiswedstrijden. Kortom, nog genoeg vragen op te lossen voor de Roda JC-trainer de komende week.

## OEFENVOETBAL

BRUNSSUM - Limburgia speelt vanavond in eigen huis een oefenwedstrijd tegen Maccabi Tel Aviv. Deze Israëlische eerste divisieclub is momenteel in Sportcentrum Sittard in trainingskamp. Bij Maccabi Tel Aviv spelen twee internationals mee. De voormalige Liverpool-speler Vivit Cohen is de bekendste. De wedstrijd in Brunssum begint vanavond om 19.00 uur.

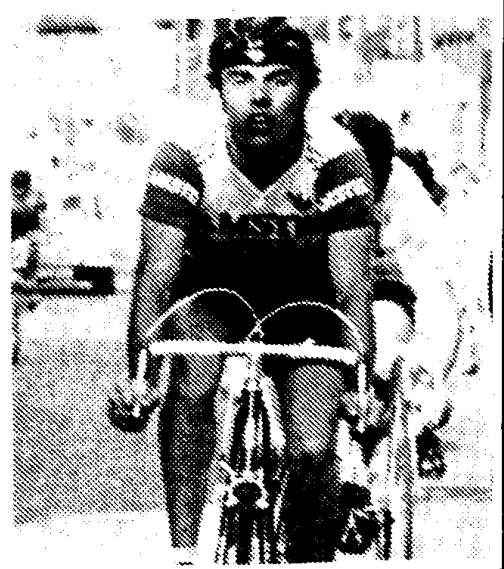
**Heerlen-Miranda** 0-2  
**MKC-Diepenbeek** 6-2

**MORGEN**

- Heerlen-Alnahda (Saoedie Arabië) 18.00 uur
- Sittard-Caesar 18.00 uur
- Treebeek-EHC 17.00 uur
- Waubach-Rimburg 17.00 uur
- Abdissenbosch-Waubachse 19.00 uur
- Veritas-Wilhelmina '08 18.00 uur
- Bekkerveld-De Ster 17.00 uur
- Lindenheuvel-Groene Ster 17.00 uur
- Hopel-Weltania 19.00 uur
- Banholtia-Amicitas 16.30 uur
- Sweikhuizer Boys-Susteren 19.00 uur

**ZONDAG 14.30 uur**

- KKUVC-EHC
- Heerlen-Limburgia
- Heer-Scharn
- Eijsden-Meerssen
- Kolonias-SVN
- RKBFC-Nijswiller
- RKMVC-Maastrichtse Boys
- Schinveld-Wit Groen VC



● Han Vaanhold, een van de kopstukken in de Drielandenomloop

dorf 37 km; 13.43 Roetgen 47 km; 13.51 Raeren 53 km; 14.15 Plombières 66 km; 14.29 Thimister 84 km; 14.53 Aubel 91 km; 15.06 Voeren 98 km; 15.13 Hoogerut 102.24 Epen 109 km; 15.27 Vaals 11 km; 15.36 Wittm 118 km; 15.51 Voerendaal 129 km; 16.03 Landgraaf 137 km; 16.11 Kerkraade 143 km; 16.26 Heerlen 153 km; 16.32 Simpelveld 159 km; 16.55 Heerlen 173 km; 17.00 uur finish in Bochtoltz (Stevensweg) 177.8 km.

(ADVERTENTIE)

## WIJ LEVEREN FIAT BESTELWAGENS.

Autobedrijf Loven  
Truck B.V. levert alle Fiat bestelwagens en voert ook onderhoud en reparatie uit. Kom ze bewonderen en vraag ons om informatie. **FIAT**  
**FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.**

Autobedrijf LOVEN TRUCK B.V.  
Wijnngaarden 61, Hoensbroek  
Tel. 045 - 220022.

## Sterke internationale bezetting in wielersport Drielandenomloop basis voor profcontract

KERKRADE - Zondag is een hoogtijdag voor de Limburgse wielersport. Dan organiseert de Kerkraadse wielersportclub Zuid-Limburg in samenwerking met de Duitse Polisportvereniging „Aachen“, de Belgische Veloclub la Calamine en de Belgische Bocholtz voor de vierde keer in successie de Drielandenomloop. Deze internationale wielersportwedstrijd voor amateurs door de Duitse (start Aken), Belgische en Nederlandse (finish Bocholtz) grensstreek is uniek in Nederland en gaat over een afstand van 180 km.

Inmiddels is de Drielandenomloop door de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie verheven tot A-klasse waardoor hij thans tot de 12 belangrijkste amateurwedstrijden van Nederland behoort. Dit betekent onder meer dat alle nationale merkenploegen verplicht zijn met hun renners aan deze klassieker deel te nemen.

De organisatie kan er dan ook op rekenen dat uitsluitend de allerbeste Nederlandse amateurs aan de start komen. Winst in de Drielandenomloop is voor menige renner een vurig gekoesterde wens, immers de winnaars van de drie voorgaande jaren (1981 Jean-Luc Duthoo, 1982 Henri Manders en 1983 Peter Schreurs) konden hun succes in de Drielandenomloop als springplank gebruiken voor een carrière in de profwielrennerij. Naast de vaderlandse toppers zullen echter ook tientallen buitenlandse renners aan de start verschijnen. Met name de selectie van de deelstaat Nordrhein-Westfalen en die van de provincie Luik zullen alles in het werk stellen om uit hun midden de winnaar van 1984 naar voren te schuiven. De te verwachten strijd zal des te heviger zijn op de hellingen die meertal voor het bergklimaat. In het Limburgse zijn dit de Heijerathenberg (Slenaken/Heijerath), doorkomst circa 15.20 uur) en de Haanraderberg (Haanrade/Kerkraade, doorkomst circa 16.15 uur).

## Deelnemers

De belangrijkste Nederlandse deelnemers zijn: Daams, Tolhoek, Breukink, Jansen, Ansems, Harings, Kleine, Takens, Van der Meer, Vaanhold, Valkenburg, Schumans, Van Weers, Nuy, Boeve, Jacobs, Cuypers en de Lemmensrenners Van Dijk, Demandt, Geeris, Meulenbergh, Tholen en Winkel.

Routescema: start 12.30 uur in Aken (Strassensvehrsbant Am Gut Wolf); 12.38 uur Eilendorf 5 km; 12.47 uur Stolberg 10 km; 13.02 Zweifall 20 km; 13.30 Lammer-



● De 'middenlinje-hoteltkamer' in gebruik als leeszaal. V.l.n.r. Martin van Geel, Jos Daerden en Edwin Gorter.

Foto's: DRIES LINNSEN

## Ontspannen

Vragen waarover de Kerkraadse selectie zich in Roden niet al te druk hoeft te maken. Weliswaar wordt de problematiek terzijde ter sprake gebracht, maar de ontspannen sfeer die er rond Onder de Linden hangt, zorgt ervoor dat niet enkel en alleen voetbal de gesprekstof vormt.

Zo vormde eergisteren aan de stamtafel van het hotel de vison-moeting met picknick tussen een Roda-afvaardiging en enkele ingezetenen het onderwerp van gesprek. Gene Hanssen demonstreer-

de enkele kunstjes op het biljartlaken, terwijl de overige spelers de middag sletten met een wandeling of het lezen van de meegebrachte lectuur. Hans Eijkenbroek zelf was de enige dissonant in het vredige Rodense tafereel. Vloekend verplaatste hij zich met behulp van een kruik van de ene stoel naar de andere. "Ik word gek van die poef", zei hij wijzend op zijn dik omzwachtelde linker been. De spierscheuring en de meniscusoperatie misten hun uitwerking niet. Zelfs de overwinning later tegen FC Groningen bleek niet voldoende als pijnstiller.

## SCHAESBERG STERK BEZET Chianti Pitt 'n vraagteken

Van onze medewerker

HEERLEN - Met acht draverijen en twee rennen, waarvoor respectievelijk 69 en 19 paarden werden aangemeld, biedt de Draf en Renbaan Schaesberg vanavond een interessant programma. In de hoofdkoers is Chianti Pitt, gereden door Yvonne Wagenaar, een vraagteken, zeker nu hij 40 meter moet geven aan bijvoorbeeld Shilling. Wim Duivenvoorden - de laatste dagen verschillende successen

boekend - start met Solo Fortuna als belangrijke gegadigde voor de overwinning.

De tweejarigen zijn, met zijn elfven, goed vertegenwoordigd. Zoon Hazeleer van Jan de Boer realiseerde de onlangs al een tijd van 1.18.4 en wordt door kenners dan ook als het te kloppen paard beschouwd. Sjeng Hendrikx, de laatste tijd bepaald niet met eerste prijzen verwend, hoopt dat Yankee Dream in de Koempel-Prijs „Droom uit Mheer“ betekent. Hennie Griff komt met Vryo Buitenzorg in de baan in de klasse tot 50-duizend gulden en heeft deze keer niet op te boksen tegen een aantal 'ware jongens'. De Pungel-Prijs brengt Ykaroos R. (Hans van der Pijl) samen met verschillende kapers op de kust. Een nieuwe zege voor Ykaroos zou de vijfde in successie zijn. Theo Schouten is in voor een herhaling van het succes met Wendy N. van twee weken geleden. Bij de volbloeds is vooral de tweede ren goed bezet: 11 combinaties komen in de baan, waaronder Triball Call (Smith), Season Raaphorst (Cain), Nines Mary (Watlow) en Rock Lane (Riley).

## LD tips:

Aan de Baan-Prijs (10 paarden): 1. Ykosa H.; 2. Yardley Fortuna; 3. Yven Whitesummer. Outsider: Wagram d'Almere.  
Houwer-Prijs (ren, 8 paarden): 1. Boxberger Rafael; 2. Bachelor; 3. Cito Rand. Outsider: Mark.  
Boksclub De Amateur Munstergeleen-Prijs (11 paarden): 1. Zoon Hazeleer; 2. Zora Quimo; Outsider: Zora M. Pungel-Prijs: 1. Ykaroos R.; 2. Wiko Schuitgraaf; 3. Weventor; 4. Yongka Corosa.  
Sleper-Prijs (ren, 11 paarden): 1. Triball Call; 2. Season Raaphorst; 3. Nines Mary. Outsider: Fine Painting.  
Stempel-Prijs (10 paarden): 1. Wendy N.; 2. Warragona; 3. Wendy Cherie. Outsider: Upstart Signal.  
Koempel-Prijs (7 paarden): 1. Yankee Dream; 2. Wilma Hazeleer; 3. Ybert Eik. Outsider: Wydor P.  
Huldigungscomité Arnold Vanderlijde-Prijs (7 paarden): 1. Solo Fortuna; 2. Sergio Fortuna; 3. Shilling Outsider: Chianti Pitt.  
Mijnlamp-Prijs (7 paarden): 1. Vanity Else; 2. Unette Bush; 3. Ultra Laren. Outsider: Velino Majo.  
Oranje Nassau-Prijs: Vryo Buitenzorg; 2. Vanilla D.; 3. Tinker. Outsider: Tresor Kanja.  
Tips Supertrio: Vrogan Albo (2); Udet Ulanda (1); Royal Score (6); Wyjan Prinses (5); Vic Hanover (10); Urbanus (14); Yvonne Promise (8) start niet.

## Ute Geweniger is wereldrecord kwijt

MOSKOU - Op de vierde dag van de Vriendschapsspele heeft de Oostduitse zwemster Sylvia Gerasch het wereldrecord op 100 meter rugslag verbeterd en gebracht op 1.08.29 minuut. Zij was daarmee 22.100e seconde sneller dan haar landgenote Ute Geweniger vorig jaar in Rome bij het Europees kampioenschap. Op de 100 meter vlinderslag verbeterde de Sovjet-zwemster Tatjana Koernikova het Europees record van de Oostduitse Andrea Pollak. Zij bracht het op 59.41 seconden en was daarmee 5.100e seconde sneller dan Pollak zes jaar geleden. Op de 400 meter vrijslag heren was de Sovjet-zwimmer Salmikov de snelste is 3.49.27 minuten. Tweede werd de Oostduitser Lodziewski en derde Salmikov's landgenoot Semyonov. Op de 4 x 100 meter vrije slag verbeterde de Russische estafetteploeg het Europese record met 69.100e seconde. Sergei Smirjagin, Sergei Goerbatov, Sergei Krasjoek en Aleksei Markovski noteerden de totaal-tijd van 3 minuten en 20.19 seconden. Het oude record stond al op naam van de Sovjetunie met 3.20.88.

## Twee winnaars in Hoensbroek

HOENSBROEK - Peter Rusman en Max van Wersch hebben gisteravond in het centrum van Hoensbroek samen de zogenaamde 'Hartje Hoensbroek-loop' gewonnen. Rusman en Van Wersch overschreden na 10 kilometer hand-in-hand gelijktijdig de finish. De uitslag: 1. Peter Rusman en Max van Wersch 10 km in 30.35 minuten; 3. Peter Odroosy 32.12; 4. ger Tilly 32.47; 5. Ruud Mendel.

## Ajax-supporters in bewaring gesteld

EINDHOVEN/DEN BOSCH - De rechter-commissaris in Den Bosch heeft vijf Ajax-supporters in leeftijd variërend van 16 tot 22 jaar in bewaring gesteld. Het vijfmaal wordt openlijke geweldpleging ten laste gelegd. Tijdens het afgelopen weekend gehouden PSV-voetbaltoernooi zouden ze in Eindhoven een 18-jarige jongen uit die plaats zodanig hebben mishandeld dat het slachtoffer met ernstig hersenletsel is opgenomen in een ziekenhuis in Tilburg. Tijdens de twee toernooidagen hield de politie in totaal 42 supporters aan. Het is niet de bedoeling de verdachten te berechten in een snelrecht-procedure. Daarvoor wordt het gepleegde feit te ernstig en te gecompliceerd geacht.

## Kort geding omkoopaffaire uitgesteld

BRUSSEL - Het kort geding van de vijf geschorste voetballers in de omkoopaffaire Standard Luik dient pas op 13 september. Dat zijn de geschorste voetballers met de griffie van de rechtbank in Brussel overeengekomen. Eric Gerets, Walter Meeuws, Jos Daerden, Gerard Plessers en Simon Tahamata werden voor hun aandeel in de omkoopaffaire rond de kampioenschapswedstrijd tegen Waterschei geschorst. De FIFA nam de straf over voor alle lidstaten. De voetballers eisen in kort geding dat de schorsingen ongedaan worden gemaakt. Op Gerets na hebben alle spelers al een contract met een nieuwe werkgever.

## Blanchard tiende op uitdagerslijst

MEXICO STAD - Alex Blanchard neemt op de gisteren door de World Boxing Council gepubliceerde lijst van uitdagers de tiende plaats in. Blanchard, de Europese kampioen, is de enige Nederlander op de ranglijst. Eerste kandidaat om de titelhouder, de Amerikaan Michael Spinks, uit te dagen is zijn landgenoot Dwight Muhammad Qawi. Bij de eerste tien staan vijf Amerikanen en vier Afrikanen.

## Ankie Kessels naar Zweden

ROGGE - De dressuuramazone Ankie Kessels is geselecteerd voor de Europese kampioenschappen voor jonge ridders, die van 24 tot en met 28 augustus in het Zweedse Strömholm gehouden worden.

## NK dammen

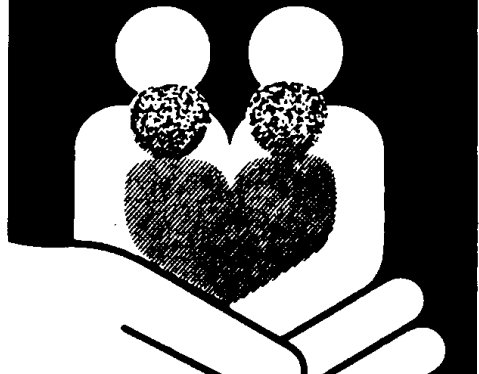
MIJDRICHT - Cathy van der Mije heeft na de achtste ronde de leiding in de strijd om het Nederlands schaakkampioenschap voor dames behouden. Gisteren moest ze in Mijdricht een half punt afstaan aan Fernette Cameron. Door die remise kan Carla Bruinenberg mede op kop komen.

## Limburgs zeilsucces

RURSEE - Tijdens de tweedaagse officieuze Duitse zeilkampioenschappen 16 m<sup>2</sup> (Flottermeisterschaft) op de Rursee wisten de Nederlandse boten Gommans/Birkhölzer (Roermond/Maastricht) en Smeets/Felix (Maastricht) beslag te leggen op respectievelijk de zesde en zevende plaats.

(ADVERTENTIE)

## LIMBURGSE GEZINSBEURS



## Een gezellige kijk- en koopbeurs voor het hele gezin

Voorlichting en informatie over het leven in en om huis. Praktische tips over isolatie, lekker eten en drinken, gezond leven, meubelen en stoffering, het houden van dieren, tuinieren, najaars- en wintermode enz. enz., stands vol ideeën en verrassingen. Dagelijks modeshows en demonstraties.

## STADSSPORTHAL

woensdag t/m zaterdag  
13.00 t/m 17.00 uur  
en van 19.00 t/m 22.00 uur  
zondag 11.00 t/m 18.00 uur.

22 t/m 26 aug.

Tot ziens in Sittard

contactlens- en brillenspecialzaak

maximale aandacht voor service

P. HOPPENBROUWERS  
ENMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties



Peugeot 504 GR. 80  
Peugeot 305 SR. 82  
Peugeot 305 SL. 79  
Peugeot 305 GR. 79  
Peugeot 305 GL. 82, 78  
Peugeot 305 GLS. 82  
Peugeot 305 Break SR. 82

Peugeot 504 Break. 77  
Peugeot 104 GL. 81  
Honda Civic Ec. 80  
VW Golf Diesel. 78  
Renault R5. 78  
Talbot 1501 GLS Elyse. 81

## Autobedrijf HADÉ

Diverse goedkope inruilers

Vilt (Berg en Terblijt). Rijksweg 167. Tel. 04406-13700



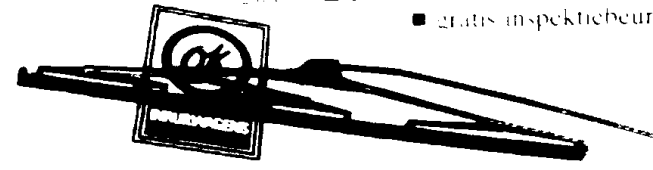
### VAKANTIE-AANBIEDING.....

Opel Kadett, 2-drs., '78, blauw  
Opel Kadett City, 3-drs., '78, rood  
Opel Kadett, 4-drs., '79, oranje  
Opel Kadett, 3-drs., 12 N. '80, groen  
Opel Ascona, 2-drs., LPG. '80, groen  
Opel Ascona 16 S, 4-drs., '82, wit  
Ford Escort Sport, 2-drs., '79, groen  
Honda Accord, 4-drs., LPG. '79, bruin  
Fiat 127 Sport, 3-drs., '82, rood  
Fiat Ritmo 65 L, LPG, 3-drs., '81, oranje  
VW Jetta GLS, 2-drs., LPG. '80, rood  
Renault 4 GTL, '82, rood  
Renault 5 TL, '80, beige  
Renault 5 GTL, '79, groen

## AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM

HAELAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700

- OK inruilagents betrouwbaar van bumper tot bumper • 3 maanden garantie
- 2 jaar garantie op motor • gratis inspectiebeurt



### Kunst/antiek

#### ANTIEKHANDEL

Sinonies: gespecialiseerd in nieuw en oud, vooral betrekking tot antiek, meubels, schilderijen, etc. Dit adres doet eigen import van Eng. en Frankr. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpsstr. 45a, Nuth. Tel. 045-243437 of 244612, fond koopavond.

24-uurs **BOERENKAS** TEN in een en eiken danielbureaus te koop bij antiekhandel Diana. Grotestraat 31, Meers. Steen.

Groot, pruisen, gr. assortim. meubels en klein goed, ranteiten zeer de moeite waard. Antiekh. T. DOHMEYER, oud-gemeentehuis, Kammenderstraat 65, Kullenaar.

### Contacten clubs

Nieuw **ROSITA** Escortservice. Alle dagen geopend. Tel. 045-418616.

**CONTACTBURO** Yvonne, Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkraade).

**PRIVE** en escort. Tel. 04750-31693.

Thai **PRIVE**, Suffolkweg 13, Weert. 04950-20247. Ook weekends open.

**CONTACTBUREAU** Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. va. 14.00 uur Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

**CONTACTBUREAU** L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Prive bij Joyce en **MONICA**, Tel. 045-228738.

24-uurs **ESCORTS**, Sonja, Angela, Mara, Patricia. Tel. 045-727028. Ook zat. en zond.

Prive **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828.

Bij Donna Christien prive nieuw! **ROSITA** en Brigitte. Tel. 045-227734.

Prive **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

Prive **KAMERS** te h. Inl. 045-228620.

**MADSON** International Kerkraade. Nieuwstraat 110. Geopend v.a. 14 u. 454372.

Gaat u verhuizen?

Zelf doen is niet duur met een Mercedes van

IR

## BASTIAANS

### interRent

Spoorsingel 50 Heerlen  
tel. 045-724141

**HAPPY NIGHT** club, geop. v. ma. zond. van 20 tot 4 uur. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkraade.

**DE JACHTHUIT**, geop. van ma. zond. van 20 tot 4 uur. Grensstr. 23, Haanrade-Kerkraade.

**SITTARD** prive Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

**NIUW!** Club Pallast, geopend ma. t/m vr. van 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

**ESCORT**, Frans, Edwin, Mark en Steven. Nu ook voor dames. Dag en nacht. Tel. 045-724688.

**FANA**, Vanessa, Jacky, Martina, Domina-Diana. Prive dag en nacht, za. en zo. Tel. 04494-53846.

**ESCORTSERVICE** dag en nacht. Tel. 04494-53846.

**NIUW!** Britta, Maria en Angelika. Prive en escort van 10 tot 24 uur. Tel. 04494-54360.

**NANCY** met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. Zat. tot 18.00 uur.

Nieuw. **PRIVE-FLAT**, Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw, nieuw! **SARINA** prive v.a. 11.00 uur. Kerkraade. 045-424255.

Domina, **ROXANNE**, prive, tevens videoclub. Tel. 045-463750.

**PRIVE** en escort. Geopend 12-24 u. Maand. t/m vrijd. 045-463787.

**BICKY'S** Club Cilly, Beate, Monika, Marina, Yenny van 11.00 tot 23.00 uur Kerkraade-West. 045-421879.

**COUNTRY-CLUB** geopend vanaf 14.00 uur. Prov.weg 144 Zuid Oirsbeek.

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Tel. afspr. van 9.00 tot 16.00 u. 045-415794.

**RIVER-SIDE CLUB**, Dijk 2, Ohé en Laak, E9-afslag. Echt, 100 m. voorbij camping. De Maasterp. tel. 04755-1854.

Club **ROMANTIQUE** iedere dag open van 12 tot 1 uur. Brusselsestr. 6, Maastricht. tel. 043-50339.

!!!!**WINDY**!!!! van 12.00-23.00 uur, ook weekends. Tel. 045-416598.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND**-escort. Inl. en afspr. 043-617295.

**NIUW!** Mark en Mieke, Liane en Ellen. Escort. Bel voor afspr. 045-222802.

Nieuw! **RITS**, escortservice voor dames en heren. Tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE**, Sylvia, Peggy en Melanie. Bel. voor afspraak 045-224831.

Lady **ESCORTSERVICE**, Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

**JEANETTE**, prive tot 2 uur ook zondag. Tel. 045-444471.

100% KWALITEITS MINSTENS ZO GOED  
RUIL-START - ALS NIEUWE, MAAR  
MOTOREN WEL 35 - 50%  
EN -DYNAMO'S GOEDKOPER.

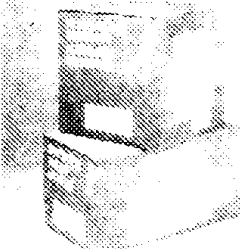


#### GARANTIE-ZEKERHEID

Niet als bij nieuwe eerste montage kwaliteits wordt op alle UBD start motoren en dynamo's 12 maanden volledige garantie gegeven.

#### HET UBD RUILSYSTEEM IS NIET VAN TOEPASSING OP:

- \* startmotoren en dynamo's die gebroken zijn door verkeerd gebruik of oververhitting.
- \* units, waarvan onderdelen ontbreken of die zwart verroest zijn.



UBD startmotoren en dynamo's worden afgeleverd in een gepackte verpakking. Meer informatie de UBD-zaakadvies shop.

UBD-zaakadvies shop geopend door UBD-zaakadvies shop, de meest betrouwbare specialist in auto-onderdelen in Nederland.

**U-B-D** unicandari

Verkrijgbaar bij:

**HANNO**  
automaterialen - gereedschappen

Apollolaan 152-154  
HEERLEN  
tel. 045-767249 719396

Met spoed gevraagd enkele **MEISJES**. Tel. 04759-2198 of 3203.

**PARADISOBAR**, Nieuw, Charelle en Karin. Europaweg-Nrd. 158, Ubach over Worms. Tel. 045-317032, va. 14.00 uur.

**CHANTAL** prive vanaf 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

**JOLANDA** Tina prive en escort t/m 4.00 uur 's nachts. tel. 045-228927.

**SONJA** prive en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres. 045-410449.

**MELISSA**, prive en escort, tel. 045-258055.

**RED HOUSE CLUB**, Alice, Marleen, Peggy, Nancy ontvangen u, dag, geopend v. 18 t/m 4 uur. Driedevogelstr. 4, Kerkraade-West. tel. 045-425101.

**PRIVE**, tel. 045-418133.

**CHRISTEL**, Angelique en Domina, va. 11.00 u. Tevens escort. 045-725020.

**AMANDA** en Ramona, dagel. van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-224632.

**TAMARA** en Briggeth ontvangen u prive. Escort. Tel. 043-431440.

Bel dit prive-nummer. Tel. **043-435259**. Ook escort-service.

**SONJA**, Pascale en Anneke. Tel. 045-711700.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Tel. 045-718067. Anja is terug.

**PRIVE-HUIS**, Linda, Sandra, Angela. Cora en Monica van 10.00 tot 4.00 uur. Tel. 04494-44439.

**MARIE-ANNE**, prive. Tel. 09-4924067692.

### Diversen

Meubelen **STOFFEREN**. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

De jongerenbew. **KWJ**. Het zoekt **SPULLEN** v. de rommelmarkt die we 21 sept. gaan houden. Tev. zoeken we oude fietsen v. onze fietsenwerkp. Het ontroeste frame! Heeft u spullen voor ons bel dan 045-717182.

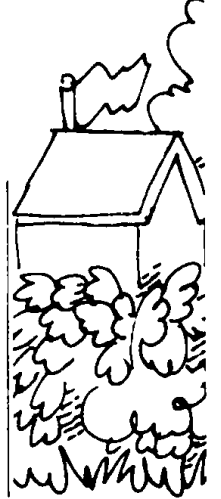
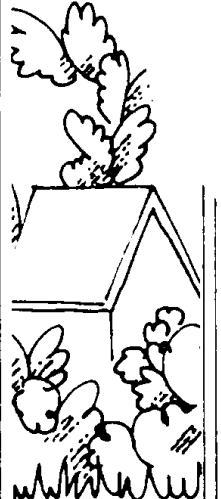
Café-rest. **KOTA RADJA**, Dautenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Recreatieve badmintonvereniging kan nog enkele **LEDEN** plaatsen. Speeltijden: wo. 20.00-23.00 uur; vr. 20.00-23.00 uur; za. 19.00-21.00 uur in tenniscentrum Kaldeborn, Stadionbaan 50 te Heerlen. Meer inf. tijdens de speelavonden in Kaldeborn of bel na 18.00 uur tel. 045-422896.

morgen van 11.00 tot 15.00 uur open huis!

## HEERLERHEIDE

OPEN  
HUIS  
HUURWONINGEN



Fossielenert 550/552  
Heerlen

Morgen, **zaterdag 25 augustus**, staan van 11.00 tot 15.00 uur de deuren aan de Fossielenert 550/552 (vlakbij de Rennemigstraat) wagenwijd en gastvrij voor u open.  
U kunt dan uitgebreid kennis nemen van de uitgesproken ruime woningen die het Bouwfonds u hier te **huur** kan aanbieden. Deze woningen hebben o.a. 3 royale slaapkamers plus een badkamer met heerlijk ligbad.

De huurprijzen liggen in de buurt van de f. 600,- per maand, terwijl alle woningen vallen onder de regeling voor individuele huursubsidie. Iets voor u? Kom in elk geval even vrijblijvend een kijkje nemen. U kunt bovendien ter plekke alle gewenste vragen stellen: de mensen van het Bouwfonds staan met gerichte adviezen voor u klaar!

Bent u op genoemd tijdstip verhinderd? Neem dan telefonisch contact op met ons infokantoor Heerlen: 045-712266. De openingstijden zijn maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

## Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN NV

Infokantoor: Emmalein 12, 6411 JR Heerlen. Tel. 045-712266

Alle aan bestedingen onder voorbehoud van keuring door de afdeling

Toekomstige ondernemers en/of bezitters van middenstandsdiploma opgelet!

Ook opleiding management SPORTARTIKELN

Wie een detailhandelzaak wil overnemen of wil starten, moet in het bezit zijn van een ondernemersdiploma detailhandel.

**Wij leiden hiervoor op**

Met dit diploma kan men elke detailhandelzaak starten, behalve een zaak in vuurwapenen en drogisterij-artikelen.

Inlichtingen en aanmeldingen  
Tel. 04494-45382  
(bij geen gehoor: 04494-41732)

Elegante mode die bevalt en past.

Oversized jasje in een visgraat dessin met modieuze mouwverwerking en epauletten. In de maten 36 t/m 42. Kleuren: grijs en noot.

329.-

Bijpassende ruimvallende pantalon met bandplooien en tailleband met gesp-sluiting.

198.-

Gekombineerd met een angora col-pullover In de maten 36 t/m 42. Kleuren: ecru, zwart en rood.

179.-

Beter wonen begint met Hatéma tapijt

Bijvoorbeeld Hatéma Macon

Wolmerk tapijt op z'n best. In 3 kleuren. Leverbaar op sterke foam- of dubbele jute rug. 400 cm breed. 5 jaar schriftelijke garantie.

Prijs 209,- inclusief leggen

**MTC**  
MAASTRICHTS TAPIJT CENTRUM  
GEOPEND MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 9-18 U. ZATERDAG VAN 9-17 U. DONDERDAG KOOPAVOND

hatéma kwaliteit op z'n mooist

Schunck  
mode

kwaliteit wint altijd-heerlen, geleen